

# **AFFAIRE SONATRACH : UNE CONDAMNATION ET CINQ RELAXES**

P.3

Evènements de Sidi Salem  
La cour de Annaba demande  
une instruction complémentaire

P.3

## **Le Quotidien**

Edition Nationale d'Information

**D'ORAN**

## Le Sahel grouille d'espions **DES CHEIKHS ET DES CHEIKHATES DE LA CIA AU SAHARA**

P.5



A la veille du Ramadhan,  
une source anonyme s'inquiète

## **DJEZZY NE PEUT PLUS IMPORTER DE CARTES SIM**

P.5

Publicité

appelez le  
**720**

**aïch l'été**  
**GRATISSIMO**

appels gratuits & illimités

après la 5<sup>ème</sup> minute, valable tous les jours de minuit à 18h,  
vers tous les numéros Djazzy et Allo OTA.  
Appelez le 720 et choisissez le profil du mois (Coût de la souscription 25000).

**YCARTE**

**DJEZZY**  
جزازي

عبرنا



Ramadhan

## Premiers arrivages de viande indienne

«Les premier arrivages de viande bovine congelée importée d'Inde viennent d'être réceptionnés en Algérie».



Amine L.

C'est ce qu'a confirmé, hier, Djahid Zfizef, P-DG de Sotracov, groupe public de transformation et de conditionnement des viandes. Cet unique importateur public de viandes en Algérie qui dépend de la SGP-Proda a prévu d'importer 4000 tonnes de viande congelée désossée sur un total de 10 000 tonnes de ce même produit qui devront être importées d'Inde pour approvisionner le marché pendant le Ramadhan. «Les prix de cette viande varieront entre 410 et 560 dinars le kilo, selon la qualité», précise M. Zfizef qui explique que «cette cargaison a été réceptionnée après avoir eu une autorisation d'importation délivrée par le ministère de l'Agriculture». «Les services vétérinaires avaient délivré leurs rapports finaux avant l'autorisation d'entrée sur le territoire national permettant de commercialiser ces viandes à travers les 80 points de vente que compte ce groupe public à l'est, ouest et centre du pays», ajoute M. Zefzaf. Et ce dernier de rassurer que «le contrôle sanitaire a commencé depuis l'élevage des bovins jusqu'à la congélation de la viande destinée à l'importation en Algérie et que toutes les mesures ont été prises pour s'assurer que cette viande est saine et propre à la consommation et que les conditions de son transport obéissent strictement aux normes en vigueur, ce produit carné ayant été conteneurisé et surgelé à -18 degrés». Le ministère de l'Agriculture a autorisé l'importation de la viande bovine fraîche et congelée en provenance d'Inde, en délivrant neuf dérogations sanitaires. Il s'agit d'une première, puisque l'Algérie a l'habitude d'acheter sa viande à

des pays d'Amérique du Sud. Mais la denrée est moins chère en Inde. La tonne de viande en provenance du Brésil coûte 4600 dollars contre 3000 dollars la tonne pour le produit indien. Durant le premier semestre 2010, les importations de viandes ont enregistré une chute de 27,47% en Algérie, pour un montant de 51,5 millions d'euros contre 70 millions à la même période en 2009.

Le ministère de l'Agriculture rassure que «les négociations pour l'importation des viandes indiennes, entamées en 2001, étaient le fruit de neuf ans de négociations au bout desquelles l'Inde a réussi à obtenir la certification pour l'exportation de sa viande vers l'Algérie, après avoir répondu à toutes les exigences sanitaires». Le même ministère affirme que «l'octroi de la certification ne s'est effectué qu'à la suite de visites sur place des services vétérinaires qui se sont assurés du respect de toutes les normes en vigueur, dont la conformité au rite d'abattage à la tradition musulmane». «Le produit importé est contrôlé à l'arrivée par le service vétérinaire ou phytosanitaire du poste-frontière qui vérifie l'application de toutes les mesures arrêtées préalablement, procède à des échantillonnages codifiés, à leur analyse et libère ou refuse l'introduction sur le territoire national de la marchandise en fonction des résultats», a rassuré le département de Rachid Benaïssa. Par ailleurs, la société des abattoirs du centre a entamé la commercialisation des viandes blanches à des prix plafonnés à 250 dinars le kilo. Le directeur général de cette société, Rafik Bouzidi, a affirmé que «4200 tonnes de viande blanche seront commercialisées en Algérie.»

Blida

## Protesta de commerçants

Tahar Mansour

Après que les forces de l'ordre, agissant sur réquisition de l'APC, eurent empêché les vendeurs à la sauvette et ceux qui, sans aucun document, s'étaient installés aux alentours du marché Guessab à Blida, de pratiquer leur commerce, informel faut-il le rappeler, des dizaines de jeunes et moins jeunes se sont rassemblés avant-hier dimanche devant le siège de la wilaya puis de l'APW.

Après avoir été reçus par un fonctionnaire de la wilaya qui a pris note de leurs doléances, une délégation des marchands a été reçue par le P/APW qui les a informés que leur cas a été pris en compte il y a plus d'une année et que la solution réside en leur régularisation auprès du registre du commerce et des autres services concernés puis leur installation dans des marchés parisiens au sein de quartiers à forte concentration de population. Ils se sont donc dispersés

dans le calme mais ce n'était que partie remise car, hier au courant de la matinée, ils étaient plusieurs dizaines encore à s'être rendus à la wilaya puis au siège de l'APC en plein centre de Blida.

Là, une délégation composée de sept représentants de ces commerçants a été reçue par le P/APC et d'autres membres qui les ont informés qu'une commission a été installée et qui s'est attelée déjà à recenser tous les vendeurs à la sauvette des abords du marché Guessab pour les installer dans des marchés parisiens à travers la ville de Blida, mais il leur faudra régulariser leur situation administrative auparavant. Malgré ces assurances d'un règlement de leur problème, les vendeurs, au nombre de plus de 700, ont refusé et ont fait remarquer qu'ils ont été pris au dépourvu.

En effet, affirment-ils, «nous avons acheté une importante quantité de marchandise pour le Ramadhan et on vient sans nous avertir pour nous

interdire de la vendre. La plupart d'entre nous se sont endettés et il faudra vendre pour rembourser nos dettes». Pour rappel, ces vendeurs, dont le nombre augmente de jour en jour, occupaient un espace assez important situé en dehors du marché Guessab et attiraient des milliers d'hommes et de femmes par les prix pratiqués et qui défiaient toute concurrence, même si la qualité faisait souvent défaut.

Mais les nuisances, avec des tonnes de détritus laissés sur place, le fait qu'ils n'avaient pas de registre de commerce et qu'ils occupaient l'endroit de manière anarchique, a fait réagir l'APC qui espère ainsi assainir la situation de ces marchands qui ont choisi cette activité pour gagner leur vie. Après leur retour de l'APC, les vendeurs se sont rassemblés un moment aux abords du marché Guessab puis se sont dispersés en promettant de revenir auprès des autorités locales pour faire entendre leur voix.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Arrogance et mensonges sionistes

L'arrogance des dirigeants israéliens n'a pas de bornes, au point qu'elle leur fait commettre sans sourciller des actes et des déclarations qui ne sont ni plus ni moins que de flagrantes manifestations d'ingérence dans ce que doivent dire ou faire pour leur complaire les dirigeants d'Etats tiers. Deux récentes illustrations attestent ce comportement. La Grande-Bretagne et la Turquie en ont été les cibles.

Contre le premier pays, c'est le président israélien Shimon Peres qui a dégainé. Mécontent que le Premier ministre britannique David Cameron ait osé qualifier le blocus de Gaza d'inacceptable et demandé sa levée, il s'en est pris à lui et à son pays avec une mauvaise foi inouïe. Il a poussé l'outrance jusqu'à accuser l'homme d'Etat britannique de faire dans l'antisémitisme et son pays d'avoir toujours eu une politique pro-arabe.

Mais c'est contre la Turquie que le délire irresponsable des dirigeants israéliens s'est exprimé dans toute sa dimension. Dans ce cas, il leur a fait commettre un acte d'ingérence flagrant dans les affaires nationales turques. L'auteur en est le ministre de la Défense sioniste Ehud Barak, qui a tout simplement «admonesté» les autorités d'Ankara, leur reprochant d'avoir nommé un nouveau chef des services de sécurité de leur pays qui n'a pas l'heur de convenir à Tel-Aviv. Barak l'accuse d'être «un supporter de l'Iran» et par conséquent que «sa nomination risque de permettre aux Iraniens d'avoir accès à des informations secrètes».

Dans le cas du Premier ministre britannique, il n'est pas fortuit que ce soit Shimon Peres qui est

monté au créneau. La propagande israélienne et ses relais en Occident ont fait à celui-ci la réputation d'homme d'Etat «sage, mesuré et pacifiste». Stature usurpée, comme l'attestent son parcours politique et son implication à un haut niveau de responsabilité dans tous les plans d'agression réalisés par Israël depuis sa création en 1948. Sauf que la propagande de ceux qui la lui ont bâtie a porté dans une grande frange de l'opinion publique occidentale. C'est pour cela que c'est lui qui s'en est pris à David Cameron, avec la conviction qu'aussi extravagantes qu'elles soient, les accusations qu'il a formulées contre lui et son pays auront un impact sur cette frange de l'opinion formatée par la propagande sioniste.

Dans celui de la Turquie, la charge a été dévolue, par calcul tout aussi froidement réfléchi, au ministre de la Défense de l'entité sioniste. Venant de celui-ci qui est en charge de la sécurité nationale d'Israël, elle a pour but d'accréditer l'existence d'une menace pour celle-ci avec la nomination par Ankara de son nouveau chef des services de sécurité. Celui aussi de faire accroire que la Turquie, dont les relations avec l'Etat sioniste se sont singulièrement altérées depuis l'attaque de la «Flottille de la liberté», serait en train de basculer dans le camp des ennemis d'Israël et de l'Occident.

Plus le mensonge est gros, plus il fait de l'effet, a déclaré Goebbels. Les dirigeants israéliens ont fait de son conseil la marque distinctive de leurs agissements sur la scène politique internationale. Sauf que pour en avoir usé et abusé, il n'est plus beaucoup de monde pour leur accorder du crédit.

## Brève visite de l'émir du Qatar hier à Alger

Le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, s'est entretenu, lundi à Alger, avec l'émir du Qatar, cheikh Hamad Ben Khalifa Al-Thani, en visite officielle hier en Algérie. L'entretien a eu lieu à la résidence d'Etat de Zeralda en présence du président du Conseil de la nation, M. Abdelkader Bensalah, du ministre des Affaires étrangères, M. Mourad Medelci, du ministre délégué auprès du ministre de la Défense nationale, M. Abdelmalek Guenaïzia, et du général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP). Le président du Conseil des ministres et ministre des Affaires

étrangères du Qatar, cheikh Hamad Ben Jassim Ben Jaber Al-Thani, a également assisté à l'entretien.

La visite de l'émir du Qatar, qui conduit une importante délégation, «offrira aux dirigeants des deux pays l'opportunité de passer en revue les questions régionales et internationales d'intérêt commun et les derniers développements sur la scène arabe notamment en ce qui concerne le processus de paix au Proche-Orient», avait indiqué dimanche un communiqué de la présidence de la République. Les relations entre les deux pays ont connu, ces dernières années, une nouvelle dynamique à la faveur d'échange de visites effec-

tuées, de part et d'autre, par des délégations et de hauts responsables, ce qui a permis de booster la coopération bilatérale dans plusieurs domaines et secteurs. Cette dynamique a été traduite notamment par la signature d'une dizaine d'accords et de mémorandums d'entente dans les domaines économique, culturel et scientifique, à l'issue de la 4<sup>e</sup> session de la commission mixte algéro-qatarie, tenue en janvier dernier à Alger. Les deux pays avaient alors affiché leur détermination à exploiter tous les moyens pour conférer aux relations de coopération bilatérale un aspect «exemplaire» dans l'intérêt des deux peuples.

Tirage du N°4763  
143.512 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp. : Oran :** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger :** SIMPRAL  
**Constantine :** S.I.E.  
**Quargla :** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail :** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



Affaire Sonatrach

## Une condamnation et cinq relaxes

*La justice a rendu, hier, son verdict dans l'affaire Sonatrach Aval. Après une semaine de délibéré, le jugement a été prononcé par le tribunal de première instance d'Oran : une condamnation et cinq relaxes.*



Houari Saaïdia

En effet, sur les six cadres mis en cause dans cette affaire ayant trait à des marchés publics, seul l'ex-directeur de l'administration générale (DAG) de Sonatrach Aval, répondant aux initiales de Ch.H., a été déclaré coupable des faits qui lui étaient reprochés et condamné à une peine de 3 années d'emprisonnement, assortie d'une amende. Les cinq autres accusés, des membres de la commission d'évaluation des offres commerciales relatives au marché d'approvisionnement en articles bureaux de fin d'année 2009, ont été, quant à eux, déclarés innocents et ont bénéficié de la relaxe pure et simple. Ces derniers - à l'exception de la secrétaire de la dite commission qui, elle, était placée sous contrôle judiciaire tout au long de la procédure - ont retrouvé la liberté, hier après-midi, après plusieurs mois d'incarcération. La lecture du verdict, en milieu de matinée, par la juge a été suivie instantanément d'une explosion de joie dans la salle. «Ce n'est que justice faite», observait, l'air serein, maître Ali-Chaouch Rachid, le conseil de l'un des accusés, entouré par une foule en liesse dans le grand hall jouxtant le prétoire. Une fin plutôt calme pour une affaire tumultueuse, qui a éclaté sur fond de scandales en cascade qui ont secoué le groupe Sonatrach. Au cœur du dossier, une transaction douteuse: près de trois milliards pour l'achat d'agendas, de blocs éphémérides, de stylos et autres articles de bureau et papeterie pour la fin d'année 2009. Ce n'est néanmoins pas la manne allouée à cette fourniture qui a suscité la suspicion que la façon avec laquelle a été gérée cette opération, notamment le fait d'avoir réintégré dans la liste deux soumissionnaires dûment écartés par la commission d'évaluation des offres techniques. En effet, selon les faits consignés dans l'ordonnance de renvoi, la commission d'évaluation des offres financières a, lors de sa réunion du 13 décembre 2009, sciemment fait fi du procès-verbal dressé par la commission d'évaluation des offres techniques, présidé par le di-

recteur des moyens généraux, lequel document faisait état de six soumissionnaires retenus après la disqualification motivée des deux opérateurs en question. Au lieu de se référer à ce PV définitif, conformément à la réglementation, la commission d'évaluation des offres commerciales s'est basée sur un autre PV rédigé par sa secrétaire et qui comprenait une liste de huit soumissionnaires. Aussi bien devant le juge d'instruction qu'au cours du procès, tous les intervenants à la barre étaient unanimes sur le fait que c'était le DAG qui avait ordonné la reconduction des deux noms radiés au prétexte que ceux-ci avait formulé, verbalement, un recours qui avait été jugé recevable dans la forme et approuvé dans le fond. Un artifice, puisque seule la commission des recours, qui, étrangement n'avait d'existence que sur papier, est habilitée à statuer sur les recours. L'un des deux soumissionnaires qui ont «ressuscité» s'est même adjugé la part belle du marché, en raflant deux des quatre lots de la fourniture.

L'autre gros chapitre du dossier d'accusation, dont on n'a pourtant pas ou si peu parlé au procès, concerne le marché relatif à l'ameublement du siège d'Aval Sonatrach à Oran, conclu en août 2007, avec un opérateur français «Baltis» pour un coût de près de 67 millions de DA. Là aussi, le DAG endossait une grande part de responsabilité dans cette opération controversée, selon l'accusation. Il est à rappeler que les accusés avaient comparu devant le tribunal, le 26 juillet, pour répondre des chefs d'accusation de passation de marché en violation de la législation et la réglementation en vigueur, octroi de privilèges injustifiés à autrui et mauvais usage de fonction, articles 26 et 33 de la loi 02-06 sur la prévention et la lutte contre la corruption. Le Groupe Sonatrach, par la voie de son avocat, avait souligné qu'il n'avait déploré aucun préjudice dans cette affaire, renonçant au droit de constitution de partie civile. Le parquet avait, pour sa part, requis la peine maximale prévue par la loi contre les accusés tout en bloc, à savoir dix ans d'emprisonnement.

Evènements de Sidi Salem

## La cour de Annaba demande une instruction complémentaire

R. N.

Le procès en appel des 33 personnes condamnées en première instance à des peines allant de 2 à 8 ans de prison ferme, dans l'affaire des événements de juin dernier, dans la localité de Sidi Salem (El Bouni), wilaya de Annaba, a été reporté à une date ultérieure sur décision de la cour de justice de Annaba, a-t-on appris lundi, de source judiciaire.

Le renvoi de ce procès fait suite à une demande de la cour de justice d'Annaba d'une instruction complémentaire de cette affaire, a précisé la même source, notant que cette décision a été prise tard dans la nuit de dimanche à lundi, à l'issue des auditions des prévenus, des plaidoiries des avocats de la défense et du réquisitoire du

ministère public. Les mis en cause dans cette affaire sont poursuivis pour divers chefs d'inculpation dont «atteinte à l'emblème national», «destruction de biens publics» et «offense à corps constitué».

Pour rappel des peines allant de 2 à 8 ans de prison ferme ont été prononcées, le 7 juillet dernier par le tribunal d'El Hadjar, à l'encontre de 18 individus poursuivis pour «atteinte aux symboles de la nation».

Six personnes parmi ces prévenus ont écopé chacun de 8 ans de prison ferme, 5 autres de 6 ans, 4 de 5 ans et 3 autres de 2 ans; des peines assorties d'une amende d'un million de dinars pour chacun des condamnés. Les mis en cause avaient été appréhendés au courant du mois de juin dernier, alors qu'ils participaient à une ma-

nifestation de protestation dans la localité de Sidi Salem, pour réclamer des logements sociaux locatifs dans la commune d'El Bouni. Les manifestants exigeaient également que le programme de 2.000 logements sociaux destinés à la résorption de l'habitat précaire (RHP), prévu sur les sites de Boukhadra et de Bouzaroura, soit délocalisé vers Sidi Salem, rappelle-t-on. Une semaine après ce premier verdict une commission composée de représentants des ministères de la Justice et de l'Intérieur et des Collectivités locales s'était déplacée dans la wilaya de Annaba pour enquêter sur les événements de Sidi Salem. Cette commission interministérielle avait pour mission de mener de «larges investigations auprès de toutes les parties concernées».

Raïna Raïkoum

Oualid Ammar

## Zahra, la bonne graine

Finir au classement du championnat d'Afrique d'athlétisme 2010 avant le Maroc et l'Ethiopie, c'est l'exploit

estival des athlètes algériens. Ces braves filles et garçons sont allés au Kenya sans zorna, ni bendir. Pas de chants ou de chansonsnettes à leur gloire. Pas de gros sponsors, ni de gros contrats individuels de publicité. Pas de matraquage médiatique. L'Algérie officielle et le monde des affaires ne les ont pas calculés. En tous cas, rien qui soit perceptible à l'œil nu.

Avec du recul et à froid, il y a quelques Algériens qui peinent encore à digérer le spectacle de l'agitation quasi hystérique suscitée par la phase éliminatoire de la dernière coupe du monde de football. Une folle «herwala» avec au bout un retour penaud au douar national. La poussière est retombée. Le commerce des drapeaux et autres textiles aux couleurs nationales a plus ou moins bien marché.

Quelques importateurs n'ont pas eu le temps, pour des raisons administratives, de mettre leur marchandise sur le marché et ne savent plus quoi en faire. Ils n'ont pas pensé aux athlètes. Mais eux ne sont pas des vecteurs de vente massive. Ces pauvres orphelins. Leur fédération n'est pas assez puissante pour mobiliser, dit-on. Et puis, l'athlétisme ça ne titille pas autant le «ghachi», la foule, la multitude. Il est vrai également que n'importe qui peut accéder au football, de façon active ou passive. De toutes les façons, la multitude locale ne fait pas dans la nuance. Pas besoin de

convoquer Lacan, Dolto ou Freud. Elle préfère ce sport collectif, point barre.

Pourtant, Morceli ou Boulmerka, Ferguène ou Nachida

Zellouf sont chacun champion dans leur catégorie. Chacun a travaillé, fait des efforts, donné de sa personne et souffert pour atteindre le haut niveau et se distinguer sur la plus haute marche d'un podium. Il semble que cela soit un peu compliqué à saisir et pas à la portée de tout le monde. Hélas. Heureusement que Zahra est là pour y mettre un peu d'ordre. Entre autres, elle fait comprendre qu'elle est capable de réaliser ce que ne peuvent pas réaliser onze bonhommes avec leurs egos surdimensionnés et leurs gros contrats, ainsi que leurs accompagnateurs qui chauffent les coulisses et les sièges des gradins.

A Nairobi, ses camarades et elle ont remporté huit médailles dont trois en or. Zahra Bouras, 23 ans, au 800 m, a pratiquement coiffé sur le poteau la Kenyane Janeth Jepkosgei. Tout le Kenya en est encore assommé. Janeth était en tête à 20 mètres de la ligne mais elle s'est fait doubler in extremis par l'Algérienne Zahra Bouras, l'une des plus grosses surprises de ces Championnats, soulignent les commentateurs. Eux aussi n'en reviennent pas.

L'Algérienne vient de la spécialité du 400 m et débute à peine sur le 800 mètres en arrachant une médaille d'or. Zahra, c'est vraiment de la bonne graine. Mais, au fait, c'est qui le président de la fédération algérienne d'athlétisme ? Monsieur le Président, bravo !

## Plus de cash pour les paiements de plus de 500.000 dinars

Le décret exécutif fixant le seuil applicable aux opérations de paiements devant être effectués par les moyens de paiement à travers les circuits bancaires et financiers a été publié au Journal officiel no 43. L'article 2 de ce texte souligne que tout paiement qui excède la somme de cinq cent mille dinars (500.000 DA), doit être effectué par les moyens de paiement suivants: - chèque - virement - carte de paiement - prélèvement - lettre de change - billet à ordre - et tout autre

moyen de paiement scriptural. Cette obligation s'applique également aux opérations de paiements partiels d'une même dette volontairement fractionnée et dont le montant global est supérieur à 500.000 DA. Il est également précisé que ce décret entrera en vigueur le 31 mars 2011. Les administrations publiques, les organismes publics, les entreprises gérant un service public ainsi que les opérateurs publics et privés sont tenus d'accepter les règlements des transactions,

des factures et des dettes par les moyens de paiement scripturaux, conformément à l'article 2 de ce décret exécutif, précise le texte.

En application de l'article 6 de la loi n°05-01 du 6 février 2005 relative à la prévention et la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme, ce texte a pour objet de définir le seuil applicable aux opérations de paiements devant être effectués par les moyens de paiement à travers les circuits bancaires et financiers.





Classe énergétique A

**Nouveau en Algérie**  
**Le Réfrigérateur 4 Portes de BEKO**

**145000** DA TTC

(Prix de détail conseillé)

Grande capacité de 610L  
Garantie 18 mois

**Un aspirateur vous est offert\***

Exigez votre cadeau  
chez nos revendeurs BEKO

\* Dans la limite du stock disponible



BEKO Algérie

Show Room BEKO Alger : 41, route Dued Semar cité Murich ex Assat Idit, Dar el Beida, Alger

Show Room BEKO El Mohamadia : N°4 rue de Marseille, El Mohamadia

Show Room BEKO Annaba : Rue El Amir Abdelkader, Annaba

Show Room BEKO Sétif : 3, avenue Ben Dikha Mouloud (Bd Ouled Braham), Sétif

Show Room BEKO Tlemcen : RESIDENCE IBN SINA, bloc B n°1, Imama Mansoura, Tlemcen

**BEKO**  
Electroménager



**LE NUMERO 1**  
**DE L'ELECTRODOMESTIQUE**  
**Nouveau !**



Plus de 2000 m2 de  
Meubles Maison Modernes  
et Meubles de Bureaux  
de très bonne qualité  
à des prix sacrifiés



**Livraison gratuite sur l'axe**

**Oran, Aïn Témouchent, Remchi, Tlemcen, Maghnia**



**CHAINES HIFI - TV - VIDEO - DVD - TELEPHONIE - ELECTROMENAGER - INFORMATIQUE - MULTIMEDIA - MEUBLES MAISON & BUREAU**

**NOUVEAU** Route de Canastel (Rond Point Palais d'Or) Fernand-Ville - ORAN — Tel : 041 28 62 13/14/15 - Fax : 041 28 62 20

Adresse : Oran Centre : 16/14 Bd. Abderrahmane Mira (Place Karguentah)  
Tlemcen : 02 Bd Allili Mohammed (Route Lycée Polyvalent)

Tél. : 041399918 fax 041391734  
Tél. : 043272054 fax 043272513

## Le Sahel grouille d'espions Des cheikhs et des cheikhates de la CIA au Sahara

*Des espions américains en touaregs plus vrais que nature ? Ils existent bel et bien, selon Al Khaleej et ils savent tout, des langues aux alliances tribales.*

**Synthèse – S. Ferdi**

Le Sahel grouille d'espions, ces «nouveaux chouyoukh». Al Qaïda sert de prétexte. L'otage français Pierre Camate, libéré dans une transaction avec l'AQMI, était-il un espion de la DGSE (Direction générale de la sécurité extérieure) ? Le service de renseignement français a officiellement démenti l'information donnée par des journaux à la suite, semble-t-il, d'un «lapsus» de Bernard Bajolet, coordinateur national du renseignement à la présidence de la République française. Toujours est-il que la région du Sahel ne manque pas d'honorables correspondants et d'agents en mission. A en croire le journal El Khaleej, les Etats-Unis ont envoyé en sous-marin des agents transformés en vrais bédouins connaissant parfaitement la langue, les us, les coutumes et à vivre parmi les tribus du nord du Mali afin de mettre en place des réseaux de renseignements dans la région du Sahel.

### COMME À HOLLYWOOD

Les officiers américains, écrit Al Khaleej, «appliquent des méthodes semblables à celles de leurs «collègues» de Hollywood, ils s'entraînent à s'habiller en tunique sahraouie, utilisent des mixtures particulières pour donner la bonne teinte à leurs peaux et ils ont appris le Hassania, la langue dominante dans la région. Il y aurait également des agents femmes, accoutrées en mauritaniennes qui ont écumé aussi la zone. Le journal cite un Mauritanien qui s'est marié avec l'une d'elles. Elle «connaissait mieux que moi les liens existants entre les familles mauritaniennes», a-t-il affirmé. L'intérêt de la presse mauritanienne pour

les «blondes américaines dans le Sahara mauritanien» a rendu nécessaire de mettre fin à la visibilité des «nouveaux cheikhs et cheikhates». Dans leur travail, les honorables correspondants américains, explique le journal, ont veillé «à suivre les méthodes «stratégiques» d'Al Qaïda au nord du Mali. Ils ont veillé à établir de fortes relations avec des chefs de tribus et des réseaux de marchands dans la région sahélienne, lesquels sont devenus de véritables sociologues connaissant parfaitement la composition ethnique, linguistique et les langages vernaculaires des populations du Sahel».

### DES ESPIONS QUI COPIENT L'AQMI

Il ne fait pas de doute, explique un des habitants de l'Azawad, «que les chefs de tribus dans la région sont aux ordres des services américains et français. Leur mission est de fournir des renseignements en contrepartie d'aides qui sont livrées de manière très intelligente». Selon lui, la région est maillée par les services et les informations sont transmises soit par téléphone cellulaire satellite, soit par le biais de voyages vers des pays voisins. Ce témoin évoque une compétition âpre entre les services algériens, mauritaniens, marocains, français et américains. L'action de l'AQMI a servi de prétexte à une présence plus forte des services français et américains. L'action d'Al Qaïda est venue renforcer la vision des «faucons» dans les services américains qui œuvrent à asseoir une présence militaire stratégique dans la région». Un homme politique mauritanien a rapporté à Al Khaleej les propos d'un officier américain : «La question d'avoir une base en Mauritanie est réglée afin de préserver notre sécurité. Les Français se sont opposés vivement à une présence militaire américaine au Sahel, ils ont été aidés par les positions de rejet de l'Algérie et de la Libye». Cependant, explique-t-il, l'arrivée de Sarkozy au pouvoir a transformé la compétition franco-américaine en «coopération stratégique». Dans la dernière opération franco-mauritanienne, les Américains ont été les principaux pourvoyeurs d'informations. Ce serait le résultat du «travail des «nouveaux chouyoukh» des tribus du Sahara».

## Droits de l'homme au Sahara Occidental Le Sénat américain appelle le département d'Etat à établir un rapport

Une commission du Sénat américain a appelé le département d'Etat (ministère américain des Affaires étrangères) à établir un rapport sur la situation des droits de l'homme au Sahara Occidental et sur les mesures prises par l'Etat marocain pour améliorer cette situation durant l'année écoulée, a indiqué, lundi, l'agence de presse sahraouie (SPS). La commission des crédits budgétaires, a ajouté la même source, a invité le département d'Etat américain à présenter le rapport dans un délai n'excédant pas 45 jours dans lequel il doit «détailler les pas franchis par le gouvernement marocain durant l'année dernière sur

la situation des droits de l'homme au Sahara Occidental». La commission a relevé la nécessité de mentionner dans ce rapport si l'Etat marocain permet «aux individus de défendre, en toute liberté, leurs opinions sur la situation et l'avenir du Sahara Occidental par le biais de l'exercice de leur droit pacifique d'expression, de constitution d'associations et de consignation des violations des droits de l'homme sans contrainte aucune». Créée en 1867, la commission des crédits qui comprend 29 membres est la plus importante au Sénat américain et est chargée de contrôler les financements de l'Etat américain.

## A la veille du Ramadhan, une source anonyme s'inquiète Djezzy ne peut plus importer de cartes SIM

**M. Saadoune**

Une source anonyme et néanmoins «amie» de Djezzy se plaint des entraves que rencontre l'entreprise. Sa stratégie commerciale pour le Ramadhan pourrait être compromise. L'agence Reuters, citant une source qui «entretient des liens commerciaux avec Orascom Telecom Holding (OTH)», affirme qu'OTA (Djezzy) la filiale algérienne du groupe égyptien est empêchée d'importer des cartes SIM, ce qui pourrait avoir un impact à la baisse des ventes durant cette période propice. Ce serait le gouvernement algérien qui ferait obstacle, selon l'article de Reuters en indiquant que le groupe de Naguib Sawiris n'a pu importer, depuis avril dernier, des équipements de téléphonie, la Banque d'Algérie ayant bloqué les transferts de dividendes de Djezzy vers l'étranger.

Alors qu'Oracom Telecom Algérie a refusé de se prononcer sur la question, la source en «relation commerciale» avec Orascom Telecom Holding assume de facto ce rôle de porte-parole de l'unité la plus rentable du groupe Sawiris.

Le gel des importations de cartes SIM et d'équipements menacerait de restreindre considérablement les ventes de Djezzy qui ont tendance - c'est le cas aussi des autres opérateurs - à

augmenter au cours du mois du Ramadhan. Une période où les opérateurs multiplient les offres pour «accrocher» de nouveaux abonnés et éventuellement en débaucher chez la concurrence.

Ne pas disposer d'un stock suffisant de cartes SIM ne peut qu'être handicapant dans un contexte où la concurrence a tendance à devenir acharnée et où le mois de Ramadhan a toujours été l'occasion pour les opérateurs de multiplier les offres destinées à faire gagner de nouveaux abonnés. La source, qui ne veut pas être citée, a néanmoins a un grand souci des intérêts de Djezzy et s'inquiète des effets des blocages. «Djezzy est confronté à des problèmes difficiles» car l'entreprise n'est «toujours pas autorisée à importer des équipements matériels y compris des cartes SIM et des pièces de rechange».

La même source, tout en affirmant ne pas savoir combien de cartes SIM sont disponibles en stock, estime que Djezzy «ne sera pas toujours en mesure de satisfaire la demande». Dans cet article à tonalité largement favorable à Djezzy, Reuters note cependant que la capacité de Djezzy d'importer du matériel est également limitée par d'autres restrictions du gouvernement algérien qui s'appliquent à toutes les entreprises dans le secteur.

### France

## La face cachée de Sarkozy

**De notre bureau de Bruxelles :  
M'hammedi Bouzina Med**

Nicolas Sarkozy endosse les thèmes de l'extrême droite ? Et alors ? Il l'avait annoncé lors de sa campagne électorale en 2007. En cela, il faut lui reconnaître la fidélité à ses convictions. Le problème est que les dégâts du «sarkozysme» sont plus profonds qu'en apparence. En France comme sur le plan international.

Ainsi, après avoir affaibli l'Union européenne en piétinant ses principes fondateurs que sont la concertation, le consensus et la solidarité et marginalisé ses Institutions telles la Commission et le Parlement, le président français Nicolas Sarkozy s'attelle au deuxième acte de son «projet», celui d'affaiblir la France en attisant le communautarisme, en stigmatisant les populations précaires et en violant les principes constitutionnels de la République.

Par ailleurs, et sur le plan de la diplomatie internationale, Sarkozy se plaît à torpiller toute initiative qui tend à atténuer les tensions entre pays ou régions stratégiques, plus spécialement celles entre l'Orient et l'Occident. Rappelons-nous combien le président français s'est opposé à l'entrée de la Turquie dans l'UE et avec quels arguments (pays à majorité musulmane). Comment Sarkozy, alors président du Conseil européen, a usé de ruses et de manipulations diplomatiques pour faire accorder par l'UE le statut de partenaire privilégié à Israël en décembre 2008, malgré l'opposition du Parlement européen. Dix jours plus tard, Israël lançait son opération «Plomb durci» contre les populations civiles de Gaza, faisant plus de 1.500 morts ! Cela n'empêchera pas Sarkozy d'imposer Israël au Secrétariat général de l'Union pour la Méditerranée (UPM) avec plus de poids que toute la Ligue arabe (22 pays).

S'agissant des pays d'Afrique, ceux ayant appartenu à l'ex-empire français, Sarkozy utilise l'arrogance et le mépris. Au Tchad, il est allé chercher (libérer) par la force des ressortissants français condamnés pour enlève-

ment et rapt d'enfant sous couvert humanitaire. Aux otages français retenus par les terroristes, il monnaie en cachette leur libération à coup de rançons, portant un coup au principe d'intransigeance au chantage des terroristes. Le dernier épisode de l'otage français assassiné par les hordes terroristes au Mali montre combien le président français respecte la souveraineté des Etats africains, pauvres et faibles militairement.

Comble du mépris, il invite 14 chefs d'Etat africains, en majorité dictateurs dans leurs propres pays et serviteurs des intérêts de groupes industriels français, à faire défiler leurs troupes sur les Champs-Élysées, le 14 juillet, jour anniversaire de la République et du triomphe de la démocratie.

Son approche de la coopération avec les pays du Maghreb s'inscrit dans la même logique d'agitation et de pièges diplomatiques. Au projet d'amitié entre l'Algérie et la France voulu par son prédécesseur Jacques Chirac et le président Bouteflika, il utilise le prétexte des guerres mémorielles et signe son enterrement. Au Maroc, il proclame son soutien à la seule proposition d'autonomie du Sahara Occidental dans le cadre marocain, faisant fi des résolutions du Conseil de sécurité de l'Onu (dont la France est membre), qui ont confirmé l'inviolabilité du principe d'un référendum populaire pour les Sahraouis par lequel ils opteront pour l'une ou l'autre solution.

Ce ne sont là que quelques exemples de la pratique politique de Sarkozy sur le plan national et international. Devant tant d'agitation et de provocations aux volontés qui militent pour la paix, la justice sociale et la démocratie, il est légitime de s'interroger sur les objectifs du chef de l'Etat français. Que veulent Sarkozy et son équipe ? Sur le plan national, certainement pas le principe de solidarité et de justice sociale. Son «émerveillement» face aux puissances de l'argent et la recherche de leur proximité sont symptomatiques, à tel point qu'il n'entend même pas le bruit des scandales fi-

### TRANSFERTS BLOQUÉS

Pour rappel, le ministère de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, dans un communiqué rendu public le 28 avril dernier dans lequel il s'opposait à une cession des actifs de Djezzy au sud-africain MTN, avait indiqué que «toutes les opérations de transferts de capitaux par OTA vers l'étranger demeureront gelées jusqu'à assainissement de la situation fiscale de cette entreprise pour les transferts de ses dividendes, conformément à la loi, mais aussi jusqu'à clarification du futur de OTA avec ses actionnaires actuels». Des négociations devraient avoir lieu - mais aucune date n'est fixée - pour le rachat de Djezzy par l'Etat algérien qui a fait valoir son droit de préemption. La «clarification du futur de OTA», condition nouvelle ajoutée après l'annonce des tractations OTA-MTN, n'est pas encore faite, le transfert des dividendes reste bloqué. Mais cela explique-t-il que les cartes SIM ne peuvent être importées ? Djezzy souffrirait-elle, comme les autres entreprises algériennes, dont Air Algérie, de l'obligation du recours unique au crédit documentaire pour le financement des importations ? Ce qui est sûr est qu'OTA, en tant que société de droit algérien, n'y échappe pas. Ses concurrents, non plus !

nanciers qui l'accompagnent, lui et son gouvernement, depuis sa campagne électorale à ce jour.

L'Oréal, Bettencourt et Woerth ; 12.000 euros pour les cigares du ministre ; aller-retour en jet privé pour 120.000 euros pour l'autre ministre ; appartements et voitures de l'Etat pour les familles d'autres ministres encore ; cadeaux fiscaux aux plus fortunés ; commande d'un nouvel avion avec les commodités d'un palace pour son usage personnel, etc. Et les problèmes des jeunes des banlieues, des «gens du voyage», des sans-papiers, des marginaux de la société ? Simple : la répression, rien que la répression policière. Le chômage dans le pays ? Débrouillez-vous, que le plus malin, celui qui travaille plus gagne plus. Oui, mais faut d'abord avoir un travail, monsieur le président !

Au plan international, ce n'est guère plus brillant, même si ses laudateurs lui ont attribué des succès à la faveur de la crise financière internationale, confondant show médiatique et solutions pragmatiques (endettement et déficit publics de son pays en augmentation vertigineuse). A la crise géorgienne de l'été 2008, Sarkozy annonce sa médiation, au non de l'UE, comme un succès total. Il fait croire qu'il a empêché la sécession de l'Abkhazie et de l'Ossétie du Nord et convaincu la Russie de retirer ses troupes militaires. Depuis, l'Abkhazie et l'Ossétie du Nord ont proclamé leur indépendance et les troupes russes sont encore en place.

En réalité, Nicolas Sarkozy se débat tel un diable pour apparaître comme un homme d'Etat d'envergure qui marquera l'histoire de son pays. C'est une ambition légitime. Seulement, pour gagner l'envergure d'un De Gaulle, d'un Mitterrand ou, plus loin et plus grand, d'un Napoléon Bonaparte, il faut de l'humilité, de la foi en la justice et un cœur généreux. Il faut croire à la complémentarité des civilisations et non à leur affrontement. Il ne faut pas imiter George W. Bush. Il n'est plus président des USA.





**Délégation Régionale Ouest**  
Programme de Logements en Location Vente  
Travaux de Voirie et Réseaux Divers (VRD)

## Avis d'Appel d'Offres National Restreint

**N° 04/DRO/DPC/2010**

ASSURE-IMMO, Société de Promotion Immobilière, lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation de la voirie et des réseaux divers du projet de 96 logements situés à Tissemsilt dans la commune de Tissemsilt wilaya de Tissemsilt. Cette concurrence est ouverte aux entreprises disposant de certificat de qualification en BTPH comportant les codes relatifs à la voirie et aux réseaux divers et classées à la catégorie II ou plus.

Les travaux consistent en l'exécution en lot unique et par tranche de logements des réseaux ci-après :

- \* **Voirie, aménagements extérieurs & espaces verts**
- \* **Réseaux d'assainissement et de drainage**
- \* **Réseaux AEP et incendie**
- \* **Eclairage extérieur**

Les entreprises peuvent soumissionner pour une ou plusieurs tranches.

Les entreprises intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges, sur présentation d'une copie du certificat de qualification et classification professionnelles et contre paiement de 2000 DA, auprès de :

**Société de promotion Immobilière ASSURE-IMMO**  
**Délégation Régionale Ouest**  
**Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya - Oran**

Les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessus accompagnées des références et des pièces réglementaires, fixées dans le cahier des charges, en cours de validité et légalisées à savoir :

- Copie des statuts de l'entreprise et modificatifs éventuels;
- Copie du certificat de qualification et de classification professionnelles catégorie II ou plus;
- Copie du registre de commerce en cours de validité;
- La liste des moyens humains, avec indication du nombre et de la qualité du personnel à mobiliser pour le projet, appuyée des CV et diplômes du personnel d'encadrement, et de la durée de leur intervention;
- la liste des moyens matériels à mobiliser pour le projet, appuyée des pièces justificatives (cartes grises, contrats de location, factures, expertises judiciaires);
- La liste des références professionnelles, appuyée des attestations de bonne exécution de moins de cinq (5) ans délivrées par les maîtres d'ouvrages;
- Copie des bilans financiers des trois (3) derniers exercices, dûment visés par le Commissaire aux Comptes, pour les entreprises installées en Algérie, ainsi que les références bancaires;
- Une attestation bancaire certifiant la solvabilité de l'entreprise;
- Copie de la carte d'immatriculation statistique (NIS);
- Copie de carte d'identification fiscale (NIF);
- Copie du casier judiciaire de moins de trois mois du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique et du gérant ou du Directeur Général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société;
- Copie de l'extrait de rôles apuré, ou avec échéancier de paiement;
- Copie de l'attestation de mise à jour CNAS;
- Copie de l'attestation de mise à jour CACOBATH;
- Copie de l'attestation de mise à jour CASNOS pour les non salariés;
- Etat des effectifs déclarés à la CNAS;
- Délégation de pouvoir éventuelle du signataire du marché;
- Copie de l'attestation justifiant l'accomplissement du dépôt légal des comptes sociaux, délivrée par les services du Centre National des Registres de Commerce;
- Déclaration de probité dûment signée.

La présentation des offres doit être établie dans deux (2) enveloppes scellées et identifiées :

- La 1ère enveloppe "A" doit contenir l'ensemble des pièces relatives "aux capacités techniques et financières" du soumissionnaire,
- La 2ème enveloppe "B" doit contenir les pièces relatives à "l'offre financière".
- Ces deux enveloppes doivent être insérées dans une enveloppe extérieure, anonyme et ne comportant que la mention :

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint n° 04/DRO/DPC/2010**  
**A ne pas ouvrir**

Toute soumission non appuyée des pièces constitutives des dossiers, "A" et "B" énumérées dans l'instruction aux soumissionnaires, partie intégrante du cahier des charges, est irrecevable.

La date de dépôt des offres est fixée au 05/09/2010 à 09 H 30.

L'offre doit être déposée à la date fixée à l'adresse ci-après :

**Société de Promotion Immobilière ASSURE-IMMO**  
**Délégation Régionale Ouest**  
**Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya - Oran**

L'ouverture publique des plis A & B aura lieu à l'adresse du maître d'ouvrage délégué ci-dessus indiquée à la date de dépôt des offres sus-indiquée à 10 H 30.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant cent vingt (120) jours à compter de la date de dépôt des offres.



**Délégation Régionale Ouest**  
Programme de Logements en Location Vente  
Travaux de Voirie et Réseaux Divers (VRD)

## Avis d'Appel d'Offres National Restreint

**N° 09/DRO/DPO/2010**

ASSURE-IMMO, Société de Promotion Immobilière, lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation de la voirie et des réseaux divers du projet de 400 logements situés à Kharrouba dans la commune de Mostaganem wilaya de Mostaganem.

Cette concurrence est ouverte aux entreprises disposant de certificat de qualification en BTPH comportant les codes relatifs à la voirie et aux réseaux divers et classées à la catégorie II ou plus.

Les travaux consistent en l'exécution en lot unique et par tranche de logements des réseaux ci-après :

- \* **Voirie, aménagements extérieurs & espaces verts**
- \* **Réseaux d'assainissement et de drainage**
- \* **Réseaux AEP et incendie**
- \* **Eclairage extérieur**

Les entreprises peuvent soumissionner pour une ou plusieurs tranches.

Les entreprises intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges, sur présentation d'une copie du certificat de qualification et classification professionnelles et contre paiement de 2000 DA, auprès de :

**Société de promotion Immobilière ASSURE-IMMO**  
**Délégation Régionale Ouest**  
**Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya - Oran**

Les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessus accompagnées des références et des pièces réglementaires, fixées dans le cahier des charges, en cours de validité et légalisées à savoir :

- Copie des statuts de l'entreprise et modificatifs éventuels;
- Copie du certificat de qualification et de classification professionnelles catégorie II ou plus;
- Copie du registre de commerce en cours de validité;
- La liste des moyens humains, avec indication du nombre et de la qualité du personnel à mobiliser pour le projet, appuyée des CV et diplômes du personnel d'encadrement, et de la durée de leur intervention;
- la liste des moyens matériels à mobiliser pour le projet, appuyée des pièces justificatives (cartes grises, contrats de location, factures, expertises judiciaires);
- La liste des références professionnelles, appuyée des attestations de bonne exécution de moins de cinq (5) ans délivrées par les maîtres d'ouvrages;
- Copie des bilans financiers des trois (3) derniers exercices, dûment visés par le Commissaire aux Comptes, pour les entreprises installées en Algérie, ainsi que les références bancaires;
- Une attestation bancaire certifiant la solvabilité de l'entreprise;
- Copie de la carte d'immatriculation statistique (NIS);
- Copie de carte d'identification fiscale (NIF);
- Copie du casier judiciaire de moins de trois mois du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique et du gérant ou du Directeur Général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société;
- Copie de l'extrait de rôles apuré, ou avec échéancier de paiement;
- Copie de l'attestation de mise à jour CNAS;
- Copie de l'attestation de mise à jour CACOBATH;
- Copie de l'attestation de mise à jour CASNOS pour les non salariés;
- Etat des effectifs déclarés à la CNAS;
- Délégation de pouvoir éventuelle du signataire du marché;
- Copie de l'attestation justifiant l'accomplissement du dépôt légal des comptes sociaux, délivrée par les services du Centre National des Registres de Commerce;
- Déclaration de probité dûment signée.

La présentation des offres doit être établie dans deux (2) enveloppes scellées et identifiées :

- La 1ère enveloppe "A" doit contenir l'ensemble des pièces relatives "aux capacités techniques et financières" du soumissionnaire,
- La 2ème enveloppe "B" doit contenir les pièces relatives à "l'offre financière".

- Ces deux enveloppes doivent être insérées dans une enveloppe extérieure, anonyme et ne comportant que la mention :

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 09/DRO/DPO/2010**  
**A ne pas ouvrir**

Toute soumission non appuyée des pièces constitutives des dossiers, "A" et "B" énumérées dans l'instruction aux soumissionnaires, partie intégrante du cahier des charges est irrecevable.

La date de dépôt des offres est fixée au 05/09/2010 à 09 H 30.

L'offre doit être déposée à la date fixée à l'adresse ci-après :

**Société de Promotion Immobilière ASSURE-IMMO**  
**Délégation Régionale Ouest**  
**Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya - Oran**

L'ouverture publique des plis A & B aura lieu à l'adresse du maître d'ouvrage délégué ci-dessus indiquée à la date de dépôt des offres sus-indiquée à 10 H 30.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant cent vingt (120) jours à compter de la date de dépôt des offres.

## Dans le Far West irakien, les femmes ont le doigt sur la gâchette

Par Bassem Al-Anbari de l'AFP

Vêtue d'une robe bleue et d'un foulard blanc, Oum Omar tire sans ciller avec le pistolet de son mari policier dans le jardin de sa maison à Ramadi, capitale de la province sunnite d'Al-Anbar, à l'ouest de Bagdad, qui reste encore très dangereuse.

«Je déteste le bruit des armes à feu, mais ce sont les terroristes qui m'ont obligée à apprendre à les utiliser car je dois protéger mes enfants et ma maison», affirme cette femme de 27 ans, mère de trois enfants dont le plus âgé a 12 ans. Cette région, reste l'une des plus violentes d'Irak même si la rébellion a été défaite sous les coups de boutoir des milices tribales. Le mari d'Oum Omar, Ahmed Karim, un sergent de police de 32 ans, doit souvent partir en mission et avoue être rassuré depuis qu'elle manie avec dextérité son arme de poing. «Il y a quelques mois, des hommes armés ont tenté de rentrer chez nous pour m'enlever. J'étais absent mais les cris de ma femme les ont fait fuir. Ensuite, j'ai décidé de lui apprendre à se servir d'un pistolet», dit-il fièrement.

Beaucoup d'épouses de fonctionnaires, de membres des services de sécurité, d'élus provinciaux et de journalistes ont commencé à s'entraî-

ner et à s'armer à partir de juin 2009, quand les insurgés ont attaqué les maisons de notables ou d'agents de la force publique. Dans cette province désertique, les prés et les jardins qui bordent l'Euphrate servent de champs de tir, à l'abri des regards indiscrets. Le pistolet et l'AK47 y sont les armes de prédilection.

«Comme épouses de responsables de la sécurité, nous devons protéger nos familles quand nos hommes protègent le pays», assure Ghada Ahmed, 24 ans, mère de deux filles et deux fils, dont le plus âgé a six ans. «Ce sont (les épouses) qui défendent leur demeure le soir, quand le mari est absent ou revient harassé d'une journée de travail», ajoute cette robuste femme portant une robe imprimée marron et turquoise et coiffée d'un foulard rose. Elle habite Fallouja, à 50 km à l'ouest de Bagdad, mais a appris le maniement des armes dans l'exploitation familiale, hors de la ville, et tire aujourd'hui avec aplomb à la carabine et à la kalachnikov.

«Les attaques continuelles contre nous nous ont poussés à réagir», dit-elle en faisant allusion aux 10.000 soldats et policiers tués depuis 2003 par les insurgés, qui les considèrent comme des «suppôts de l'occupant». Mi-juin, un ancien

membre de la milice anti-Qaïda et cinq membres de sa famille ont été abattus dans une attaque nocturne contre leur maison, non loin de Fallouja. Paradoxalement, dans cette région très conservatrice, les responsables policiers, chefs tribaux et dignitaires religieux voient les femmes armées d'un bon oeil. «C'est une évolution moderne. Nous n'avons aucune objection, bien au contraire», assure le général Bahaa al-Qaisi, chef provincial de la police. «Il faut bien qu'elles nous aident car nous n'avons pas assez de policiers pour protéger tout le monde», souligne-t-il. La province compte 24.000 policiers pour 1,9 million d'habitants.

Pour le chef tribal cheikh Adnane Khamis, cela s'inscrit dans les traditions de bravoure arabe. «Voir les femmes porter des armes est d'une grande noblesse. Elles ont toujours participé aux guerres avec les hommes et ont tenu leur rang dans l'histoire», explique cet homme, l'un des leaders du clan des Alboualwan.

Même les religieux approuvent, comme cet imam de Ramadi, qui n'a pas souhaité dévoiler son nom. «Apprendre à une femme à manier une arme pour protéger ses enfants et sa maison est inscrit dans la loi islamique et mentionné dans les paroles du prophète», assure-t-il.

## Etat d'urgence, les forêts russes brûlent,



Le président russe Dmitri Medvedev a décrété lundi l'état d'urgence dans sept régions en proie à de graves incendies de forêt qui ont fait au moins 34 morts dans l'Ouest du pays, où la canicule devrait encore durer après un mois de chaleurs exceptionnelles. «L'état d'urgence en vue d'assurer la sécurité anti-incendie est décrété dans les républiques de Mari El et de Mordovie et dans les régions de Vladimir, Voronej, Moscou, Nijni-Novgorod et Riazan», précise le décret présidentiel. Ce texte permet de limiter l'accès aux zones où l'activité humaine pourrait provoquer de nouveaux départs de feu. Il élargit aussi la possibilité de recourir aux forces armées pour lutter contre les flammes, alors que 2.000 soldats sont déjà engagés sur le terrain depuis la semaine dernière. «Souvenez-vous que chaque allumette jetée peut provoquer un malheur irréparable», a déclaré M. Medvedev dans une déclaration télévisée, évoquant une «tragédie énorme» et promettant de construire de nouvelles maisons pour les 2.000 personnes ayant perdu leur toit «avant l'arrivée du froid».

La canicule dans l'ouest russe ne

donne, elle, aucun signe de recul. La température atteignait ainsi 36,8°C lundi après-midi à Moscou, et selon les services météorologiques russes elle pourrait dépasser les 40°C en fin de semaine dans la partie occidentale de la Russie. Le Premier ministre russe, Vladimir Poutine a convoqué lundi à Moscou les gouverneurs des régions concernées et a ordonné de lancer le travail de reconstruction des villages ravagés par les flammes.

«Je veux entendre aujourd'hui (lundi) comment s'organise la reconstruction des habitations. Je veux des plans de reconstruction pour chaque région, chaque localité, chaque maison», a-t-il lancé. Le bilan s'est lui aggravé, passant à 34 morts contre 30 la veille, selon Vladimir Stepanov, un haut responsable du ministère des Situations d'urgence. Quelque 7.000 foyers ont été comptabilisés. Dans la région de Lipetsk (500 km au sud de Moscou), 50 des 70 maisons d'un village ont été détruites par les flammes lundi, a pour sa part déclaré le ministre des Situations d'urgence Sergueï Choïgou.

Les autorités russes assuraient pourtant lundi matin que la situation s'améliorait peu à peu. Dimanche,

128.000 hectares étaient en flammes mais aucun nouveau chiffre n'a été fourni lundi. Moscou a été pris pour sa part pris lundi matin dans une épaisse fumée grise en raison d'importants feux de tourbes dans la région éponyme entourant la capitale russe. Le ciel s'est dégagé dans la journée à la faveur du vent.

La presse russe se montrait pour sa part critique des autorités, accusées d'avoir mal géré une crise prévisible, les fortes chaleurs et la sécheresse durant depuis des semaines. Le quotidien économique Vedomosti relève ainsi «combien la Russie n'était pas prête» lorsque les incendies ont commencé à s'étendre «alors que depuis des semaines leur probabilité était une évidence». Evénement rare, M. Poutine avait été pris à partie dès vendredi par des villageois de la région de Nijni-Novgorod, selon les images d'une vidéo mise en ligne sur YouTube.com.

«Pour réduire le risque d'une répétition de tels événements, il faudra à l'avenir élaborer des programmes fédéraux et régionaux afin d'assurer la sécurité contre les incendies», a souligné lundi le Premier ministre.

## La Méditerranée, mer la plus menacée au monde

La faune et la flore de Méditerranée, parmi les plus riches au monde, sont aussi les plus menacées, indique une étude publiée lundi, relevant la dégradation des habitats, la surpêche, et l'augmentation des espèces invasives favorisée par le réchauffement climatique. Cette mer est l'une des plus étudiées au monde. Et pourtant, alors que «les évaluations précédentes faisaient état de 8.000 à 12.000 espèces», ce Recensement de la vie marine, qui rassemble des études de centaines de scientifiques, en répertorie désormais 17.000. Et bien d'autres restent à découvrir, indique le rapport, publié dans la revue scientifique en ligne, Plos One. Une riche biodiversité exposée à de nombreuses menaces, plus fortes en Méditerranée qu'ailleurs. «Les impacts des activités humaines sont proportionnellement plus importants dans la Méditerranée que dans les autres mers du monde», écrit ce rapport. L'explication? Son histoire - une région habitée depuis des millénaires - et sa géographie - une mer quasiment fermée.

Les mammifères marins, comme les cachalots et les dauphins, ont déjà payé un lourd tribut. Et certaines espèces emblématiques, comme le phoque moine de Méditerranée, ont quasiment disparu. Parmi la liste de menaces, «la dégradation et la perte de l'habitat est la plus répandue aujourd'hui», écrivent les experts, citant comme causes «le développement des côtes» du bassin méditerranéen ou encore la pollution. La surpêche est la seconde menace pour la biodiversité, et devrait croître encore dans les 10 prochaines années, indique le rapport. Mais la particularité de la Méditerranée est la présence particulièrement importante d'espèces invasives, «un facteur crucial qui va continuer à modifier la biodiversité». Venues d'autres

mers, elles sont estimées à plus de 600, soit 4% du total des espèces recensées. Ces espèces exogènes, «dont le nombre a augmenté ces dernières décennies», ont été principalement transportées en Méditerranée par bateaux, via l'eau utilisée comme ballast, par le Canal de Suez, mais aussi le détroit de Gibraltar. Et le rapport de rappeler que «la dispersion de la Mnémiopsis Leidy (méduse américaine) depuis Israël jusqu'à l'Espagne en 2009 a provoqué de grandes inquiétudes en raison de son impact connu sur les écosystèmes et zones de pêche».

Des espèces, comme l'huître ou la palourde japonaises, ont aussi été volontairement introduites avec le développement de l'aquaculture. «Les fermes à huîtres sont devenues de véritables portes d'entrées dans les eaux côtières» pour toute une série d'algues, soulignent les experts. Et le réchauffement climatique va encore accentuer le phénomène. Une mer plus chaude va attirer de nouvelles espèces tropicales, et leurs populations déjà présentes en Méditerranée vont migrer vers de nouvelles zones, qui pour l'heure ne leur sont pas favorables, écrit le rapport, qui décrit un phénomène de «tropicalisation».

Sans aucun doute «une menace» pour la biodiversité, mais aussi une nouvelle richesse dans certaines zones, écrivent les experts. Mais «de manière générale, l'établissement d'espèces exogènes d'origine tropicale pourrait entraîner la perte du caractère particulier des communautés méditerranéennes». Et les chercheurs de conclure qu'il «est nécessaire de développer une vaste analyse des initiatives à prendre en matière de conservation pour préserver la biodiversité méditerranéenne», ajoutant que cette mer peut devenir, à ce sujet, «un modèle pour les océans du monde».

## Après une dispute, un Chinois tue onze personnes et en blesse 30

Un conducteur chinois de pelleteuse a tué onze personnes et en a blessé 30 avec sa pelle mécanique, après une dispute avec un client, a annoncé lundi l'agence Chine Nouvelle. Li Xianliang, 38 ans, employé d'un dépôt de charbon à Nanzuo, dans la province du Hebei (nord), a tué un client de sa société après une dispute dimanche, a précisé l'agence officielle.

Les autorités locales ont indiqué de leur côté que Li était sous l'emprise de l'alcool au moment

des faits mais n'ont pas précisé de quelle manière il avait tué le client. Li a ensuite pris sa pelleteuse, tuant sept personnes sur le coup et détruisant des dizaines de voitures, de camions, d'autocars et de motos ainsi que des boutiques qui se trouvaient sur son passage. Trois blessés sont morts plus tard à l'hôpital, portant le bilan de ce coup de folie à onze morts, a indiqué un responsable local à l'AFP, ajoutant que 30 autres étaient hospitalisées mais hors de danger.

## Plus de 1.100 morts dans les inondations au Pakistan

Plus de 1.100 personnes ont péri dans les inondations dans le nord-ouest du Pakistan qui ont touché plus de 1,5 million de personnes, a annoncé dimanche un ministre provincial. «Les inondations ont tué plus de 1.100 personnes dans différentes

zones de la province de Khyber Pakhtunkhwa et en ont touché plus de 1,5 million», a déclaré à l'AFP le ministre de l'Information de cette province, Mian Iftikhar Hussain. Un haut responsable des services de secours de la province a confirmé ce bilan.





شركة الترقية العقارية  
SOCIETE DE PROMOTION IMMOBILIERE  
Société par Actions au capital de 330.000.000 DA  
Siège Social: 07 Avenue des frères Bouadlou S.P.A 127 Bin Mourad Rais- Alger.

Délégation Régionale Ouest  
Programme de Logements en Location Vente  
Travaux de Voirie et Réseaux Divers (VRD)

## Avis d'Appel d'Offres National Restreint

N° 10/DRO/DPO/2010

ASSURE-IMMO, Société de Promotion Immobilière, lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation de la voirie et des réseaux divers du projet de 102 logements situés à Relizane dans la commune de Relizane wilaya de Relizane. Cette concurrence est ouverte aux entreprises disposant de certificat de qualification en BTPH comportant les codes relatifs à la voirie et aux réseaux divers et classées à la catégorie II ou plus. Les travaux consistent en l'exécution en lot unique et par tranche de logements des réseaux ci-après :

- \* Voirie, aménagements extérieurs & espaces verts,
- \* Réseaux d'assainissement et de drainage,
- \* Réseaux AEP et incendie,
- \* Eclairage extérieur.

Les entreprises peuvent soumissionner pour une ou plusieurs tranches. Les entreprises intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges, sur présentation d'une copie du certificat de qualification et classification professionnelles et contre paiement de 2000 DA, auprès de :

**Société de promotion immobilière ASSURE-IMMO**  
**Délégation Régionale Ouest**  
**Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya - Oran**

Les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessus accompagnées des références et des pièces réglementaires, fixées dans le cahier des charges, en cours de validité et légalisées à savoir :

- Copie des statuts de l'entreprise et modificatifs éventuels;
- Copie du certificat de qualification et de classification professionnelles catégorie II ou plus;
- Copie du registre de commerce en cours de validité;
- La liste des moyens humains, avec indication du nombre et de la qualité du personnel à mobiliser pour le projet, appuyée des CV et diplômes du personnel d'encadrement, et de la durée de leur intervention;
- la liste des moyens matériels à mobiliser pour le projet, appuyée des pièces justificatives (cartes grises, contrats de location, factures, expertises judiciaires);
- La liste des références professionnelles, appuyée des attestations de bonne exécution de moins de cinq (5) ans délivrées par les maîtres d'ouvrages;
- Copie des bilans financiers des trois (3) derniers exercices, dûment visés par le Commissaire aux Comptes, pour les entreprises installées en Algérie, ainsi que les références bancaires;
- Une attestation bancaire certifiant la solvabilité de l'entreprise;
- Copie de la carte d'immatriculation statistique (NIS);
- Copie de carte d'identification fiscale (NIF);
- Copie du casier judiciaire de moins de trois mois du soumissionnaire lorsqu'il s'agit d'une personne physique et du gérant ou du Directeur Général de l'entreprise lorsqu'il s'agit d'une société;
- Copie de l'extrait de rôles apuré, ou avec échéancier de paiement;
- Copie de l'attestation de mise à jour CNAS;
- Copie de l'attestation de mise à jour CACOBATH;
- Copie de l'attestation de mise à jour CASNOS pour les non salariés;
- Etat des effectifs déclarés à la CNAS;
- Délégation de pouvoir éventuelle du signataire du marché;
- Copie de l'attestation justifiant l'accomplissement du dépôt légal des comptes sociaux, délivrée par les services du Centre National des Registres de Commerce;
- Déclaration de probité dûment signée.

La présentation des offres doit être établie dans deux (2) enveloppes scellées et identifiées:

- La 1ère enveloppe "A" doit contenir l'ensemble des pièces relatives "aux capacités techniques et financières" du soumissionnaire,
- La 2ème enveloppe "B" doit contenir les pièces relatives à "l'offre financière".

- Ces deux enveloppes doivent être insérées dans une enveloppe extérieure, anonyme et ne comportant que la mention :

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 10/DRO/DPO/2010**  
**A ne pas ouvrir**

Toute soumission non appuyée des pièces constitutives des dossiers, "A" et "B" énumérées dans l'instruction aux soumissionnaires, partie intégrante du cahier des charges, est irrecevable.

La date de dépôt des offres est fixée au 05/09/2010 à 09 H 30.

L'offre doit être déposée à la date fixée à l'adresse ci-après :

**Société de Promotion Immobilière ASSURE-IMMO**  
**Délégation Régionale Ouest**  
**Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya - Oran**

L'ouverture publique des plis A & B aura lieu à l'adresse du maître d'ouvrage délégué ci-dessus indiquée à la date de dépôt des offres sus-indiquée à 10 H 30. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant cent vingt (120) jours à compter de la date de dépôt des offres.



شركة الترقية العقارية  
SOCIETE DE PROMOTION IMMOBILIERE  
Société par Actions au capital de 330.000.000 DA  
Siège Social: 07 Avenue des frères Bouadlou S.P.A 127 Bin Mourad Rais- Alger.

Délégation Régionale Ouest  
Direction des Projets d'Oran  
Programme de Promotion Immobilière Directe

## Avis d'Appel d'Offres National et International Ouvert

N° 12/DRO/DPO/2010

La Société de Promotion Immobilière "ASSURE-IMMO", Délégation Régionale Ouest, lance un avis d'appel d'offres national et international ouvert, pour la réalisation en TCE sauf VRD, du projet suivant, situé dans la wilaya d'Oran :

**- 18 logements Arzew**

Les offres doivent être accompagnées obligatoirement des pièces réglementaires suivantes :

- \* Soumission.
- \* Déclaration à souscrire.
- \* Cahier des prescriptions spéciales.
- \* Cahier des charges.
- \* Règlement de soumission.
- \* Copie légalisée du registre de commerce en cours de validité.
- \* Copie légalisée du certificat de qualification.
- \* Statuts.
- \* Original du casier judiciaire du gérant de l'entreprise.
- \* Extrait de rôle.
- \* Dossier fiscal et parafiscal (mise à jour CNAS, CASNOS et CACOBATH).
- \* Liste de moyens humains et matériels.
- \* Références professionnelles.
- \* Planning d'exécution.
- \* Bilans fiscaux des 03 dernières années.
- \* Déclaration de probité dûment signée.

Les entreprises classées à la catégorie III et plus, intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement en espèces d'une somme de 2.000,00 DA auprès de :

**ASSURE-IMMO Délégation Régionale Ouest**

**Adresse : Chemin Vicinal Haï Dhaya (Ex-Petit Lac) mitoyen à l'APC - Oran.**

Les offres doivent être déposées sous double pli cacheté et anonyme (en 02 exemplaires).

N.B. : Les entreprises étrangères sont tenues de présenter un sous-détail des prix permettant de vérifier le montant de la part transférable.

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et ne porter que la mention suivante :

**Soumission à ne pas ouvrir, Avis d'Appel d'Offres National et International Ouvert**  
**N° 12/DRO/DPO/2010**

**Travaux de T.C.E. sauf V.R.D. du projet : 18 logements Arzew**

La date limite de réception des offres est fixée au 02/09/2010 à 09 H 30.

L'ouverture des plis aura lieu le 02/09/2010 à 10 H 30.

Les entreprises resteront engagées par leurs offres pendant une durée de 120 jours à compter de la date limite de dépôt.



شركة الترقية العقارية  
SOCIETE DE PROMOTION IMMOBILIERE  
Société par Actions au capital de 330.000.000 DA  
Siège Social: 07 Avenue des frères Bouadlou S.P.A 127 Bin Mourad Rais- Alger.

Délégation Régionale Ouest  
Direction des Projets d'Oran  
Programme de Promotion Immobilière Directe  
Travaux de Voirie et Réseaux Divers (VRD)

## Avis d'appel d'offres National et International Restreint

N°11/DRO/DPO/2010

La Société de Promotion Immobilière "ASSURE-IMMO", lance un avis d'appel d'offres, national et international restreint, pour la réalisation de la voirie et des réseaux divers du projet de 312 Logements situés à Haï Fellaoucène dans la wilaya d'Oran.

Cette concurrence est ouverte aux entreprises qualifiées en la matière et adressées à la catégorie II au minimum.

Les travaux consistent en l'exécution en lot unique des prestations ci-après :

- \* Voirie, aménagements extérieurs & espaces verts
- \* Réseaux d'assainissement et de drainage
- \* Réseaux AEP et anti-incendie
- \* Eclairage extérieur

Les entreprises intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges, sur présentation d'une copie du certificat de qualification et classification professionnelles et contre paiement de 2000 DA, auprès de :

"ASSURE-IMMO", Délégation Régionale Ouest

Adresse: Chemin Vicinal Haï Dhaya (Ex Petit Lac) mitoyen à l'APC - Oran

Les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessus accompagnées des références et des pièces réglementaires, fixées dans le cahier des charges, en cours de validité et légalisées à savoir :

- \* Les statuts pour les sociétés
- \* Le registre de commerce
- \* Le certificat de qualification et de classification professionnelles catégorie (II) ou plus
- \* La carte d'immatriculation fiscale
- \* Les références professionnelles
- \* L'extrait de rôle apuré ou avec échéancier de paiement
- \* Les attestations de mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATH
- \* L'extrait du casier judiciaire du responsable statutaire
- \* La liste des moyens humains et matériels à mobiliser pour le projet dûment justifiée
- \* Les bilans des deux dernières années
- \* La déclaration de probité dûment signée

Les offres doivent être déposées sous double pli cacheté et anonyme (en 02 exemplaires).

N.B. : Les entreprises étrangères sont tenues de présenter un sous détail des prix permettant de vérifier le montant de la part transférable.

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et ne porter que la mention suivante :

**Avis d'appel d'offres national et international restreint N°11/DRO/DPO/10**  
**A ne pas ouvrir**

La date limite de réception des offres est fixée au 02.09.2010 à 09h30.

L'ouverture des plis aura lieu le 02.09.2010 à 10h30.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 120 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.



# Proxim été

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information

Oran

P. 11

La foire de «Chaâbane»  
fait un tabac

Bientôt une poissonnerie  
à Misserghine

Oran

P. 12

Mère et «maître-nageur»

Les fausses notes  
d'un festival

Aïn Témouchent

P. 13

La menace  
des sangliers

Sidi Bel Abbès

P. 13

81 décisions de fermeture  
de commerces

P. 14

Alger

La chasse sous-marine  
fait recette

P. 14

Ghardaïa

Le couffin  
de Ramadhan revient

P. 15

Annaba

Les usagers boudent  
les bus de l'ETA

P. 15

El-Kala

Les logements  
font des mécontents

P. 16

Constantine

Qui sauvera  
les dinandiers ?

El-Gammas : les fuites  
d'eau reviennent

Oran

P. 11

## Les marins pêcheurs vident leur sac



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### «Politichoeur»



– Chkoun entouma? Pour qui vous vous prenez pour critiquer et remettre en cause tout ce qui se fait? Mon Dieu la question assassine!  
– Nous, nous sommes des oualou, nous autres qui travaillons à la sueur de notre front. Nous sommes des anonymes qui n'appartiennent à aucune tour, et qui n'attendent surtout pas notre tour dans cette queue nationale. Sauf que nous pensons que participer à la vie politique avec les moyens que l'on possède est un droit citoyen. Nous sommes les gouala. Critiquer les personnalités qui se proposent à la sphère publique est plus qu'un droit, c'est un devoir. Zid beziada, ce n'est pas parce qu'on montre du doigt leurs maladresses qu'on les hait. Et pour participer, à notre manière, à la vie politique de notre pays, on ne va pas attendre le feu vert des non anonymes ni la baguette

d'un chef d'orchestre pour un chant à l'unisson. Nous autres anonymes Algériens n'attendrons pas «des placeuses politiques pour donner nos opinions. Placeuses qui nous promettent, à chaque échéance politique, blaça, sûrement des strapontins

dans un théâtre macabre.  
– Rakoum ghaltine bez-zaf. Le pays n'est plus ce qu'il était.

– On est conscient de l'existence, parmi les anonymes, de gens qui pêchent dans les eaux troubles, qui sèment la zizanie, qui diffament et qui font un travail de sape systématique. Les perturbateurs, les khal-lata fi koul corporation ont toujours existé et existeront toujours.

Amala que faut-il choisir? Bâillonner les «non-moulés» au risque de rendre un service inestimable à la médiocrité ambiante ou bien les laisser dire en acceptant de recevoir, de temps en temps, quelques coups, d'ailleurs inévitables, dans l'arène politique?

Personne n'a le monopole du patriotisme. Le nationalisme ne s'hérîte pas, contrairement à ce que vous voulez nous faire croire...



## MÉTÉO

MARDI MERCREDI

## ORAN

Ensoleillé  
Max.32-Min.22

## MOSTAGANEM

Ensoleillé  
Max.35-Min.21

## TLEMCEM

Ensoleillé  
Max.35-Min.19

## MASCARA

Ensoleillé  
Max.38-Min.18

## TIARET

Ensoleillé  
Max.37-Min.15

## CHLEF

Ensoleillé  
Max.38-Min.22

## BÉCHAR

Ensoleillé  
Max.43-Min.29

## ALGER

Ensoleillé  
Max.32-Min.18

## CONSTANTINE

Ensoleillé  
Max.36-Min.17

## ANNABA

Ensoleillé  
Max.32-Min.19



*Malgré plusieurs lettres de rappel adressées à la direction de la pêche pour la délivrance des agréments aux marins pêcheurs afin d'exercer leur activité, l'attente semble avoir trop duré et la situation risque de se détériorer si aucune solution n'est apportée par les instances locales.*

## Les marins pêcheurs vident leur sac

K. Assia

C'est ce qui a été annoncé, hier, lors d'une séance de travail regroupant les concernés et le coordinateur local de l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) au siège du bureau à Oran. En effet, le retard accusé depuis 2008 dans la délivrance de ces agréments à 16 marins pêcheurs continue à susciter le courroux et le mécontentement de cette corporation, et ce, malgré les différentes lettres de rappel adressées au premier responsable du secteur. Pour M. Mouad, coordinateur local de l'UGCAA, cette situation reste pour le moins incompréhensible, puisque c'est le contraire qui se passe dans les wilayas avoisinantes, à l'exemple de Aïn Témouchent ou de Mostaganem. Ce sont les directions de pêche de ces wilayas qui délivrent ces agréments autorisant les pêcheurs à exercer leur activité et, par conséquent, à accéder au port de pêche. Un véritable calvaire qui continue à pénaliser ces jeunes chômeurs dont nombreux sont des pères de famille. Etonnés de voir comment les autres directions de

pêche délivrent sans aucune entrave ce document, alors qu'au niveau d'Oran, les responsables se contentent d'attendre la réponse de la tutelle à Alger pour chaque requête introduite, ces marins pêcheurs ne savent plus à quel saint se vouer face aux charges importantes auxquelles ils font face. Il y a lieu de citer, à ce titre, le cautionnement du poste à quai fixé à 50.000 DA, en plus des frais supplémentaires. Selon le coordinateur local de l'UGCAA, «un rapport détaillé sur la situation a été adressé le 25 juillet dernier au président de la commission de la pêche et des transports de l'APW d'Oran. Nous avons même avisé le ministère sur les entraves que rencontre la corporation quant à la délivrance de leurs agréments». Tout en dénonçant ce mutisme de la part de la direction de la pêche, le porte-parole de l'UGCAA au niveau local a rappelé que certains ont eu l'accord de principe pour contracter des crédits bancaires, mais attendent toujours leur agrément qui leur ouvre droit à l'activité.

Outre le problème d'agrément, vient s'ajouter en effet celui du crédit bancaire. Ils sont quelque 10 marins

pêcheurs à avoir déposé leurs dossiers auprès de la BADR pour contracter des crédits afin d'acheter des embarcations de pêche, mais sans suite. Un autre retard que notre interlocuteur a tenu à dénoncer et attirer l'attention des pouvoirs publics sur ce problème. D'autres problèmes socioprofessionnels ont été également évoqués lors de cette rencontre, à savoir celui lié au poste à quai où d'énormes difficultés sont rencontrées pour y accéder. De plus, d'autres insuffisances sont également relevées au sein de l'enceinte de pêche, dont l'absence d'un dispensaire ou d'urgences médicales pour le personnel marin. Une structure jugée indispensable pour venir en aide à la corporation si l'on tient compte du nombre d'accidents enregistrés en mer.

Parallèlement à cela, l'assistance a souhaité qu'un foyer et un abri contre le soleil soient réalisés dans cette enceinte afin de faciliter les conditions de travail aux marins pêcheurs. Notons, par ailleurs, qu'un rapport détaillé sur les préoccupations des marins pêcheurs affiliés à l'UGCAA a été adressé à la commission de l'APW chargée du transport et de la pêche.

## Bientôt une poissonnerie à Misserghine

La localité de Misserghine aura bientôt sa poissonnerie. Un projet inscrit dans ce cadre par l'APC sera lancé incessamment, a annoncé, hier, M. Allal, président de l'APC de Misserghine. Le choix du terrain a été établi et l'entreprise chargée de réaliser les travaux sera connue dans les prochains jours.

Pour le maire, ce projet a été retenu dans le cadre de la préservation de l'environnement de sorte à canaliser les revendeurs et à éviter surtout la vente du poisson sur la voie publique. Ainsi et après réflexion, l'APC de Misserghine a opté pour un terrain de 90 mètres carrés situé en plein cœur de la ville, à quelques mètres du marché de fruits et légumes. Le projet financé sur budget communal prévoit, selon notre interlocuteur, la réalisation de 7 locaux de 5 à 6 m<sup>2</sup> chacun. Cette structure, érigée en rez-de-chaussée, sera d'un apport favorable pour les habitants appelés parfois à se

déplacer jusqu'à Oran pour acheter d'autres variétés de poissons. « Nous avons pensé à insérer ces revendeurs dans une structure aménagée, ce qui préservera, d'une part, la santé du consommateur et, d'autre part, cela leur permettra de diversifier leurs produits une fois la vente opérée dans des locaux aménagés, a expliqué notre interlocuteur, ajoutant qu'avec la réception de ce projet, la vente sera réglementée et les vendeurs seront appelés à respecter de plus en plus les normes d'hygiène et de salubrité.

Rappelons qu'en plus de cette poissonnerie, projetée pour la première fois dans cette localité à environ 8 kilomètres d'Oran, l'APC de Misserghine avait réceptionné, au courant du mois de mai, son marché hebdomadaire, ce qui a permis de créer une vingtaine d'emplois, un chiffre appelé à la hausse avec l'organisation de l'activité.

K. A.

## Plus de deux tonnes de pièces détachées refoulées

Pas moins de 2,3 tonnes de pièces détachées importées de Chine viennent d'être refoulées au port d'Oran par les inspecteurs chargés de la qualité et de la conformité des produits importés. En effet, c'est au cours d'un contrôle que ces services ont relevé la présence de deux étiquettes sur le même produit.

Autrement dit, sur ces pièces détachées, les agents ont constaté le nom de deux opérateurs sur le même produit et en application du décret relatif à l'étiquetage, ce lot de pièces détachées a été frappé d'un refus d'admission. Pour nos interlocuteurs, la présence de deux étiquettes rend l'identification de la pièce difficile. L'instauration de ce dispositif intervient conformément aux directives du ministère visant à s'assurer de la qualité de ces pièces importées de l'étranger, ajoute-t-on. Cette étiquette doit mentionner le nom de l'importateur, du fournisseur et d'autres indications liées à l'origine du produit en langue nationale en plus d'une langue étrangère. Outre l'étiquetage, le ministère du Commerce a exigé la présentation d'une attestation précisant que les pièces d'origine ont été fabriquées sur la base

d'une autorisation de la firme mère. Outre ce refoulement, les inspecteurs du contrôle aux frontières ont procédé le mois dernier, à l'admission de quelque plus de 76 tonnes de pièces détachées à partir des trois ports qui sont Oran, Mostaganem et Tlemcen. Ce sont des pièces importées de plusieurs pays d'Europe et dont la valeur avoisine les 49 millions de dinars.

Au mois de mai dernier, plus de 7,5 tonnes de pièces détachées importées de Corée ont été refoulées au port d'Oran, rappelle-t-on. C'est au cours d'un contrôle que les inspecteurs de la qualité ont découvert que les pièces détachées ne répondaient pas aux normes de conformité et d'étiquetage comme stipulé dans la loi. La valeur de cette marchandise s'élève à 5 millions de dinars. Cette marchandise répond aux normes de qualité et de conformité comme le stipulent les directives du ministère du Commerce. Rappelons également qu'une quantité de 17 tonnes de pièces détachées importées de Chine ont été refoulées vers le pays exportateur et ce pour défaut d'étiquetage en langue nationale.

K. A.

### Un agent de sécurité blessé par balle

Un agent de sécurité d'une société située dans la zone industrielle de Hassi Bounif, a été blessé, avant-hier, par balle et évacué d'urgence aux services des UMC d'Oran, a-t-on appris de sources sécuritaires. La victime âgée d'une quarantaine d'années a été atteinte d'une balle à la main et à la cuisse et son état est jugé grave. A l'heure actuelle, aucune information n'a filtré quant à l'origine de cet accident. Une enquête a été ouverte par les services compétents pour lever le voile sur les tenants et les aboutissants de cette affaire.

### Une femme chute dans un puits à Hassi Bounif

Une femme âgée de 62 ans a été blessée dimanche, après avoir chuté accidentellement dans un puits de 22 m de profondeur. L'accident s'est produit dans la localité de Hassi Bounif et fort heureusement, l'intervention des éléments de la protection civile a permis d'éviter le pire. Celle-ci a été repêchée du puits de 3m d'eau. Atteinte de fractures au niveau du bassin et du pied gauche, la sexagénaire a été évacuée vers les services des UMC d'Oran.

K. A.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Hadjadj Houaria**, 50 ans, 06, rue Beni Makhzoum, Protin  
**Rahmane Rouba**, 75 ans, 07, rue Zehdour Med, Delmonte  
**Bendouma Abed**, 71 ans, Haï Bendaoud (02) Bir El Djir

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

22 chaâbane 1431				
El Fedjr 04h35	Dohr 13h09	Assar 16h55	Maghreb 20h09	Icha 21h37



## La foire de «Chaâbane» fait un tabac



El Kébir A.

Le mois de Ramadhan est à nos portes. Seulement neuf jours et débutera le mois sacré. Pour cette année, chose qui ne déroge pas à la règle, le Palais des expositions d'Oran sis à M'dina Jdida a l'ingénieuse idée d'organiser ce qu'on appelle une foire spéciale «chaâbane», le mois qui précède le mois du Ramadan. C'était mercredi dernier qu'a eu lieu le coup d'envoi de cette foire qui va durer jusqu'au 10 août prochain. Tous les jours, donc, de 10h du matin jusqu'à 19h, les gens peuvent se rendre dans l'enceinte de ce palais afin d'effectuer des achats en tout genre.

Qui dit Ramadhan, dit, bien évidemment, les saveurs et les plaisirs de la table. De ce fait, énormément de stands qui se sont installés dans cette foire se sont exclusivement consacrés à la gastronomie, et plus précisément à la gastronomie prisée pendant le mois sacré, des épices de toutes les couleurs, par exemple, mais encore des nougats de toutes les saveurs, de l'huile d'olive, du miel... bref, tout était là pour indiquer que le Ramadhan est pour bientôt.

En plus de cela, toutes sortes d'ustensiles de cuisine, d'articles de mé-

nage, tapisseries, meubles ou encore fauteuils et clic-clac, ont été étalés à des prix qu'on dit raisonnables. Il faut savoir que la foire de Chaâbane génère chaque année un peu plus de quatre-vingt mille visiteurs, selon les organisateurs.

On peut compter, parmi eux, une grande majorité de femmes, mais encore, on a décelé la présence de bon nombre venus solitairement effectuer les courses. Dans ce vaste espace qui est le Palais des expositions, on peut s'attarder pendant des heures, sans voir le temps passer. Ainsi, quand arrive midi, pour peu que l'un des promeneurs ait une petite faim, il peut toujours se rassasier en se rendant à un stand qui lui propose des cornets de frites, ou encore des steaks hachés cuits sur place.

Bref, rien n'a été laissé au hasard, le paquet a été mis afin de séduire au maximum les chalandes. Au dehors, un petit espace de jeux et d'attractions a été aménagé, afin de faire patienter les enfants, en attendant que les parents finissent leurs achats. Il n'y a pas à dire, la foire attire un monde fou. Cela peut ne pas être visible de prime abord en raison du fait que l'espace du Palais d'exposition soit à ce point vaste que même s'il s'agit d'une foule dense, cela

passé inaperçu. Mais le fait est qu'à l'approche du Ramadhan, les gens, surtout les personnes âgées, n'hésitent pas à déboursier de l'argent pour faire des achats, de la vaisselle, ou autre, pourvu que le Ramadhan débute par des articles neufs.

Il faut dire aussi que ceux qui tiennent les stands, se mettent peu à peu à se professionnaliser; on a eu alors souvent l'occasion de voir des vendeurs en train de faire déguster des échantillons de leurs produits à de potentiels acheteurs, les poussant de la sorte à mettre la main à la poche. La dégustation gratuite est devenue une étape nécessaire pour séduire la clientèle et ils ont fini par le comprendre. Pour cette année, on a noté également la présence de stands étrangers, ceux de l'Inde, de la Syrie et de l'Iran. Le premier pays affichait dans son stand principalement des meubles, mais stylés à la manière indienne; le second des articles de femmes, essentiellement des sacs à main ainsi que des chaussures; et puis le troisième des colliers et des perles.

Pour conclure, on peut dire que le public est au rendez-vous à cette foire annuelle, et cela malgré la canicule qui sévit au dehors, c'est dire l'intérêt que suscite un tel rendez-vous.



*Le plus souvent, quand vous voyez une femme habillée - en robe ou en djellaba - dans l'eau sur une plage, c'est qu'elle accompagne forcément son petit. Autrement dit, elle initie son enfant à la mer, à la baignade.*



Ph.: Arch.

## Mère et «maître-nageur»

Ziad Salah

**A** force de répétition, ce phénomène n'attire plus la curiosité. Il est conséquent à un autre, celui de se rendre à la plage en famille ou en groupe sans la présence, jadis incontournable, d'un mâle. L'envahissement de cet espace de plaisance n'est pas l'apanage d'une catégorie précise de la gent féminine.

Il est à préciser que les femmes issues des quartiers et milieux modestes sont pionnières dans ce chapitre. Sur les plages populaires, où la logique mercantile n'est pas encore omniprésente, c'est aux mères que désormais incombe la corvée d'offrir une journée de plage aux enfants.

C'est à elles que revient la tâche de trouver et de négocier avec un transporteur (un clan-destin, dans le jargon usité) quand il n'y a pas de desserte des transports collectifs. Et c'est à elles que revient la mission de faire dépasser la phobie de l'eau aux plus petits.

Des fois, elles déploient des montagnes de patience. Par moment, en brutalisant ou en ménageant aucunement leur progéniture. Dans beaucoup de cas, même sur la plage, ces femmes reproduisent un peu le schéma du foyer. En bricolant des sortes de tente à l'aide de serviettes et de draps pour s'offrir un minimum d'intimité (setra), elles s'y retrouvent dans une position de cen-

tralité: pour servir à manger ou pour répondre à une quelconque sollicitation de sa mar-maille. Mais quand il s'agit de «jeter» les plus petits à l'eau, elles n'hésitent pas à courir le ridicule de sortir de la mer avec des robes collantes sur leur corps et dessinant leurs formes. C'est aussi l'opportunité pour elles de se rafraîchir ou de dissuader les jeunots qui tournoient autour de leurs filles encore pubères. Ce genre de scènes, pittoresques pour certains et grotesques pour d'autres, est devenu une composante de certaines de nos plages. Pour une autre catégorie de femmes, moins démunies, les choses se passent autrement. Accompagnées d'une parente ou d'une relation, elles partent à la plage au bord de leurs véhicules personnels. Ce qui suppose moins de contraintes par rapport au temps. La virée vers la mer peut avoir lieu faire en milieu d'après-midi, comme elle se faire dans la matinée.

Quand elles ne s'encom-brent pas pour emporter les chaises et le parasol, elles les louent sur place. Dans ce dernier cas de figure, leur charge se limite à un couffin pour le thermos du café et les gâteaux, ou au pire à une glacière contenant le nécessaire pour le déjeuner. Certaines d'entre elles prétendent venir à la plage pour offrir un moment de plaisir à leurs enfants, moment présenté comme une obliga-

tion, mais ceci ne les empêche pas de profiter elles-mêmes de l'eau et de chercher le bronzage, standard d'esthétique. Elles libèrent leurs petits sur le sable et, de temps en temps, elles tentent de le tremper dans l'eau. Censées maîtriser les rudiments du savoir psychologique, elles se montrent moins brutales avec leur progéniture. Des fois, elles se déchargent presque de la garde de leurs enfants quand ceux-ci trouvent une compagnie de leur âge.

Mais quand elles sont accompagnées de jeunes filles, la tâche de «faire baigner» le ou les petits leur incombe.

Dans le premier cas comme dans le second, il s'agit de familles monoparentales. Certaines se rendent à la plage par contrainte: se plier à la pression du ou des enfants qui jalou-sent ou imitent le voisin ou le cousin. Pour d'autres, il s'agit de faire valoir un droit que leur veuvage ou leur séparation les dissuade d'oublier.

Loin de ces conjectures, contentons-nous de relever que l'initiation des petits à la natation est devenue un «métier» des femmes. Exactement comme celui, moins étendu certes, d'accompagner l'enfant à la salle de sport où chez l'enseignant particulier de musique ou de peinture. Malheureusement, sur les bulletins statistiques des organismes officiels, ces femmes sont insérées dans la catégorie des personnes sans occupation...

## Les fausses notes d'un festival

El Kébir A.

**C'**est ce soir qu'aura lieu la clôture du festival de la musique et de la chanson oranaises. Le but premier de la tenue même de cet événement est de faire promouvoir la chanson oranaise, trop longtemps délaissée au profit de la mouvance raï. Effectivement, la chanson oranaise a été, d'année en année, de moins en moins connue des habitants même d'Oran avant de n'être, au final, qu'un vieux souvenir ridé. Cela est un fait, et l'idée même de la création de ce festival, qui signe sa troisième édition, est de tenter de redorer le blason à ce genre de musique, presque inconnue au bataillon de la nouvelle génération de mélomanes et de la réhabiliter donc quelque peu. Ceci dit, en cette année où le festival de la musique et de la chanson oranaises se met plus ou moins à mûrir, avec déjà ses trois ans d'âge, il nous est permis d'émettre quelques petites critiques.

Tout d'abord, la première fausse note qu'on peut relever est la centralisation de la totalité des soirées que compte le festival dans la seule enceinte du théâtre de Verdure. Certes, ce lieu est assez vaste pour pouvoir contenir trois mille places assises mais, ce qu'on aurait aimé voir, c'est un festival où les soirées musicales soient décentralisées et propagées ici et là un peu partout dans la ville d'Oran; c'est-à-dire un événement au Théâtre régional d'Oran, un autre au Conservatoire, un autre au Colisée, et ainsi de suite.

Et puis, pourquoi consacrer le théâtre de Verdure uniquement pour les soirées en apothéose. Il est à noter à ce propos que le cinéma Maghreb (l'ex-Régent), fraîchement rénové, a jusqu'à cette heure toujours les portes closes, alors que cela aurait été



une occasion en or d'inaugurer, par le biais du festival, la reprise de ses activités. Un festival, quel qu'il soit, doit faire en sorte que la ville entière où il se déroule vive à son rythme. Or, on a la nette impression que le festival de la musique et de la chanson oranaises, au lieu d'avoir lieu à Oran, a lieu au théâtre de Verdure uniquement.

Quand on a soumis ces quelques petites critiques à l'un des responsables, il nous a donné raison, mais n'a pas manqué d'ajouter que le problème majeur qui se pose est tout d'abord un problème de budget. «Certes, nous avait-il dit, tout n'est pas parfait dans ce festival, mais je pense qu'il faut relativiser.

Déjà, par rapport à celui de l'année dernière, et de l'année d'avant, on peut noter maintes améliorations; j'espère que celui de l'année prochaine sera encore meilleur que celui-ci; et, soit dit en passant, je trouve bonne l'idée de décentraliser le festival un peu partout, et j'espère que cela se fera dès l'été prochain». Ceci dit, notons au passage, qu'avant-hier, la quatrième soirée du festival, le théâtre de

Verdure était tout de même plein à craquer, et cela, notamment du fait que l'accès était gratuit. Effectivement, on pouvait noter sans peine la présence d'au moins trois mille cinq cents personnes, sinon plus. Il s'agissait en fait, d'une façon générale, d'un public assez jeune, composé des deux sexes. Mais on pouvait également noter la présence, de temps à autre, de familles entières, y compris de vieilles personnes venues se remémorer les mélodies d'antan. Pour cette quatrième soirée, le public a eu droit à des chanteurs tels que Sid Ahmed Kataoui, Saïd Wahrani, Omar Ben Chareb et Cheïkh Bendenia venu spécialement de Chlef pour l'occasion, et qui a chanté du Bédoui.

Mais encore, on peut noter la présence d'Amel Atbi, Ahmed Ben Mohamed ainsi que le chanteur Mazouzi.

Le public a eu aussi droit à un duo composé de Karim Mesbah et Naïma qui ont interprété deux chansons.

Et puis, bien sûr, pour ne pas déroger à la règle, des dic-tions et du medh ont aussi été déclamés, cette fois-ci, par Issad Abdelkader.

## Les Oranais se préparent pour le Ramadhan

S. C.

**L**es familles oranaises veulent à tout prix préserver certaines traditions ancestrales d'accueil du mois sacré de Ramadhan, et ce, selon les possibilités de chacune d'elles mais avec une seule constante: un nouveau look. Si pour certaines, une couche de peinture est devenue monnaie courante, notamment des espaces les plus utilisés, d'autres se limitent à faire un grand lavage et à grande eau de la cuisine et de la salle de séjour avec ne serait-ce que des changements dans la disposition du mobilier, histoire de souhaiter la bienvenue au mois sacré. Pour d'autres, accueillir le mois de Ramadhan ne peut se faire convenablement sans repeindre complètement la maison familiale.

Certains vont encore plus loin en renouvelant le revêtement de la cuisine et de la salle de bains, refaisant la faïence et autres accessoires. Mais cela coûte cher, et seuls ceux qui sont à l'aise financièrement peuvent le faire, mais il faut qu'ils s'y prennent à l'avance, car les maçons et autres artisans sont trop pris durant cette période de chaâbane. Par ailleurs,

certaines de nos concitoyens vont jusqu'à acheter une nouvelle vaisselle afin de casser la routine des 11 mois précédents. Mais ce n'est pas uniquement pour cela, car il y a beaucoup de superstition - ou d'espérance (?) - dans cette histoire. Pour eux, renouvellement de la vaisselle ou, au pire, n'acheter ne se-rait-ce qu'une nouvelle assiette apporte chance et prospérité à la famille, le «fel», comme disent les anciens. Mais une habitude, tenace, demeure: rouler le couscous et le faire sécher avant le jour J. Cependant, cette pratique a tendance à disparaître, d'une part, en raison de la disponibilité du produit dans le marché et, de l'autre, par l'éclatement de la famille élargie au ménage restreint. Pour ces milliers de cas, ni le temps ni encore moins les capacités financières ne permettent de rouler le couscous «at home», notamment pour les mères de famille qui travaillent. Pour certaines qui préfèrent de loin le couscous fait à la main que celui sorti des semouleries, elles recourent à des prestataires de service qui en ont fait leur gagne-pain. Elles sont connues sur-

tout au niveau des quartiers populaires et elles ont acquis une certaine réputation qu'elles sont une clientèle fidèle. Ce service est généralement rémunéré selon un principe connu: la main-d'œuvre équivaut au prix de la semoule. De nos jours, le prix du kilo de semoule est à 35 DA et par conséquent le kilo de couscous roulé pour la seffa du s'hour revient entre 65 et 70 DA, un prix pas loin de celui commercialisé sur le marché, à savoir 60 DA. Certaines mères de famille, ténérinaires, intransigeantes sur la tradition, vont jusqu'à préparer leur propre vermicelle fait à la main, à base de farine, «meqatfa». Toutefois, on peut compter sur les doigts de la main celles qui le font toujours. A M'dina Jdida, les commerçants de vaisselle font le plein durant ce mois de chaâbane et les clientes s'y rendent ne serait-ce que pour acheter une marmite ou de nouveaux bols pour la h'rira ou la chorba pour certains.

Et avec les prix pratiqués ces derniers temps, s'aventurer à des dépenses supplémentaires est un risque majeur à prendre en toute connaissance de cause et... avec les moyens qu'il faut.



## AÏN TÉMOUCHENT

### La menace des sangliers

Belhadri Boualem

Alors que la chasse est toujours interdite depuis 1993, selon la Fédération des chasseurs de la wilaya d'Aïn Témouchent qui vient de reconduire le bureau exécutif avec à sa tête monsieur Bettoui Hocine, une nouvelle loi portant réglementation de la pratique de la chasse stipule la détention, par le candidat, d'un permis et d'une licence de chasse, une pièce à acquérir après une formation. Ainsi une formation veut dire l'existence d'un terrain de tir. Selon un cadre du secteur des forêts de la wilaya d'Aïn Témouchent, une prospection de terrains devrait être lancée ces jours-ci. La Fédération de chasse aurait certainement son mot à dire.

Par ailleurs, l'amodiation de terrains à réserver pour la chasse est aussi une question qui a fait débat lors de la présentation des bilans moral et financier de la Fédération lors de l'AG ordinaire et élective tenue jeudi passé. Cela suppose que la Fédération participe à l'élevage des espèces éligibles à la chasse au niveau des terrains à consacrer pour la chasse. Mais l'élevage nécessite également la création d'un centre cynégétique à l'échelle de la



wilaya d'Aïn Témouchent. Cette idée peut être réactivée d'une manière effective si toutefois la Fédération s'implique davantage dans la formulation des propositions et des solutions. La Fédération constitue un appoint pour l'autorité chargée du secteur des forêts. Présentement, la Fédération participe aux campagnes de battues de

sangliers qui ont causé de grands ravages aux cultures saisonnières et pérennes. Les régions de Sassel, Msaid, Ouled Boudjemaa, Hassi El Ghella et Tamzoura foisonnent de sangliers. Il faut voir cette bête à l'œuvre pour pouvoir évaluer les grands préjudices. La situation est assez critique et ce que disent les fellahs lésés est insupportable.

## SIDI BEL-ABBÈS

### 81 décisions de fermeture de commerces

M. Kadiri

En parallèle aux multiples actions sectorielles entrant dans la préparation du sacré mois de ramadhan dont ce n'est pas l'unique objectif relevé sur les lieux. Nous venons de relever la continuité de la vaste campagne de sensibilisation envers les commerçants de la wilaya entreprise par l'encadrement de la direction du commerce qui se poursuit, ici et là, à travers les localités de la wilaya, mais ce qui attire davantage l'attention est l'établissement de 1199 procès-verbaux établis par les brigades qui demeurent actives sur le terrain.

81 décisions de fermeture de locaux commerciaux ont été établies par les services locaux qui au cours de leur mission ont pu durant le semestre écoulé, opérer à la saisie d'une importante quantité de produits évaluée à plus de 267 millions de centimes. 19 millions de DA est le montant indiqué lors du récent point de presse animé par Mr Dif Farid, il a trait au défaut de facturation relevé par lesdits services et si sectoriellement le

ministre de tutelle, se veut rassurant tout en prédisant une stabilisation des prix durant ce sacré mois de ramadhan où en termes d'actions sociales. Huit restos du cœur vont ouvrir au profit des démunis. Tout de même à Sidi Bel-Abbès, les actions de contrôle continueront d'être menées, en touchant le contrôle des viandes rouges (fraîche et congelée) et ce outre les poissons frais et congelés indique notre source.

Les services mobilisés sur les lieux s'inscrivent dans la logique sectorielle voire la démarche nationale à savoir, établir des règles claires et durables qui permettent d'asseoir une relation de confiance, de coordination entre les différents fournisseurs, les pouvoirs publics et le consommateur. Ce dernier, souvent pris dans la tourmente est apeuré par la flambée des prix et la spéculation en général, adopte un comportement dû à ces considérations suscitées ce qui influe, sans doute sur l'état du marché en général dont Sidi Belabbès et sa région. Nous avons aussi relevé dans les différents marchés de la ville de

Sidi Belabbès, toute une frénésie commune à la période précédant le mois de ramadhan de chaque année.

Les mêmes constats sont dit-on relevés dans les autres espaces commerciaux de la wilaya. Tout de même en termes d'infrastructures voire de marchés, où un déficit criard est relevé depuis de longues années. L'on a dû apprendre qu'un marché de gros devra se réaliser, une enveloppe de 20 milliards de centimes a été dégagée. Il faudra tout de même signaler le contentieux juridique dont fait l'objet l'actuel marché de gros de «souk Elil» nous entendons par là, l'ex-COFEL qui n'est qu'un ensemble d'hangars, un cadre inapproprié pour une wilaya importante, qui va se doter outre le futur marché de gros, de quatre marchés de proximité et ce dans le cadre du programme quinquennal. Chacune de ces futures infrastructures, est dit-on évaluée à 4 milliards de centimes chacune. Notons que la cité «Maqam Echahid» sise dans la partie sud de la ville, bénéficiera d'une de ces futures acquisitions indique notre source.

## CHLEF

### Plus de deux milliards de dinars pour la formation professionnelle

B. Otsmane

Vu le nombre croissant des jeunes enfants scolarisés exclus chaque année du système de l'enseignement classique, les pouvoirs publics n'ont d'autre choix que celui de renforcer la formation professionnelle. Ainsi pour répondre à cette demande une enveloppe financière de 2.78 milliards de dinars a été octroyée à ce secteur, dans le cadre du plan quinquennal 2010/2014. Cela permettra la construction d'un institut de l'enseignement professionnel (IEP) d'un coût de 659 millions de dinars, de 7 instituts nationaux spécialisés de formation professionnelle (INSFP) d'un montant global de 1.440 millions de dinars. Ces derniers seront implantés respectivement dans les communes de Chettia, Ténès; Oued-Fodda; Bou-Kader; Ouled-Fares Tadjena et enfin deux instituts au

chef-lieu de wilaya. Il y a lieu de signaler également que dans le cadre de ce même quinquennat, le secteur a bénéficié d'un institut national spécialisé et de 17 centres de formation professionnelle et d'apprentissage (CFPA) et de 4 annexes de CFPA dans des zones semi-rurales. Par ailleurs, en sus des ces nouvelles réalisations; il est prévu la réalisation de 25 logements d'astreinte (100 millions de dinars), de 3 terrains de sport (14 millions de dinars); de l'aménagement de 8 établissements (90 millions de dinars) et enfin l'équipement des établissements en mobilier et parc auto pour un montant de 145 millions de dinars. Par ailleurs, la wilaya de Chlef a bénéficié au titre du plan quinquennal 2010/2014 d'une enveloppe financière de 3,13 milliards de DA destinée au secteur sportif c'est ce qu'a indiqué récemment le wali de Chlef Mr Mah-

moud Djemaa. Plus en détail le chef de l'exécutif de la wilaya a annoncé la réalisation de 7 complexes sportifs de proximité, de 16 aires de jeux de type Matéco, et 8 camps de vacances et diverses infrastructures de petites vergures. Ces nouvelles réalisations viendront s'ajouter aux autres infrastructures existantes à savoir 31 stades communaux dont 6 recouverts en gazon synthétique, un complexe sportif olympique, 7 complexes sportifs de proximité; 12 piscines, 24 maisons de jeunes, d'une auberge de la jeunesse, 67 stades Matéco et diverses petites infrastructures. A noter que le secteur de la jeunesse et des sports a bénéficié, au titre du programme quinquennal 2005-2009, de 42 opérations pour une autorisation de programme de 271 milliards de dinars. Le gros de cette dotation a été consacré à la réalisation d'infrastructures sportives et de jeunesse.

## STIDIA

### Le plein d'estivants

Ayache Djamel

La localité balnéaire de Stidia, peuplée de 13.700 âmes, recelant un potentiel touristique important attire d'année en année un flux important d'estivants apportant un véritable saut au tourisme de toute la wilaya de Mostaganem. Ce rush important de visiteurs a fait envoler le prix de la location estivale, les cabanons situés à l'ancienne plage de Stidia sont proposés entre 40.000 DA et 90.000 DA le mois.

«J'ai cherché désespérément à louer une maison pour le séjour de 20 jours avec ma famille, mais tout est complet même des appartements au niveau des cités au village sont complets, jusqu'au 10 août», nous dira un père de famille venant de la région de Tialet. La magnifique nouvelle plage de Stidia située à 3 km du chef-lieu de commune a atteint le nombre record de 2 millions d'estivants depuis l'ouverture de la saison estivale, selon des responsables de la protection civile, surtout durant les week-ends et vu le manque

d'espace au niveau du parking, les véhicules sont carrément stationnés jusqu'aux abords de la RN11. L'ancienne plage de Stidia située à 700 m du centre du village a aussi fait un grand retour en termes d'accueil d'estivants attirés par la splendeur des rochers millénaires qui entourent la plage, cependant et par rapport au nombre important des visiteurs et aux potentialités de ce site, trouver un hôtel ou un restaurant est quasiment impossible puisque inexistant au niveau de la localité.

Par ailleurs, et en application du plan bleu, la présence marquée des services de la gendarmerie de Stidia sillonnent de jour et de nuit et sans relâche les quatre coins de la localité principalement sur les deux plages pour sécuriser les estivants, principalement pour la circulation routière, couplée avec la présence massive des services de police. A l'intérieur de la localité, on fait en sorte que cette saison estivale se déroule dans de très bonnes conditions sécuritaires où plusieurs personnes dorment à pleine lune.

## MASCARA

### Un appel en faveur des démunis

Le bureau de wilaya de Mascara de l'UGCCA (Union générale des commerçants et artisans algériens) a appelé dimanche les commerçants à faire preuve de responsabilité et de solidarité avec les catégories démunies au cours du mois sacré de Ramadhan. Dans un communiqué publié à l'issue d'une réunion préparatoire dans ce cadre, le bureau a mis l'accent sur le respect des prix aux limites de la concurrence loyale, du poids en mettant en garde contre le stockage de marchandises à des fins de spéculation. Le secrétaire de wilaya de l'UGCCA, M. Mustapha Boussabie, a affirmé à cet égard la nécessité de l'intervention des services du contrôle et de la répression des fraudes pour maintenir la stabilité des prix et barrer la route devant les spéculateurs, les courtiers et les parasites «qui cherchent à exploiter le mois de la miséri-

corde pour le gain facile et rapide au détriment du consommateur». L'Union générale des commerçants et artisans exhorte les consommateurs à s'abstenir d'acheter des produits dont les prix ont augmenté incroyablement et qui ne portent pas le nom du produit, la date de fabrication, de péremption, l'odeur et la couleur changeantes, appelant en même temps les adhérents du bureau de l'UGCCA à rejoindre les comités de wilaya et communaux de solidarité pour fournir l'assistance nécessaire et les dons aux couches nécessiteuses. D'autre part, les représentants des commerçants de gros de fruits et légumes affiliés au même bureau ont indiqué que les différentes marchandises disponibles au marché en quantités demandées et suffisantes devront avoir un impact positif sur la stabilité des prix durant le mois sacré du Ramadhan.

## TEMCEN

### L'art Naili à l'honneur

Le coup d'envoi de la semaine culturelle de la wilaya de Djelfa à Tlemcen a été donné tard dans la soirée de dimanche au site historique du grand bassin de la capitale des Zianides. Le plateau artistique proposé pour la journée inaugurale a fait vibrer le public venu nombreux, qui a apprécié les spectacles tant les danses, les chants folkloriques que la musique nailie moderne. Plusieurs jeunes chanteurs ont défilé sur la scène pour présenter des chansons puisées du pur terroir djelfaoui rappelant par là même l'un des piliers de la chanson nailie et algérienne en l'occurrence cheikh Khelifi Ahmed. Les troupes folkloriques ont présenté, lors de cette soirée, de belles danses traditionnelles qui ont fait vibrer le public tlemce-

nien, notamment les jeunes, alors que les poètes ont gratifié le public de poèmes qui n'ont laissé personne indifférent, montrant ainsi toute la richesse que recèle cette région des hauts plateaux du pays. Le jeune artiste Lazhari Saad-Eddine, qui perfectionne admirablement le dessin sur sable, une technique assez rare, a présenté, pour sa part, de jolis tableaux qui ont impressionné le public. Utilisant une surface en verre et du sable, ce talentueux dessinateur réalise dans une vitesse hors du commun des tableaux avec une précision et une netteté exceptionnelles. La délégation culturelle de la wilaya de Djelfa animera également, et ce jusqu'au 5 août, des soirées dans les communes de Ain Fezza, Tounane et Marsa Ben M'hidi.



## GHARDAÏA

## Le couffin de Ramadhan revient

Aïssa Hadj Daoud

L'action de solidarité envers les citoyens démunis durant le mois de Ramadhan concernera cette année 2833 couffins environ. Pour cela, une enveloppe financière de 1,7 MDA (millions) a été consacrée, avec la participation de la wilaya et de l'APC. L'établissement et la présentation des listes des nécessiteux par les associations de quartiers sont toujours en cours. Pourtant, les inscriptions des familles nécessiteuses par la com-

mission chargée de l'action sociale au niveau de l'APC de Ghardaïa devaient être clôturées le 25 juillet courant. A ce jour, elles sont arrivées à un niveau de 2833 demandeurs de cette aide alimentaire pour faire face au mois de jeûne, selon le responsable de cette commission. M. Yahia Babekeur a tenu à préciser que l'appel a été lancé en direction des particuliers pour leur participation financière. «Nous attendons, au niveau de la commission chargée de l'action de solidarité pour

ce mois sacré, d'autres dons qui émaneront des bienfaiteurs habituels», nous dira, quelque peu sceptique, le P/APC. Sonelgaz et le Croissant-Rouge Algérien ont pourtant toujours brillé par leur présence en la circonstance, dit-il, comme cela a été le cas lors des Ramadhans précédents.

A défaut, seuls les 2833 familles inscrites à ce jour seront satisfaites pour cette année avec un couffin de denrées alimentaires essentielles d'un coût de 6 000 DA.

## TIZI OUZOU

## L'élevage fait le plein

Le cheptel ovin dans la wilaya de Tizi Ouzou a connu cette année une extension de l'ordre de 1500 têtes acquises au profit de 125 éleveurs, a-t-on appris de la conservation des forêts. Sur ce nombre global d'ovins réalisé au titre de la mise en oeuvre de deux programmes distincts pour le développement de cette richesse animale, un troupeau de 648 unités, réparties sur 54 éleveurs à raison d'un module d'une douzaine de bêtes chacun, représente le quota revenant à la wilaya au titre d'un programme national de 10 000 ovins initié par le ministère de l'Agriculture et du Développement rural, a-t-on précisé. L'opération de distribution de ces ovins s'est déroulée le week-end dernier à la ferme pilote de

Draa Ben Khedda, au profit d'éleveurs des communes de Makouda, Boudjima, Tigzirt, Ziki, Tirmatine, Draa El Mizane, Ouadhias, Illoula et Iferhounene.

Au titre de l'exécution du contrat de performance assigné à la wilaya pour le développement de la production animale, un programme de livraison a été destiné à la wilaya cette année, comprenant 3 220 têtes au profit de 265 éleveurs, à raison de 12 unités chacun, selon une situation présentée par le chargé de la mise en oeuvre du Programme de proximité du développement rural intégré (PPDRI) qui a procédé à la distribution d'une première tranche de 852 ovins au profit de 71 éleveurs. «Outre le développement du cheptel ovin par l'opti-

misation de l'exploitation du potentiel de la wilaya en la matière, ces actions visent à procurer une ressource d'appoint pour les ménages ruraux, tout en les faisant contribuer à l'effort national de la satisfaction de la demande en viandes rouges », a indiqué un responsable à la conservation des forêts. Pour garantir la fructification de ces cheptels, subventionnés par l'Etat à hauteur de 280.000 DA le module de 12 têtes, la direction des forêts a fait signer aux bénéficiaires un engagement stipulant de «garder le cheptel acquis dans sa totalité pendant au moins une période de 6 ans, sachant que seuls les produits issus de l'agnelage peuvent faire l'objet de vente durant toute cette période», a-t-on expliqué.

## TIPASA

## Cinq morts par noyade

Cinq personnes ont péri noyées dans la wilaya de Tipasa durant le mois de juillet, a-t-on appris auprès du responsable de la cellule de communication de la Protection civile. La même source a précisé que deux des 5 victimes ont péri ce week-end au niveau d'une zone rocheuse non surveillée à Sidi-Ghilès et dans un oued de la commune de Nador où les jeunes sont

nombreux à s'y rendre chaque année, défiant les dangers et au mépris des consignes de sécurité. Depuis l'ouverture de la saison estivale le 1<sup>er</sup> juin, les éléments de la Protection civile sont intervenus 285 fois pour secourir des personnes en danger de mort sur les 43 plages de la wilaya. Parmi ces interventions, 12 ont été effectuées en mer dans des situations assez difficiles, souligne-t-

on. Ces interventions ont permis de sauver 11 jeunes d'une mort certaine, a indiqué la même source qui déplore le décès d'une personne qui n'a pu être secourue. Les cinq noyades enregistrées ont eu lieu sur les plages de Tizirine à Cherchell, dans deux zones rocheuses de Sidi Ghilès et de Kouali à Tipasa, à Damous et enfin dans un oued, point de rejet des eaux usées de la ville de Nador.

## BOUIRA

## 14 accidents de la route en une semaine

Quelque 36 personnes ont été atteintes de blessures dans 14 accidents de la circulation déplorés sur les routes de la wilaya de Bouira durant la semaine dernière, a-t-on appris dimanche de la Protection civile.

Le plus dangereux de ces sinistres de la

route a été signalé samedi soir au lieu-dit «Lehnnache» sur l'autoroute Est-Ouest au niveau de Djebahia, en direction d'Alger, où un carambolage entre un camion et six véhicules légers a causé des blessures à sept personnes, est-il précisé de même source.

## ALGER

## La chasse sous-marine fait recette



Qu'il soit d'est ou d'ouest, le vent ne sera pas un handicap pour les mordus de la pêche, nombreux cet été à ferrer le sar, la dorade ou le pagre, contrairement aux amateurs de chasse sous-marine pour qui le moindre zéphyr est sujet de préoccupations. Entre ceux-ci et ceux-là, les revendeurs de matériels de pêche font de belles affaires... «Généralement, il faut compter entre 4.000 et 5.000 dinars pour avoir un matériel plus ou moins acceptable pour pêcher du bon poisson», affirme Younes, venu camper cette année du côté de Damous, dans la wilaya de Tipaza. Dans son local installé juste sur les hauteurs du marché couvert de l'antique Carthage, le propriétaire de ce magasin conseille les pêcheurs sur la qualité du matériel, les oriente sur les coins de bonne pêche, et, surtout, ne va pas au-delà de simples conseils sur la manière de ferrer un poisson. «Tu sais, ici, les pêcheurs sont susceptibles, ils savent tout au départ, donc pas besoin de leur montrer comment ils vont pêcher, même s'ils t'écoutent poliment», confie un vieux... loup de mer de passage dans cette boutique hérissée de cannes à pêche.

### LA GIGUE OU COMMENT FERRER LE GROS POISSON

Mais, le «must» du matériel de pêche à la ligne c'est celui spécifique à la gigue, une méthode de pêche de profondeurs et au gros. Le matériel de la gigue oscille entre 50.000 et 60.000 dinars, et, en sus, il faut être équipé d'une embarcation. A Blida, c'est la grande tendance de cet été: aller faire de la gigue du côté de Damous et Gouraya. Le matériel, cher s'il en est, et notamment une canne en fibre de verre et un moulinet pour le très gros poisson, permet «de pêcher des pièces absolument fantastiques, comme le denti, le gros pagre, le mérou ou le sériole, entre autres poissons des profondeurs», assure Smail qui a laissé de côté momentanément la chasse sous-marine pour la pêche à la gigue. «Oui,

le matériel de la gigue est coûteux mais, au final, tu rentres pratiquement avec ta barque pleine de gros poissons que tu vends après pour amortir ton investissement», ajoute Smail. Le matériel de pêche a été de tout temps un créneau porteur pour les revendeurs mais, les pêcheurs aujourd'hui, avec l'arrivée de la gigue, qui bénéficie en Europe et aux Etats-Unis de sites dédiés à cette technique de pêche au gros, reprennent du poil de la bête et font de grosses recettes. «Généralement, un mérou est revendu par les pêcheurs ou les chasseurs à 800 - 900 DA/kg, un sar à 500 - 600 DA/kg, un corbe à 600 - 700 DA/kg», indique Toufik, un professionnel de la chasse sous-marine, avant de calculer qu'avec une bonne pêche ou une bonne chasse, on peut rentrer le soir avec une recette de plus de 50.000 DA. Les pêcheurs et les chasseurs vendent leurs prises en général à des mareyeurs des pêcheries des villes du littoral, ou bien à des restaurateurs. «La chasse sous-marine reste cependant plus rentable en termes de chiffre d'affaires», précise Toufik, selon lequel une bonne prise par sortie en mer équivalait à une quantité de 30 à 40 kg de poissons, généralement des pièces de gros mérous, des badèches, des sars ou des corbes. «Deux mérous de 10 kg chacun, trois corbes de 2,5 kg pièce et quatre beaux sars et dorades de 1,5 kg chacun, agrémentés d'une à deux cigales est une chasse parfaite, un plat varié, comme on dit dans notre jargon», relève encore Toufik.

### UN FILON JUTEUX

Pour autant, le matériel de chasse sous-marine n'est pas donné: un masque de plongée est vendu entre 3.500 et 5.000 DA, le tuba est généralement offert par le revendeur, des palmes «pro» entre 5.000 et 8.000 DA, une tenue de plongée entre 15.000 et 25.000 DA et les fusils harpons qui se négocient de 10.000 à 20.000 DA. Un chasseur, assure Smail, installé actuellement à Témouchent, ne sort jamais en mer sans trois fusils harpons au

moins, dont un avec moulinet, un pour la chasse à l'agachon et un troisième, puissant, pour les grottes et les dalles d'accès difficile. «Le matériel est cher, mais on s'y adapte», laisse tomber de son côté Toufik, qui ajoute que, à cet attrail, «il faut ajouter une paire de gants à 2500 DA, une torche à environ 3.000 - 4.500 DA, des bottines à 3.000 DA et un poignard à 1.500 DA environ». Très peu loquaces sur leur «business», les revendeurs de matériel de pêche et de chasse sous-marine font, assurément, de bonnes affaires. La filière est tellement rentable que de grands équipementiers de la chasse sous-marine se sont installés ces trois dernières années en Algérie, notamment à Alger, Oran et Annaba. «Il y a du poisson, du beau poisson sur nos côtes, lesquelles sont, hélas, polluées à une vitesse vertigineuse», regrette un chasseur selon lequel le littoral «doit être protégé, notamment contre les déversements des eaux usées des villes et surtout contre la pêche à la dynamite qui se pratique impunément dans certaines wilayas du Centre et de l'Ouest du pays». Et, plus qu'une activité sportive, la chasse sous-marine, en apnée et la seule autorisée avec un permis de chasse, est pour des centaines d'Algériens un métier à plein temps, à long terme d'année. Pour Khaled, Chérif et tant d'autres accros des profondeurs, natifs de Bab El Oued, la chasse est devenue vraiment leur «raison de vivre», estime encore Toufik, ingénieur de son état qui pratique cette activité «de temps à autre, de peur d'en devenir accro». Et Smail de rêver les yeux grand ouverts, fixés sur l'horizon clair de ce beau matin d'été: «Les profondeurs marines, les gorgones ondulant au gré des courants, les tombants pleins de petits poissons picorant le corail, des mérous qui te surveillent du fond de leurs trous, des corbes planant au-dessus d'incertaines épaves mangées par le temps, c'est un spectacle extraordinaire que seule la mer peut te procurer. Et, en sus, tu peux vivre de ce monde magnifique».

### Horaires des prières pour Alger et ses environs

22 chaâbane 1431				
El Fedjr 03h37	Dohr 12h48	Assar 16h40	Maghreb 20h11	Icha 21h52





## ANNABA

## Les usagers boudent les bus de l'ETA

Tayeb Zgaoula

Depuis la dernière augmentation du tarif du transport urbain des bus bleus, de 5 DA de plus; une augmentation jugée aberrante et non argumentée pour les citoyens, beaucoup d'usagers mécontents ont carrément boudé les bus de l'EAT, pour emprunter les bus des opérateurs privés. «On préfère prendre les bus privés même s'il faut se bousculer que de payer à chaque fois 5 DA en plus pour nous

rendre au travail», nous disent des citoyens au niveau de la station «El Hattab». Dans l'autre station de bus de l'ETA, près du CAM (centre des affaires commerciales) qui desservent les lignes vers les cités de la plaine ouest «Safsaf», Rym, Sidi Achour» «Oued Forcha» fréquentées habituellement par un très grand nombre d'usagers on trouve aujourd'hui quelques petits groupes de personnes, la plupart étant des visiteurs venus d'autres régions ou de passage occasionnel qui

n'ont pas pris vent de l'augmentation du tarif. A une dizaine de mètres de l'abribus quelques femmes que nous avons questionnées à ce sujet nous diront: «on assiste à des augmentations de tarif de transport souvent injustifiées, comment fera-t-on à la rentrée scolaire lorsqu'on a deux et trois enfants qui feront plusieurs fois le trajet pour se rendre à l'école ou à l'université. A-t-on réellement pensé au pauvre citoyen qui ne sait plus où donner de la tête avec toutes les hausses de tarif?».

## EL-KALA

## Les logements font des mécontents

A. Ouelaa

Dans un élan de colère, de nombreux futurs acquéreurs des 140 logements L.S.P. situés sur les hauteurs de la cité «Les Crêtes» ont bloqué, dans la matinée d'avant-hier, pendant plus d'une heure avec des blocs de pierre, la route qui contourne la ville d'El-Kala et

qu'empruntent généralement tous ceux qui veulent rallier les postes frontaliers d'Oum Theboul et El Ayoun.

Situation qui a énormément gêné les automobilistes contraints de faire un grand détour en passant par le centre-ville d'El-Kala et rallier leur destination. Quant au motif principal de ces contestataires qui ne sont pas à leur

premier coup de colère, il s'agit tout simplement d'occuper leurs logements déjà achevés mais nécessitant quelques travaux relatifs aux V.R.D. après avoir été raccordés au réseau électrique. Les responsables concernés se sont déplacés sur les lieux pour calmer les esprits et promettre que très bientôt les logements seront attribués.

## EL-TARF ET TEBESSA

## Une semaine de prévention routière

Une semaine de prévention et de sensibilisation sur les accidents de la circulation a été lancée, dimanche, par les radios locales de la wilaya d'El-Tarf et de Tébessa, sous le signe: «Wilaya en sécurité = Routes sécurisées». Cette campagne de sensibilisation a été axée par la station de radio d'El-Tarf sur les voies et moyens à mettre en oeuvre par les services concernés, en vue d'éradiquer un fléau qui endeuille chaque année des centaines de familles.

Les activités inaugurales de cette campagne de prévention ont mis en exergue les points noirs qui subsistent encore dans la wilaya d'El-Tarf, en matière de circulation routière et qui sont, le plus souvent, à l'origine de bon nombre d'accidents.

Ces points noirs qui étaient au nombre de seize dans cette wilaya ont été de moitié, à la faveur d'opérations de réhabilitation, d'entretien, de modernisation et d'élargissement de routes, entreprises depuis une année environ, apprend-on à l'occasion du

lancement de cette campagne. Les huit points noirs restants et qui sont signalés notamment sur la RN44, seront supprimés au fur et à mesure de l'avancement des travaux de dédoublement de cet axe à grande circulation et de la mise en place des commodités nécessaires à l'instar de la réalisation de passerelles dans certaines agglomérations, la réalisation de bretelles et de giratoires pour permettre une meilleure fluidité du trafic routier, indique-t-on de même source.

Les animateurs de cette campagne ont tenu à relever également les fautes commises par les conducteurs comme le non respect du code de la route, l'excès de vitesse ou encore les défaillances mécaniques de certains véhicules.

Ce genre de fautes a enregistré «une diminution sensible, lors du premier semestre de l'année en cours», selon des informations émanant de la protection civile. Des émissions interactives liées au thème seront égale-

ment diffusées en direct sur les ondes de la radio en vue d'impliquer les citoyens à un débat sur les nouvelles dispositions du code de la route et la mise en oeuvre du plan «Delphine», par la gendarmerie nationale.

Il est également retenu une émission de prévention routière au profit des vacanciers à partir du poste frontalier d'El-Ayoun. A Tébessa, où cette campagne a été placée sous le signe: «A toi de choisir entre la santé, l'handicap ou la mort», une série de conférences sont animées par des spécialistes, alors que la radio a prévu des émissions sur le thème à partir des grandes villes de la wilaya.

Selon les statistiques présentées à cette occasion par les services de la sécurité, les accidents de la route ont connu cette année une baisse dans la wilaya de Tébessa, par rapport aux années précédentes. De janvier à juillet 2010, il a été enregistré dans ce cadre, 18 morts et 100 blessés, contre 64 morts et 974 blessés pour la même période de l'année 2009.

## FESTIVAL DE DJEMILA

## C'est déjà demain !



Arrivé à sa 6<sup>e</sup> édition, le festival de la musique arabe de Djemila (Sétif) a déjà atteint un niveau appréciable qui autorise ses concepteurs à passer à la vitesse supérieure et à entrevoir, avec confiance, les horizons que pourrait ouvrir cette manifestation culturelle à la promotion économique, sociale et touristique de la région, se sont accordés à dire les participants à ce rendez-vous annuel, dont la session 2010 a pris fin dans la nuit de samedi à dimanche. C'est d'ailleurs ce que vise la tenue de ce rendez-vous depuis son baptême de feu en 2005, assure M. Lakhdar Bentorki, directeur de l'Office national de la communication et de l'information (ONCI), qui livre à l'APS son sentiment que Djemila «a quand même évolué par rapport aux cinq précédentes éditions, malgré quelques contraintes objectives en voie d'être éliminées». Il reste qu'en un laps de temps relativement court, le festival de Djemila s'est imposé, reconnaît-on, comme un forum incontournable pour de nombreuses stars ainsi que des dizaines de jeunes talents en quête de confirmation. «Ce n'est qu'un juste retour des choses si ce festival arabe est aujourd'hui en bonne place dans un calendrier national qui compte 150 festivals, et bien que récent, son compteur marque des points en tirant un avantage indéniable de l'extraordinaire dynamisme dont fait preuve une wilaya (Sétif) en plein essor», se félicite encore M. Bentorki. Plus réaliste il avouera, à l'image des responsables locaux: «On n'est pas encore arrivés au top, mais le progrès est là».

Côté public, on se montre légitimement exigeant et c'est le «Peut mieux faire» qui domine. Cette année, pris en sandwich entre une période de vacances trop courte et le mois sacré du Ramadhan, le festival de Djemila n'a pas connu la ferveur et la liesse habituelles, mais il aura quand même étincelé sous l'éclat de jeunes loups comme cheb Tarik, l'étoile montante du raï soft, tant apprécié par les nombreuses familles qui ont fait le déplacement. Cheb Bilel, chebba Djamil et Lotfi double canon entre autres, ont marqué de leurs empreintes fines et exotiques, les soirées de ce festival, qui aura enthousiasmé toute une région, la sortant d'une torpeur un peu lourde à porter. Le chant oriental et maghrébin avait, lui aussi, son mot à dire dans cette manifestation culturelle et de loisirs.

Assi El Hellani (Liban), Saber Rebaï (Tunisie) et Latifa Raâfat (Maroc) ont réussi, c'est le moins que l'on puisse dire, leur passage sur la scène du mythique théâtre romain de Djemila. Maintenant que les lampions se sont éteints, les responsables concernés s'affairent, d'ores et déjà sans perdre de temps, à tirer les premières conclusions, sur la base de défaillances cons-

tatées sur le plan de l'organisation. Selon le premier responsable de l'ONCI, des idées font leur chemin, comme investir dans les structures d'accueil, moderniser la localité de Djemila en la dotant de moyens logistiques et «oser voir grand» en ne se contentant pas des 55.000 touristes que la ville accueille chaque année. Sur un plan plus large, les responsables de l'ONCI ambitionnent d'organiser parallèlement aux festivals de la chanson déjà existants, d'autres qui soient dédiés au cinéma et au théâtre et qui pourraient se dérouler sur des sites archéologiques tels ceux de Djemila (Sétif) ou de Tingad (Batna). C'est dire que les responsables concernés semblent «tout à fait imprégnés de la réalité» et des perspectives que pourrait leur offrir ce genre de festival appelé à jouer le rôle de vitrine féconde pour bon nombre de régions du pays.

M. Bentorki ne manquera pas de relever que les organisateurs de ce festival sont sortis avec «plein d'enseignements» à même de leur permettre «non seulement de combler les lacunes, mais d'anticiper et de faire preuve de créativité pour les prochaines éditions». «Les moyens de mettre sur orbite un festival prometteur existent et la volonté d'accompagner avec succès cette oeuvre ne manque pas», a en outre affirmé le responsable de l'ONCI.

Sur le plan démographique, Sétif se situe à la seconde place après la wilaya d'Alger. En plus d'être considérée comme une région attractive, elle possède aussi de grands atouts économiques qui ne manqueront pas d'imprimer un cachet particulier à toutes ses manifestations culturelles.

Le volet sécuritaire a été parfaitement maîtrisé grâce aux nombreux vigiles déployés sur place pour assurer une organisation sereine de ce festival culturel, a affirmé de son côté, le responsable des agents de sécurité, M. Badaoui. A l'issue de cette édition 2010, tout le monde semble avoir été saisi, afin d'apporter les retouches nécessaires à un timing et une programmation qui ont suscité quelques critiques. Une chose est sûre, pour tout l'or du monde, la ville de Djemila ne se détournera d'un festival dont la tenue pourrait changer positivement le cours de la vie de toute une population, un festival qui sera grand, un jour, pourquoi pas un haut-lieu du «tarab» arabe, de Nouakchott à Aden.

En tous cas, c'est ce qui ressort des multiples interventions du public, des artistes, des responsables et des autres invités. A Djemila, finalement, tout le monde est beau comme on dit, à commencer par une population bien enracinée dans ses terres et jalouse de ses traditions d'hospitalité et d'accueil sur ce site enchanteur qu'elle a la chance de posséder et de pouvoir partager.

## MILA

## Des vacances dites-vous ?

B. Bousselah

Non informée, des jeunes candidats pour un séjour à Cherchell, dans le cadre du jumelage inter-auberges, n'ont été mis au courant de l'annulation qu'après avoir effectué un long déplacement du lieu de leur résidence, au chef-lieu de la wilaya, point de départ de ce

voyage manqué. En effet, les agents des auberges de jeunes de Mila et Chelghoum Laid, n'étaient nullement au courant de cette excursion qui était pourtant programmée, samedi dernier, à partir de l'auberge de Jeunes de Mila, avec une escale à l'auberge de Chelghoum Laïd où les jeunes devaient passer la nuit. Joint par té-

léphone depuis l'extérieur, le directeur de la maison de Jeunes de Mila s'est limité à affirmer que l'annulation a été annoncée par la tutelle.

Ce dysfonctionnement va, sans aucun doute, lever les zones d'ombre qui entourent la communication notamment, en période de congé, au niveau de ces structures par excellence.



## Qui sauvera les dinandiers ?

*Le métier traditionnel du travail du cuivre, spécialité et habileté des artisans de la «ville des ponts», se meurt, selon plusieurs des dinandiers interrogés sur cette activité qui est leur gagne-pain.*



A. El Abci

**L**e métier périclité et est en voie de disparition, tant le nombre de professionnels de cet artisanat d'art, rencontrant des difficultés sans nom, ont été amenés à mettre la clé sous le paillason et changer de métier. Selon nos interlocuteurs, c'est surtout le prix trop élevé de la matière première, le cuivre en l'occurrence, qui se négocie actuellement à 800 dinars le kilogramme, un niveau hors de portée des dinandiers, qui constitue la principale cause des faillites en cascade dans le secteur. Et en plus du prix prohibitif, le produit est rare.

D'un autre côté les rares artisans qui peuvent acheter à ce prix, font face au problème de la commercialisation du produit, dont le prix, par la force des choses, devient assez élevé et ainsi «invendable», le pouvoir d'achat étant lui aussi en baisse. Un des maîtres artisans-dinandiers, bien connu sur la place, M. Mazouzi, nous fait la confiance que «plusieurs membres de sa famille qui sont du métier, ont fini par tourner le dos à la dinanderie». Et de préciser que «bien sûr, c'est à leur corps défendant et la mort dans l'âme qu'ils se sont résolus à cette extrémité». Ceux qui tiennent mordicus et malgré tout à cette activité, ont dû verser dans l'informel pour s'en sortir.

A ce propos, et selon le président de la chambre des arts et métiers (CAM) de Constantine, Nouredine Ghaddab, «le nombre des dinan-

diers dans la ville s'élève à 300, dont 100 activistes dans la légalité, avec registre d'artisan et adresse de domiciliation du magasin de vente. Le reste, c'est-à-dire 200 dinandiers, active dans l'informel, et ce, pour plusieurs raisons.

Notre interlocuteur cite notamment l'absence de local qui constitue l'autre plaie dont souffre le métier et qui entrave son envol. Le président de la CAM, dira que cependant, les problèmes et entraves rencontrés par cette activité sont en train d'être levés au fur et à mesure, dira-t-il, à l'instar des possibilités du système de production local (SPL), dont l'objectif est la promotion de la dinanderie. «Il s'agit en quelque sorte, d'un système consistant à encourager les regroupement des artisans concernés dans une espèce de «tousias», c'est-à-dire une structure de solidarité qui vise des achats groupés du cuivre, dans le but d'agir sur la baisse des prix».

Par ailleurs et toujours à l'échelon local, le même responsable, souligne une promesse du wali, lors d'une entrevue et qui concerne un projet de «quartier des dinandiers», dont la réalisation est largement entamée et qui sera une surprise pour le secteur, mais sans en révéler cependant, le site». Enfin, il évoquera aussi «l'exonération à vie d'impôts et taxes de l'artisanat d'art, dont fait partie la dinanderie, décidée dernièrement par le gouvernement». Mesure qui entrera en application cette année.

## Attention aux chiens errants

Selon plusieurs personnes, il est devenu dangereux de sortir le soir pour prendre un peu d'air. Cette situation, dit-on, est que des meutes de chiens errants sillonnent en toute impunité les rues des cités, à la recherche de nourriture dans les bacs à ordures placés dans des coins de rues. Sortis en famille pour aller déguster une glace, des gens disent avoir été attaqués par ces bêtes. Pourtant, disent des citoyens, la mairie ne cesse de nous annoncer l'ouverture d'une campagne d'abattage des chiens errants mais ces derniers sont aussi nombreux que d'habitude.

## La canicule revient

Après trois journées de fraîcheur et une température particulièrement clémente, la canicule est de retour à Constantine. Depuis deux jours, le thermomètre indique pas moins de 38 degrés à l'ombre, voire plus. Marcher au soleil pour faire ses courses est devenu un calvaire pour de nombreuses personnes. Mais bonne nouvelle quand même pour ceux qui sont en ville, les fontaines publiques du square Bannacer et celle de Sidi Djeliss ont été réparées et on s'y arrête pour se rafraîchir.

## Le squat des trottoirs

Après avoir remarqué qu'il n'y a plus de policiers les invitant à libérer les trottoirs, les commerçants de la rue Larbi Ben M'hidi ont repris leurs anciennes habitudes. Depuis deux jours environ, ils ont réoccupé les trottoirs en y déposant leurs marchandises, contraignant ainsi les piétons à marcher dans la rue. De même qu'ils ont repris l'occupation des bords des trottoirs en interdisant aux automobilistes de stationner, l'endroit étant occupé par des objets divers et hétéroclites, tels que des chaises, des échelles, des tabourets, etc.

## Incivisme

A plusieurs reprises, des piétons et même des travailleurs de la commune se sont plaints d'avoir reçu des objets sur la tête, jetés par des personnes inconscientes depuis leurs balcons. Hier matin, pendant qu'il était occupé à nettoyer et balayer les abords de l'immeuble de l'avenue des frères Bouchama, un employé de la mairie a tout simplement reçu sur l'épaule un seau rempli d'eau. Plus tard durant la même matinée, c'est un autre piéton qui a reçu sur la tête à la cité de Bab El Kantara, un sachet plein d'une huile graisseuse ayant probablement servi à préparer des repas, puis jetée par le balcon.

A. C.

## El-Gammas Les fuites d'eau reviennent

A. Mallem

**E**n cette période de canicule et donc de grosse consommation d'eau, les fuites de ce précieux liquide sont revenues en force à la cité El-Gammas. Ce qui a poussé les riverains et les responsables des associations à monter au créneau pour faire part des difficultés d'approvisionnement en eau potable qu'ils endurent quotidiennement.

«En matière d'assainissement, nous n'avons plus de problème, assure S. Boukheila, président de l'association «Afak» des 800 logements, mais en ce qui concerne l'approvisionnement en eau potable, nous sommes confrontés à des difficultés générées par l'éclatement des conduites d'eau potable qui, depuis quelque temps, ont tendance à se multiplier.

Il y a d'abord le problème de la grande vanne qui passe à hauteur du château d'eau, qui a éclaté, il y a plus de deux ans et que les services concernés éprouvent, apparemment, du mal à réparer. Cette situation fait que les quartiers situés en aval, notamment les terrains Bouzazhah et Benmohamed, sont privés d'eau depuis une quinzaine de jours et les habitants sont obligés de s'alimenter par des citernes tractées, directement à partir du geyser qui coule de cette vanne».

De moindre importance mais dont les répercussions se font sentir quand même sur l'approvisionnement des riverains, deux autres fuites ont été signalées à la rue

Zouad et à proximité du cimetière de la cité. Questionné, le délégué du secteur communal, M. Bouchama, a reconnu que les citoyens touchés par les fuites se présentent pratiquement chaque jour dans ses bureaux pour se plaindre de cette situation. «Le problème est pris en charge à notre niveau, a-t-il garanti, et nous sommes en contact permanent avec la Seaco que nous avons saisie par écrit, à trois reprises, pour lui demander d'intervenir rapidement. Les représentants des cette société sont venus dernièrement et nous avons fait ensemble des sorties sur le terrain, afin de recenser toutes les fuites. Depuis, il n'y a eu aucune intervention des services techniques de la société des eaux et le problème demeure posé».

Le responsable du service communication de la Seaco, M. Oualitsen, ne manquera pas, à son tour, de dire que les fuites d'eau recensées à la cité El-Gammas sont connues de ses services et sont programmées pour des interventions qui ne vont pas tarder. «Nos équipes techniques sont concentrées actuellement sur le chantier du centre-ville et, dès qu'elles termineront le travail à ce niveau, elles seront orientées vers la cité El-Gammas».

Pour ce qui est du problème technique posé par l'éclatement de la grande vanne, signalé plus haut, il s'agit, toujours selon ses dires, d'un problème de pièces de rechange que sa société n'arrive pas à trouver sur le marché.

## Quatre membres d'une même famille empoisonnés

**L**a cité «El Amel» de Didouche Mourad a été secouée par un grave accident domestique, qui a failli coûter la vie à quatre personnes, deux femmes, une fillette et un jeune homme.

Il était près de 11h30, indique la cellule de communication de la protection civile, lorsque ses éléments ont été alertés pour porter secours à quatre membres de la famille K.A, qui présentaient des symptômes d'une grave intoxication.

Les secours se sont aussitôt rendus sur les lieux et il s'est avéré que KN, une femme âgée de 46 ans, KS une autre jeune femme de 22 ans, KA un jeune homme de 19 ans et KM une fillette de 12 ans, avaient tous bu une eau im-

propre à la consommation. Selon l'enquête menée sur place, les membres de la famille ont consommé une eau à laquelle a été ajouté un produit hautement toxique connu sous le nom de Toluène Disocynate n° 06. Après les premiers secours donnés sur place, les victimes ont d'abord été évacuées vers la polyclinique de la ville, puis transférées en toute urgence vers le service anti-poison du centre hospitalier universitaire docteur Benbadis et mises sous observation. Les services de police et les éléments de la brigade de la gendarmerie locale, accompagnés des médecins de la polyclinique appelés à la rescousse, se sont également rendus sur les lieux. A. C.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs  
22 chaâbane 1431

El Fedjr 04h03	Dohr 12h40	Assar 16h27	Maghreb 19h41	Icha 21h10
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





Cherif El Ouzzani Tahar (entraîneur du MCO)

## «Répondre à l'attente de nos supporters»

Le Mouloudia d'Oran, auteur de plusieurs ratages lors des cinq précédentes saisons, a connu d'énormes chamboulements cet été, avec notamment l'élection de Tayeb Mehiaoui à la tête du club pour la première fois dans l'histoire du MCO. Avec l'élection de ce dernier va-t-on assister à une nouvelle ère ?

C'est en tout cas l'espoir caressé par les milliers des supporters mouloudéens. Tout le mois de juillet aura été consacré à l'édification du meilleur groupe possible, en tenant compte du retard accusé par rapport aux autres clubs. Quoi qu'il en soit, le groupe a entamé depuis quelque temps sa préparation en vue des prochaines échéances qui s'annoncent des plus dures. L'équipe reviendra en force et répondra aux attentes de ses fans la saison prochaine, estime-t-on du côté du vieux quartier d'El Hamri. Pour en savoir plus, le charismatique entraîneur du MCO et ancien international, Tahar Chérif El Ouzzani, nous en dit plus sur la préparation du groupe.

**Le Quotidien d'Oran:** Comment se déroule la préparation ?

**Chérif El Ouzzani:** Doucement mais sûrement, comme partout d'ailleurs. Nous avons notre propre stade, certes, mais nous n'avons encore les moyens de récupération essentiels. Nous sommes à 40% des objectifs tracés au début et cette semaine nous allons passer à la vitesse maximale, avec toujours du biquotidien. Jusqu'à présent, nous sommes en train d'effectuer une préparation où nous mettons l'accent sur le plan physique, et quand le groupe sera prêt, nous passerons à l'aspect technique.

**Q.O.:** Pas de stage bloqué à l'étranger ?

**C.E.O.:** Pour l'instant, on se contente de faire le nécessaire ici à Oran, après on verra avec la direction. C'est surtout une question de temps, car au pire, nous organiserons un stage ici au pays. Aux dernières nouvelles, je crois que nous allons effectuer un petit regroupement à l'hôtel Mouahidine, avant le début du mois sacré, qui sera ponctué par un premier match amical à Zabana, le 9 du mois en cours, probablement face au Zidoria de Témouchent. On parle aussi d'un probable stage au Maroc (Casablanca) pendant la seconde moitié de Ramadhan, mais rien n'a été confirmé encore.

**Q.O.:** Qu'en est-il du recrutement ?

**C.E.O.:** Eh bien, pour l'instant je suis très satisfait de nos recrues officielles, nous pensons avoir réalisé l'essentiel surtout en ce qui concerne le compartiment offensif. Les joueurs ont repris le chemin des entraînements et c'est



bon signe. En outre, nous avons des juniors qui s'entraînent avec nous et qui ont laissé une bonne impression jusque-là. Malheureusement, la direction sera dans l'obligation de libérer d'autres éléments, car le nombre de joueurs indiqué par la FAF ne correspond pas à l'effectif actuel de l'équipe.

**Q.O.:** Qu'avez-vous à dire concernant la fameuse liste des libérés ?

**C.E.O.:** Ecoutez, je préfère ne pas en parler. Le MCO dispose d'une bonne direction en qui nous avons confiance. Si les dirigeants du Mouloudia estiment que tel ou tel joueur ne fait pas l'affaire, c'est de son droit de le libérer.

**Q.O.:** Qu'en pensez-vous du prochain exercice ?

**C.E.O.:** En fait, je crois que le championnat professionnel sera passionnant et difficile en même temps, dans la mesure où la majorité des clubs veulent jouer les premiers rôles. Le podium sera disputé et seuls les plus solides arriveront à franchir la ligne d'arrivée. Tout ce qu'on peut espérer, c'est que le déroulement du championnat aille dans le sens souhaité, que ce soit sur le plan de l'organisation ou

le fair-play, car notre football ne serait être cité en exemple.

**Q.O.:** Quel est votre principal objectif ?

**C.E.O.:** Nous devons d'abord bien nous préparer pour entamer le championnat dans de bonnes conditions. Heureusement, nous avons débuté notre préparation à temps, c'est d'ailleurs la clé du succès. Par la suite, nous allons essayer de gérer nos matches un par un et on verra après. Je sais que tout le monde à Oran espère revoir le grand Mouloudia. Je ne vous cache pas que ce sera difficile, mais je suis confiant que nous y parviendrons avec le travail et la sérénité.

**Q.O.:** On vous laisse le soin de conclure.

**C.E.O.:** Eh bien, j'espère que nous répondrons à l'attente de nos supporters, et que nous serons au top le jour «J». Je lance un appel également à tous les amoureux du Mouloudia pour qu'ils apportent une saine contribution au progrès de leur cher club, même avec de simples encouragements.

**Propos recueillis par M. Benboua**

### ES Mostaganem

## Le passage au professionnalisme compromis ?

M. Zeggai

Les dirigeants de l'Espérance de Mostaganem sont engagés ces derniers jours dans une véritable course contre la montre pour déposer le dossier du professionnalisme avant qu'il ne soit trop tard. Selon une source bien informée, on a appris qu'il existe quelques divergences entre certains anciens joueurs, des dirigeants et ceux qui veulent investir dans la future SPA. Une réunion s'est tenue dernièrement entre les concernés, mais n'a pas abouti sur du concret. L'ex-manager général de l'Espérance, Kheirat Abdellah, et un autre dirigeant s'activent à contacter les industriels et autres commerçants pour les sensibiliser à contribuer

à ce projet. Benchenni Charef, l'ex-président de l'ESM et membre d'honneur, semble, lui, plutôt réticent. «J'ai investi depuis cinq années une somme inimaginable de ma poche, contribuant, à plusieurs reprises, au sauvetage de l'ESM.

Aujourd'hui, il n'y a pas de représentant officiel de l'ESM pour discuter avec lui du remboursement de mon dû. J'ai personnellement suggéré à ce que le club passe à une autre étape dans la gestion. Pour les actionnaires, j'ai eu l'aval de certains industriels qui sont prêts à contribuer à cette opération, mais je constate, à mon grand regret, que la mentalité n'a pas changé», dira-t-il. Aujourd'hui, Benchenni Charef, P-DG de la Sarl Propal Algé-

rie, a intégré avant-hier le groupe des actionnaires du Mouloudia d'Oran. «J'ai été sollicité par Elimam avant que Mehiaoui me relance. J'ai fini par accepter, d'autant plus que je suis depuis plusieurs années l'un des sponsors du MCO», nous a-t-il confirmé.

Pour leur part, Hadj Abdellah Kheirat et son ami Belkacem continuent à œuvrer pour tenter de faire passer l'ESM en SPA. En somme, devant le mutisme des autorités locales, l'Espérance de Mostaganem est en train de vivre une situation qui n'incite guère à l'optimisme, même si certains dirigeants dévoués ne veulent pas se décourager pour réussir le défi du passage au professionnalisme et créer la SPA-ESM.

## Athlétisme - Championnats d'Afrique Larbi Bourrada et Zahra Bouras, un avenir prometteur

M. A.

L'Algérie, présente dans la capitale kenyane Nairobi lors de la 17<sup>e</sup> édition des championnats d'Afrique d'athlétisme avec dix-sept athlètes dont six dames, a tiré son épingle du jeu en terminant la compétition à une méritoire cinquième place derrière les ténors de cette discipline mais devant le Maroc et la Tunisie. Au-delà de cette sortie plutôt rassurante pour l'avenir de cette discipline, il y a lieu de souligner que l'Algérie possède en Larbi Bourrada, le décathlonien, et Zahra Bouras au 800 m, médaillés d'or dans leurs spécialités respectives, deux athlètes de stature mondiale qui peuvent rivaliser avec les meilleurs. En somme, et d'après les spécialistes de la discipline qui n'ont pas manqué de relever le niveau élevé de cette compétition excepté les concours où les Africains restent toujours faibles, Larbi Bourrada et Zahra Bouras demeurent deux potentiels médaillés en prévision des JO 2012 de Londres pour peu qu'ils bénéficient d'une meilleure prise en charge.

Larbi Bourrada, qui n'a pas de rival en Afrique, peut amé-

liorer son total points qui s'élève à 8171 et venir ainsi défier les meilleurs mondiaux pour peu qu'il améliore ses performances dans certaines spécialités. En tout cas, dans le concert africain, l'Algérie est assurée de garder son leadership dans le décathlon avec Larbi Bourrada et Mourad Souissi, ce dernier ayant décroché la médaille d'argent dans cette épreuve tout en améliorant son capital points. Que dire de la jeune Zahra Bouras qui aura déjà joué tous les pronostics en montant sur la première marche du podium dans le 800 m devançant la Kenyane Janeth Chepkosgei et la Marocaine Malika Akkaoui, si ce n'est que cette athlète, entraînée par Ahmed Mahour Bacha et dont le père n'est autre que Amar Bouras qui n'est plus à présenter, peut nous valoir beaucoup de satisfactions à l'avenir. Toutefois, faut-il le souligner, ces deux athlètes qui sortent du lot en compagnie des autres médaillés, à citer dans cet ordre Othman Hadj Lazib, Mourad Souissi, Amina Ferguen, Hichem Medjeber, ne doivent pas occulter les défaillances qui caractérisent cette discipline au niveau des clubs qui manquent terriblement de soutien à l'exception du MCA.

### Athlétisme - Euro-2010

## Une part d'Afrique toujours plus importante

Les 20<sup>es</sup> Championnats d'Europe ont mis en évidence, du 27 juillet au 1<sup>er</sup> août à Barcelone, la part toujours plus importante de l'Afrique dans l'athlétisme du Vieux-Continent, sur la vague des courants migratoires et aussi des changements de nationalités. La France, qui a réalisé en Catalogne la meilleure moisson de son histoire (18 médailles, dont 8 en or), constitue un cas d'école. Le pays a tiré profit d'une immigration plus ancienne, conséquence de son passé colonial, et de sa politique d'intégration. Ceux de la «2<sup>e</sup> génération», le plus souvent nés dans l'Hexagone, se sentent «Français à plus de 100%». Mais «un cœur camerounais» bat aussi chez Véronique Mang, double médaillée sur la colline de Montjuïc (100/relais 4x100 m), et le triple sauteur Teddy Tamgho (bronze). Myriam Soumaré, heureuse de chanter La Marseillaise sur le podium du 200 m, est d'origine mauritanienne. La jeune femme a croqué de chaque métal en Catalogne, avec également l'argent du relais 4x100 m et le bronze du 100 m.

Autre triple médaillé du sprint, Martial Mbandjock assume plus douloureusement l'esclavage de ses ancêtres. Mahiédine Mekhissi et Mehdi Baala, or et argent du 3000 m steeple, ont une ascendance algérienne, le Maghreb abreuvant de longue date le demi-fond tricolore. La Grande-Bretagne n'est pas en reste. Mo Farah, auteur du double 5000/10.000, est né en Somalie, et Phillips Idowu, roi

du triple saut, a des racines nigérianes. Autrefois pays à forte émigration, l'Italie et l'Espagne sont désormais devenus des pays d'accueil notamment à cause de leur position géographique. «Sport de base, l'athlétisme se nourrit de cette réalité sociale et économique. Le phénomène va s'intensifier», estime Franco Arese, président de la Fédération italienne d'athlétisme (FIDAL).

Les réservoirs d'Afrique de l'Est attirent aussi la convoitise. Riche de son pétrole, l'Azerbaïdjan s'approvisionne désormais en jeunes fondeurs éthiopiens, qu'il naturalise. La Turquie a également remporté trois de ses quatre médailles avec des jeunes femmes nées du côté d'Addis-Abeba, Elvan Abeylegesse et Alemitu Bekele. «La mobilité des gens est un fait au XXI<sup>e</sup> siècle. Mais les changements plus ou moins forcés de nationalités, ce n'est pas bon», déplore le Suisse Hansjörg Wirz, président de l'Association européenne d'athlétisme (AEA). Président du Comité d'organisation des Jeux de Londres-2012, Sebastian Coe, porte un regard critique sur cette évolution. Aux Championnats d'Europe, «les spectateurs veulent voir des coureurs européens, pas des Mondiaux déguisés», estime le Britannique: «Il n'y a pas de raison pour que les Européens ne puissent pas rivaliser avec les Africains en demi-fond, c'est une question de volonté». Selon le double champion olympique du 1500 m (1980/84), «ce sont plutôt les entraîneurs qui ont baissé les bras».



## APARTEMENTS

■ A louer dans villa à ES-SENIA à 100 m de la gen-darmier, 2 pièces, cuisine, SDB. Entrée indépendante. Toutes commodités. Eau H24. Gaz. Elect. Adresse: Coop. 23 Oct. 1976 - N°54 - Es-Sénia (ORAN) - Tél: 0772.48.78.00

■ TLEMCCEN: A louer pour profession libérale Appt 90 m², 4 pièces, 2 WC, terrasse - Tél: 043.26.13.76 - S'adresser à la Pâtisserie KHELIL Omar.

■ ORAN. Centre-ville: Vds superbe Appart très spacieux, F5, 148 m² chauff., Clim., cuisine équipée - Tél: 0663.87.95.61

■ Pour réaliser votre projet familial ou professionnel, à vendre un F4 de 88 m² en 1er étage. Acté et libre de suite dans une cité très calme et belle position au niveau de Haï Akid Lotfi - Oran - Pour plus d'infos. Tél.: 0771.65.46.59

■ Loue F2 à Kerma (ORAN) les 124 Logts avec cuisine + SDB - Tél: 0772.42.03.26

■ Vends 1 bel Appt F3. Acté. 4ème étage. Libre de suite. Situé à Maraval Cité des Oliviers - ORAN (en face Mosquée Benaïcha). Prix après visite - Tél: 0556.85.97.73 - 0776.98.22.16

■ A vendre F3 Rue parallèle Place des Victoires, 1er étage, ORAN - Tél: 0552.26.39.85

■ A louer Appart F2 C, SB + hall + cour au rez-de-chaussée à Cité Mimosas - Contacter: 0774.33.03.42

■ TLEMCCEN: A louer pour profession libérale, Appt 90 m², 4 pièces, 2 WC, terrasse - Tél: 043.26.13.76 - S'adresser à la Pâtisserie KHELIL Omar

■ Appt à louer F2 Bd Marceau, 4ème étage N° 1. Bien aménagé - Oran - Tél: 0770.81.04.13

■ A vendre F3 + SDBC / Climatise / Citerne d'eau / Eau H24 - Angèle Béranger. Prix après visite - Contactez 0555.43.70.28

■ A vendre F3. 4ème étage. Luxe. Acté. Bien ensoleillé. Entièrement refait. Cité Mimosas - Tél: 041.32.67.31 - 0771.53.22.84

■ A.V. Appart F5 avec terrasse, ensoleillé - ou Echange quartier résidentiel - Gde Terre. ORAN - Tél: 0771.45.18.74

■ A vendre Appt F3 aménagé en F4 situé à Haï Seddikia en face centre commercial MENRI à côté du Sheraton. Sur. 69 m². Rez-de-chaussée clôturé, avec jardin, une belle vue. Prix négociable - Tél: 0668.368.372

■ ORAN: Vends F4 (3 P. + petite chambre) 4ème étage, endroit très calme, Yaghmoracen (Prumula). Possibilité Promesse de vente - Tél: 0775.36.72.81

■ A vendre 2 logements jumelés en 1 seul lot ou séparé. Le 1er Acté 2.2 MDA. Le 2ème par désistement 1,2 MDA - RDC - Côté Hôpital Marceau - Oran - Tél: 041.30.22.87 - Mob. 0556.123.916

■ Loue petit studio à Oran centre-ville, propre. Situé à côté manège Mirauchaux. Pour 1 an ferme. Prix 12.000 DA - Tél: 0790.27.10.54

■ A louer joli appartement F2 tout équipé, Clim., eau courante + chaude, frigo, etc., 1 chambre, 2 salons, cuisine américaine. 30.000 DA à déb., Ain Turk Bouseville - Tél: 0772.00.26.82

■ Vends F3. 4ème étage. Acté. Cité St Hubert - ORAN - Tél: 041.34.92.93 - 0796.80.04.24 - DJILANI AEK

■ A vendre ou échange Appart F4. Acté. 1er étage Cité 5 Juillet El Kerma - ORAN - Contrée Appart F3 à ORAN - Tél: 0797.11.24.44 - Prix après visite

■ Location d'une pièce - cuisine aux environs de l'hôpital pédiatrique de Canastel. Possibilité meublée - Tél: 0550.71.57.52

■ Loue, près de la plage de Cap Falcon (Ain El Turk - ORAN): Apparts F2 et F3 équipés, ttes commodités, gd standing, garage, vue sur mer... etc. Possibilité location courte durée - Tél: 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■ Vends F4. 86 m². Acté. Libre de suite. Cité Akid Lotfi. Refait à neuf, en face boulevard, 2 façades, 5ème et dernier étage, barreaudage complet et citerne - Contacter 0555.44.83.50

■ V. / F2 de 65 m² environ. Gd standing, eau H24. Gardien, femme de ménage, service de qualité, du côté du Sun House Ain El Turk, proche de la mer - Tél: 0554.80.76.54

■ Particulier loue appartements meublés avec toutes commodités à la semaine et aussi à l'année (Oran-ville et Canastel) - Tél: 0554.55.71.15 et 0771.73.28.25

■ A vendre un Appt F3 retapé, 3e étage en face lycée Lotfi - Oran - Tél: 0555.412.681

■ Loue des Appts dans un immeuble meublé et équipé et toutes commodités (garage, eau H24...) dans un quartier très calme, résidentiel, pour famille. Trouville - Ain El Turk - ORAN - Tél: 0777.65.23.63

■ Vends F4, SB, cuisine, 4ème étage, 3 façades, bien ensoleillé. Acté. Bon voisinage, à Cité CNEP 96 Logements ALMAZ - Yaghmoracen - ORAN - Tél: 0772.94.81.89

■ Vends F3 acté de 86 m², vue sur mer et boulevard parallèle au Millénium - cité fermée et gardée H24 à Haï Khemisti - Tél: 0550.45.90.83 - 041.43.08.23

■ Vends F5 C.SDB, Duplex, 5ème étage à Ecmûhi. Acté, libre de suite + F5 C.SDB, RDC à Bd Benzerdjeb + F5 C.SDB à Bd Front de Mer - Contacter AG BENSÂID, 04 Rue Med Khemisti. Oran - www.immobiliierbensaid.com - Tél: 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■ URGENT: Particulier cherche location F3, maximum 3ème étage, durée 6 mois. Loyer entre 15.000 DA et 20.000 DA / mois - Faire offre au 0559.52.12.90

■ SBA - A vendre Appart F5, 3ème étage, superficie 139 m², Cité Sonatrach en face du siège de la radio (ex-la gare de l'Etat) - Tél: 0554.58.88.91

■ A vendre bel Appart F3 situé à Maraval les Oliviers. Acté. Bien situé dans un Imm. Calme. Bon voisinage, dernier étage. Une terrasse et une buanderie. Toutes commodités. Meublé. Eau H24. Vue panoramique sur Oran. Refait à neuf - Tél: 0773.65.73.05

■ A vendre un appartement F3 aménagé. Style moderne situé en 3ème étage. Acté. Cité El Khaldia, Rue de l'Ouq (Delmonte) ORAN - Tél: 0661.40.90.08

■ A vendre bel Appart. Acté. F3. 75 m². 5ème étage Haï El Yasmine. Refait à neuf, toutes commodités (cuisine américaine, meublé, climatisé, citerne d'eau...etc.). Prix après visite - Contacter le 0550.71.51.72 - après 17 h S.V.P.

■ A vendre Appt F3. 1er étage, avec l'électricité + eau + gaz de ville + dalle de sol. Barreaudage. Chauffe-bain + chauffage - à Akid Lotfi. Libre de suite - Tél: 0791.81.46.16

■ Vends Appt F4, plein centre-ville d'Oran, toute commodité, état neuf - Tél: 0550.32.68.25 ou 0553.63.02.84 - Prix après visite

■ Loue F4 Yasmine + F3 dans une villa entrée individuelle + F3 meublé à Gambetta - Vends F3 HLM + studio + F2 Bel Air - Tél: 0772.20.56.91

■ Vends un F2 de 60 m² très spacieux, 4ème étage, situé à Cité CNEP Yaghmoracen - Oran - Tél: 0561.26.62.55

■ Vente appartement F3, superficie 80 m². 4ème étage à Akid Lotfi en face Hôtel Méridien - Oran - N° 0771.24.00.12

■ Location appartement F3 au rez-de-chaussée à TLEMCCEN Cité les Cerisiers. Toutes commodités - Tél: 0771.68.32.43

■ Location appartement F4 à ORAN Résidence ZABANA 5ème étage - Tél: 0771.68.32.43

■ TLEMCCEN: Vends Appt F3, 104 m², 4ème étage. Acté. Bien situé sur Gd Bd Imama, immeuble fermé, bon voisinage. Int. s'abstenir - Tél: 0775.87.13.34

■ Vends F2 aménagé en F3, 5ème étage, Cité Lescure, refait à neuf. Prix: 420 U négociable - 0550.46.06.46

■ V. F4 1er, F4 3ème Dar Beida - F4 2ème Arzew - F3 4ème Senia - V. F3 5ème, 7ème, 8ème Gde Terre - F3 5ème Yasmine - M. Maître 120 m² R+1 avec 2 locaux Commer. Hangar 350 m² Gdyl-centre + F2 3ème Victor Hugo - AG. TAFSOUT. Dar Beida - Tél: 041.46.14.86 - 0770.12.06.01

■ A vendre F3 Cité 96 Logts, 3ème étage, nouvelle Cité CNEP Yaghmoracen - Oran - Haï El Almaz - N° Tél: 0664.39.01.72

■ Vends superbe Appts Nouvel. Constr.: F4, 140 m², 2ème étg - F3, 120 m², 1er étg. - Dans résidence 5 Coopts Haï Essabah Blvd. Bus 11 ETO - Tél: 0774.40.90.11

■ Vends F2, 1er étage Ain Beida + F2 Haï Sabah + F3 cité Wilaya + F2, 1er étage Akid Lotfi + F1 + F2 RDC St-Pierre + F5 RDC Groupe De Latre + villa Point du Jour - Immo. LIBERTE - 0774.33.17.00 - 0770.31.70.77

■ Loue F3 Monte Carlo + F3 Haï Yasmine + F4 USTO + F5 Haï Yaghmoracen + F4 Rue Mirauchaux + 2 studios avec garage Eden-plage + F3 meublé Plaza - Immo. LIBERTE - 0774.33.17.00 - 0770.31.70.77

■ Vends F3, 2e Zitoune + F2 1er + F2 5e Akid Lotfi + F2 2e Ave Sid Chahmi + F3 6e St-Pierre + F2 2e Plateau + F4 3e Groupe Terre + F3 4e Top USTO + studio 4e Chakib Arslane - 0668.30.84.56 - 0772.74.38.63 - 0554.38.14.50

■ A.V. 1 bel Appart F3. Acté. 3ème étage à USTO 790 Logts - T: 0777.666.931

■ Location F3 Front de Mer Oran - Loue F3, 79 m² au 2ème étage sur le Front de Mer avec une ligne téléphonique, balcons vue sur mer, pour une profession libérale. Loyer mensuel: 55.000 DA - Tél: 0560.19.41.02

■ Vends Appt standing F5, 8ème étage avec "Ascenseur", côté lycée Lotfi, vue sur mer. Prix offert 1 M 50 U - Tél: 0774.88.38.46 - 0772.43.95.97

■ A vendre F3 4ème étage. Acté. Cité clôturée Haï Salem à 150 m de 4ème Périphérique - Oran - Tél: 0553.40.16.00

■ Vds F3 RDC, semi-collectif, double Faç. à SBA (Sidi El Djilali) + F3 3ème étage à SBA (Cité Djilali) Cité Djawhara. Possibilité Promesse de vente - Tél: 0771.50.22.01 - 0798.40.80.49

■ A vendre F2 C. SDB, 34 m², 1er étage. P.O.: 146 U. Gaz de ville, citerne d'eau (Désistement). Cité Bario OUED-TLELAT - Tél: 0669.71.42.36 - 0797.57.30.05

■ A vendre Logement F3, 1er étage à USTO Cité 216 Logts S = 72 m² - Tél: 0556.90.69.88

■ Loue Appart F4 Akid Lotfi, F4 Haï El Yasmine, F3, F4 et F5 centre-ville, F2 meuble centre-ville, studios équipés Ain El Turk corniche oranaise - Tél: 0772.54.31.84

■ A vendre Appart F3. 1er étage. Arrêté - Les Amandier ORAN - Tél: 0776.51.15.03

■ A vendre F3, 3ème étage, à USTO HLM derrière Algérie Télécom ORAN. Libre de suite avec Désistement. Prix off. 440 U. Curieux s'abstenir - Tél: 0779.62.60.87

■ Vends: F5 cuisine, salle de bain, sup. 130 m², les Pyramides 1er étage, refait à neuf, 3ème tranche - AG. IMMOB. 0771.11.96.87 - 0772.17.01.56 - 0771.30.90.49

■ A vendre Appart F3 - 4ème étage - Cité 200 Logts Bt 11 N°23 à OUED TLELAT - ORAN - Tél: 0771.38.02.93

## ANNIVERSAIRE

*A notre princesse*  
**KHADIDJA NORHAN**  
*qui a égayé notre vie depuis le 03-08-2009.*  
*A l'occasion de son 1er Anniversaire, les familles*  
**OTMANI et BELALEUG**  
*lui souhaitent un joyeux anniversaire, une longue vie pleine d'heureux évènements.*  
**OTMANI et BELALEUG**

## VILLAS

■ TLEMCCEN (IMAMA): Vds villa R+2, 200 m², 2 cuisines, 1 SDB, 1 hammam, 3 WC, finie, nouvelle construction Bd Comm., 2 gds magasins H. 6 m - Tél: 0661.26.53.11

■ Vends Maison de Maître, Actée. 100 m². R+2 à Sidi El-Bachir, deux garages. 1er: 3 chambres + cuisine + SDB. 2ème: un grand salon + une chambre + SDB - Tél: 0550.56.62.98

■ TLEMCCEN: Loue immeuble R+3, 380 m², 2 Apparts F5, F3 + gd local avec sous-sol, 2 Faç. sur Blvd près de l'hôtel IBISS pour Sté. étrang. Fini à 85% - Tél: 0661.53.85.19

■ Vends villa R+1 MOSTA. Salamandre. Sup. 180 m². RDC: 1 salon + gde. cuisine, 2 halls + salle de bain + garage 1 voiture. 1e étg: 6 chambres + SDB. Prix offert 2 MD - Prix de vente: 2 MD 400 - Tél: 0798.41.04.65

■ Particulier vend villa Ain Turk (Bousville) 380 m², 3 façades, toutes commodités - Contact: 0555.02.00.70

■ Petite famille sérieuse cherche à garder gratuitement gardiennage Maison de Maître ou villa ect. sur corniche oranaise - Me contact. au 0793.80.96.46 - A partir de 10 h 30

■ Vends villa 120 m² R+1 Fernandville (Jamaa Kods) ORAN - Tél: 0556.06.26.29

■ Vends Maison de Maître, 180 m², 3 façades, à Sidi Marouf. Prix 720 U - Appeler au 0771.17.46.25

■ Vends villa R+2. Actée. Nlle construction, à St Hubert Nouveau. 7 Pcs + 3 S + 3 SDB (Hammam) + garage (2 V) jardin + gde cuisine. Clim. + Ch. central. Quartier résidentiel - Tél: 0555.11.44.91

■ MOST. Vends villa 2 étages, chaque étage contient 4 chambres + salon. R. de chaussée: 4 locaux. Double façade - Tél: 0554.32.33.96

■ Loue pour Société, villa 2 étages + 02 dépôts, superficie 400 m², située à 4, Rue Hadidi Mohamed (Ex-la Marne) Oran - Tél: 0661.20.28.30 / 0555.04.34.44

■ Salon + villa. Actée. 268 m². Bâtie 190 m². Vends + 3 P + garage, jardin + SDB. 1er étage non fini à côté Cité BAHJ Amar. ES-SENIA. Façade 16,5 m - Tél: 0556.30.30.69

■ Vends villa nouvelle construction R+2. Faç. 112 m². Deux garages. 1er étage: salle de séjour + bar américain, cuisine, grand salon d'invité. 2ème étage: 4 pièces et salle de bain + terrasse - El Kerma 227 - Oran - Tél: 0771.28.28.42 - 0551.34.45.30

■ A vendre villa à Ain Témouchent à côté de la Wilaya. 230 m², 3 façades, 4 rideaux. Adresse: Haï Zitoune - Tél: 0773.51.35.96

■ Loue villa R+1 - 5 Pcs, 02 salons, 1 garage et gde cour. Rue Galmex T 0148 HLM à côté le gd stade de Mostaganem - Tél: 0796.15.05.15 - KARALI AEK

■ Particulier vend villa haut standing à 100 m de l'hôtel Sheraton, Courbet. Sur. 410 m² - Prendre contact au N° 0550.09.94.72 - Intermédiaire s'abstenir

■ Vends ou échange villa 400 m² R+3 à St Hubert centre Appart F5, F6 gd standing Bd Front de Mer. Etude toutes propositions - Contacter AG BENSÂID, 04, Rue Med Khemisti - Oran - www.immobiliierbensaid.com - Tél: 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■ Vends ou échange villa 250 m² à Fernandville R+1, toutes commodités, contre villa à Oran, Point du Jour, St Hubert. Etude toutes propositions - Contacter AG BENSÂID, 04, Rue Med Khemisti - Oran - www.immobiliierbensaid.com - Tél: 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■ Vends près de CNRC, Rue de Mostaganem, ORAN, belle villa 400 m² sol, 3 façades sur 2 impasses, chauffage central, 2 niveaux, 11 chambres, 2 cuisines, 2 salles de bain, 2 terrasses, 2 garages. Possibilité d'aménagement en 2 habitations - Tél: 0770.98.24.41

■ A vendre villa R+2. Finie. Sup. 187 m². Actée. Gd local RDC, située à Canastel, Coop. Errahmane - ORAN - Tél: 0795.50.69.15

■ Part.loue à étranger ou sté étrangère à prox. des plages de la w. Ain Témouchent, villa 314 m² habitée, très belles prestations, 5 ch, 3 sdb, 4 WC, salon, salle à manger, cuisine à l'américaine. T: 00.33.6.88.50.91.16, photos sur demande à l'adresse khedidja.nemiche@gmail.com

■ A.V: une jolie villa, 2f, très belle finition dans endroit commercial, 5 locaux située entre la Lofa et les 200 logts, Es Sénia - Prix off: 32.000.000 - Tél: 07.95.16.69.48

■ Vends jolie villa R+1, quartier résidentiel au cœur d'Oran, 300 m² actée, 7 Pcs, Cuis. équipée, 02 SDB, jardin, barbecue, B/d'eau, Chauff. central, garage 03 voitures. Prix offert 3.650 U - Tél: 0661.23.88.39 / 0772.86.14.26 - de 09h00 à 19h00.

■ A vendre M.M. de 463 m². Façade 16 m. Cité Bon Accueil - ORAN - Tél: 0771.44.21.45

## FÉLICITATIONS

### A ASSIA LOUATI

*pour ta prestation de*

*serment.*

*Ta maman, ton papa,*

*tes frères et sœurs,*

*cousine, tante, te souhaitent*

*beaucoup d'autres*

*succès Incha'Allah.*

*Kawtar et Chemssi*

■ Vends villa R+1. 360 m². Actée. Double façade. Gd garage + gde cour. Sayada-centre - Mostaganem - Contacter le N° Tél: 0795.45.10.74

■ Loue villa pieds dans l'eau, toutes commodités, à Bousfer-plage. Endroit sécurisé (tout le mois de Ramadan) - Mobile: 0770.77.67.15

■ A vendre très grande propriété dans Corniche oranaise sur 2.500 m². Actée, en plein centre-ville, 3 villas coloniales, piscine, garage, palmeraie, pelouse, eau à volonté, groupe élect., état exceptionnel - Agence ou curieux s'abstenir - Tél: 0661.12.11.56

■ Loue villa libre, meublée, R+2, Oran quartier gardé pour Siège Sté étrangère - Habitat personnel, 7 Pces, 2 cuisines, 3 SDB, garages, jardin, Tél. fixe - Contact: 0770.30.96.79 / 0793.19.09.66

■ Vends belle Résidence à Belgaid entourée de jardins, bâtie 400 m² finie à 80% - Arbres fruitiers. Surface totale 3.190 m² - Contacter: 0661.20.32.48

■ A vendre petite Maison de Maître 77 m². Nouvelle construction. 2 magasins, 2 étages - Tél: 0663.43.46.37 - Courbet - ORAN

■ Vends villa à Bir El Djir à 50 m du rond-point de Canastel en R+2, 3 façades, finie à 80% - N° Tél: 0554.04.83.38 - 0771.22.03.36

■ Vends en un seul lot 2 villas mitoyennes (dallées communes) sur Bd des Falaises près du Sheraton Hôtel face à la mer à Oran. Sur. 941 m², façade 37 m - Tél: 0557.11.64.84 / 041.42.10.25

■ Vends petite villa de 144 m² R+1 à Canastel pas loin du jardin d'enfants - Tél: 0668.90.50.14

■ Vends R+2 en finition 186 m². Grd garage 9 x 16. 1er: salon, 03 Ch., cuisine, SDB, 2 gds salons - 02 Ch., 02 balcons, SDB. Buanderie + terrasse. Bd Millenium - Tél: 0559.42.13.37

■ Vends Maison de Maître située à St-Eugène. 400 m². R+1. Magasin, garage 100 m² - Pour plus d'informations contactez le: 0550.05.03.12 ou le 0792.00.62.99

■ Loue à Sté étranger, ou privée pour son directeur ou manager, Maison Maître en Duplex (Const. récente) à Bir El Djir (Prom. Immo. Lamara) comp.: 4 C. à C., 1 Sal., 1 Cuis. avec salle de séjour attenante, 1 bureau, 1 cour 35 m² carrelée et faïencée, 1 SDB, 2 WC, 2 terrasses., 1 garage (1 V) 1 B./eau 4.000 L - 0773.04.60.87 - OMAR

■ A vendre deux immeubles complets et finis comprenant plusieurs appartements et plusieurs magasins, centre-ville, Corniche oranaise - 0661.12.11.56 - Financer possible

■ A.V. Maison de Maître double Faç. d'une sup. totale de 455 m², composée d'un chalet 260 m² avec 4 Pces + Cuis. + SDB + autres aménagements + une extension de 195 m² avec piliers et entourage. Ttes commodités. En plein centre-ville de TIARET - Tél: 0551.77.55.86 - 0772.99.32.23

■ Vends belle villa nouvelle construction, sup. 400 m², 2 façades, R+2. RDC avec un Bain-Douche public en activité, 3 chaudières, puits, 2 baches d'eau, garage, gde terrasses, toutes commodités (Eau H24, gaz...) - Bien située à Emir A.E.K. St-Remy. Prix après visite S.V.P. - 0776.24.47.36

■ A louer Immeuble neuf et moderne de 04 étages de 200 m², composé de 03 Apprts F3 + 03 Appts F2 + un grand Appt F3 au 4ème étage avec une grande terrasse + chauffage central et climatiseur à chaque Appt - Les Castors - ORAN - Pr Sté privée ou étrangère - Tél: 0550.56.27.27

■ Vends villa R+1 (F5) finie. Actée. Toutes commodités. Libre de suite - sise à BOUTLELIS. Cité CNEP - Tél: 0661.21.13.37

■ Vends à Bousfer-plage R+1. 2 Faç. sur 210 m². R.CH: Espace libre pour aménager logement + garage à chaque Faç. + belle chambre donnant sur rue. 1er: 6 P., vestibule spacieux, Cuis. équipée, terrasse avec vue sur les Andalouses. Const. Réc. avec Acte et Certificat de conformité. Inter. s'abst. - Pour R.V. Tél: 0771.20.69.46

■ Cause départ: Vends belle villa meublée 125 m². R+1. N/C style marocain. Actée. Garage, B/d'eau... etc. + ATOS GLS 2008 - Bien située à Cap Falcon - Ain Turk - ORAN - Me contacter: 0796.03.45.14

■ EL-KERMA - ORAN: Vends villa 100 m². Actée. R+1. 1 pièce, un grand garage, cuisine, hall, salle de bain, cour, puits. 1er: 4 pièces, hall, terrasse - Eau, électricité, gaz, téléphone fixe - Tél: 0669.38.78.32

■ A vendre ou échange villa. RCD. MISSE- GUINE. 2 façades. Finie 90% - 4 pièces, cuisine, lavabo, WC, hammam, 1 garage, 1 local, terrasse - Tél: 0551.62.62.65 - à partir de 19 H

■ Villa de 170 m² à vendre. RC: Rentrée avec cour, bache d'eau, garage, hall, SDB, salle à manger - cuisine + grande cour. 1er: 4 pièces + SDB - à Bousville - A. Turk - Tél: 0771.96.95.87

■ Vends villa. 320 m². 2 Appts, 2 terrasses dans la terrasse une carcasse + un Bain maure public + une cour, puits - à Protin - ORAN - Tél: 0773.61.64.82

■ Vends villa R+1. 430 m². Actée. Les Castors. R: 4 chambres + cuisine + sanitaire. 1er: 4 chambres + cuisine + sanitaire + grand garage + grand jardin + 1 cour. Prix offert: 53 Md. Prix demandé: 54 Md - Tél: 0778.59.08.77

■ Vds M. de Maître à St Eugène + des Apparts F4, F5 et F6 au centre-ville et Bd Front de Mer ORAN - Tél: 0772.54.31.84

■ Vends une villa à Bir Djir R+1 avec 2 garages, sup. 260 m² + villa côté Hôtel Président sup. 440 m² - Tél: 0772.20.56.91

■ Vends villa 301 m² R+1 Top + 216 m² + 100 m² Castors + 100 m² R+2 St-Eugène



■Sté de bâtiment cherche Assistante, disponible, sérieuse, ayant expér. dans la gestion des documents auprès de la CNAS, impôts... Apte aux déplacements, maîtrisant O. Informatique - Envoyer CV fax: 041.29.65.93 ou E.Mail à: recrutement.oran@hotmail.fr

■Société privée cherche Femme de ménage, bonne présentation, célibataire - Veuillez nous contacter sur le numéro: 041.29.92.67

■Société de Distribution en Agro-alimentaire cherche Commerciaux "H" possédant permis de conduire B résid. à Oran. Expér. souhaitée - Envoyer CV: azzedin77@yahoo.fr

■Agence de recrutement (RETRAPIDE) organise des portes ouvertes pour les chercheurs d'emploi. Inscriptions gratuites - Tél: 041.39.26.79 - Mob: 0550.93.71.53 - 101 Rue Larbi Ben Mhidi - Oran-en face Cinéma Mathèque

■J.H. âgé de 38 ans, sérieux et dynamique, cherche un emploi comme Chauffeur dans une entreprise privée ou particulier et ayant un véhicule en cas de besoin. S.V.P. contactez-moi au Tél. 0772.27.93.39 - GOURMALA Karim

■Société privée cherche 01 Responsable Personnel et 1 Technicien Bâtiment sur Chantier (F). Expérience exigée - C.V. Fax: 041.53.88.87

■Sté cherche Ouvrier meuble pour le montage. Bonne présentation. Veuillez vous présenter avec votre CV au 16/18 Rue Cavaignac - ORAN

■Cherche vendeur en pharmacie étudiant en résidence Chelibo ou Arzew - Tél: 0669.47.81.62

■Centre d'appels recrute téléacteurs, maîtrisant parfaitement français, sans aucun accent, personnes intéressées: Tél: 041.46.58.23, adr: lot N°1, Dar El Beïda Cité Getal, Oran, email: contact@alphonica-callcenter.com

■Ets privée recrute dans l'immédiat un Electromécanicien, âge moins de 45 ans, sérieux, dynamique et disponible, ayant expérience en électricité machine et bâtiment. Salaire selon compétence - Se présenter à Ets de Diouls EL BARAKA. 956 Rue Léon, Trouville, Ain El Turck - Oran

■URGENT - Cherche coiffeuse qualifiée à Maraval - Oran. Très bon salaire - Tél: 0558.70.87.04

■Ayant une longue expérience en comptabilité et fiscalité, homme, 38 ans, prend tous travaux de comptabilité et fiscalité. Privé ou autres, et donne des cours de perfectionnement en comptabilité et fiscalité avec les normes IAS et IFRS - Tél: 0550.099.472

■Jeune diplômée cherche emploi Superviseur HSE, sérieuse et dynamique - N° 0792.70.99.23

■Institut de beauté à Oran Bel-Air, cherche Esthéticienne avec expérience et bonne présentation salaire très intéressant - Tél: 041.45.63.36 ou 0772.78.91.01

■Importante société privée recrute: 3 Comptables. Licence et plus. 15, 10 et 5 ans d'expérience - 1 Chef de station de concassage, technicien en électromécanique. 10 ans d'expérience - Envoyer CV au: newzak24@yahoo.com

■Pour travailler je cherche Vendeuse + Apprentie + Femme de ménage pour magasin pâtisserie - Tél: 0771.56.26.29

■Cybercafé situé à Fernandville cherche un Gérant (e), maîtrisant l'outil informatique, bonne connaissance en langue arabe et française pour la saisie, sérieux (se) et dynamique - Contactez le 0560.10.60.99

■J.H. Ingénieur d'Etat en Génie électrique et électronique option commande électrique, ayant déjà travaillé, plus 6 mois d'expérience dans l'agroalimentaire, cherche emploi - Tél: 0554.58.45.30

■Restaurant Le Paon, sis à Choupot, recrute: Un Cuisinier - Un Pizzaiolo - Un Pâtissier - Faxer votre CV au: 041-32-73-16 - Mobile: 0771.78.81.74

■Pharmacie à ORAN cherche Vendeur (se) - Tél: 0772.23.76.36

## VEHICULES

■Vds Nvelle Mercedes classe E 250 CDI (204 CH) avant-garde, panoramique an. 2009, C. brun cuprite, jante AMG 18" 16.000 Km + Mercedes classe E 250 CDI (219 CH) B.V.A. - toutes option. TV - DVD - GPS - centralisation - caméra de recul, vision siège Clim. avec massage, 1.800 km. T. neuf C. noir + Nvelle Citroën C5 T. option 2.2 L (173 CH) jante 19". 18.000 km C. gris toriaume - Tél: 0795.25.51.13

■A vendre Bus ISUZU MD 22.21 - 43 places - Année 2003. Bon état - Tél: 0772.31.32.29

■Vends KANGOO vitré 2005. Toutes options. 1.5 DCI. 230.000 Km. Très bon état - moteur et tôle - Tél: 0552.12.12.54

■Vends ou échange RENAULT 21 Nevada Taxi 7 places, Essence + Sirghaz. Année 95 - contre Fourgon, Express et autres - Etude toutes propositions sérieuses - Tél: 0551.925.473

■A vendre MASTER Fourgon. Année 2008. Toute option. 12.600 Km - N° 0793.30.97.22

■Vente 505 1ère main. Essence. 7 places - d'origine Année 1989 - 98.000 Km - N° 0771.82.07.75

■Cause Cessation Activité - Vends Bus ASIA type MUDAN 6100. Année 2005 - 80 places. Bon état moteur, carrosserie. Prix à débattre après visite à Acheteur sérieux - Tél: 079.28.16.21

■LVS Location de voiture: Louez une voiture à partir de 1400.00 DA 1/7 jours gratuit. LVS une agence à votre écoute - 0775.20.38.42 - 0550.18.60.25 - Mail: lvslocation@yahoo.fr - Adresse: Bd Millenium

■A vendre Mercedes nouvelle, classe (E) (250) 2010 nouvelle caisse. Noir diamant. Cuis (Tabac). Caméra (DVD). Légende (18). Boite Auto. Toute option. 900 Km - Tél: 0550.54.02.60

■URGENT. Cherche en location Camions Frigo 3 T. 5 et 6 T. Porte Sud-Ouest. Pour P. Lai-tiers - Tél: 0796.80.59.53 - 0771.45.06.98

■A vendre: Rétrochargeur 428 D CATERPILLARD. Année 2001 - Tél: 0771.19.87.69 - 0791.79.24.95

■Vente ou location PICK-UP double cabine année 2010, 6.000 Km, couleur champagne, toute option (Centralisé - ABS - Clim - Moteur 3 litres) - Tél: 0559.43.66.02

■ORAN: Loue Bull KOMATSU D155 + Pelle sur chenilles HYUNDAI équipée d'un marteau brise roche neuf - Tél: 0770.74.34.68

■Vends Camion-Frigo marque FAO. Très bon état. En panne. Année 2006 - Tél: 0771.00.68.83

■Vends à Oran voiture NUBIRA DAEWOO. 195.000 Km avec gaz. Bon prix - Tél: 0771.47.82.67

■A vendre: Camion GLR 190. Année 1985 en marche - Bulldozer D85 A18. Année 1992 en marche - Tél: 0550.94.02.92 - 0550.32.69.24

■A vendre: BMW 320 D Kit M3. Année 2006 - 65.000 Km. Très bon état. Gris Argent - Carte grise (SAFIA) + cherche AUDI A4. 2007 Modèle (S-Line) ou A3 2007, 2008 (S-Line) - Contact: 0696.64.85.98 - 0770.99.25.54

## TERRAINS

■REMCHI (W. TLEMCCEN): Part vend avec acte + L. foncier lot 500 m² à proximité autoroute. Idéal pour un Park. - Tél: 0552.53.79.35

■A MOSTAGANEM. Vends terrain agricole sup. 05 Ha et 48 ares, situé Douar Ouled Abed, commune Stidia - Tél: 045.20.31.81 - Mobile: 0771.66.60.15

■Objet: Vente lot terrain. Surface 1.300 m². Adresse: Zone Industrielle Es-Sénia - Oran - Tél: 0794.56.78.12

■Vends lots de terrain vallée des jardins, Mostaganem, superficie 1800 m², 1900 m², 4600 m², actés, livrets fonciers, terrains clôturés intégrés dans le plan d'urbanisme - Tél: 0770.74.77.38

■A vendre 3 lots de terrain à BEN FRIHA (ORAN) actés, en face lycée et CEM de Ben Friha - Tél: 0778.37.59.98

■A.V. lots: 120 m², 150 m², 250 m² à R.P. Canastel, acte collectif notarié + A.V. F3 (dossier LSP) à Douar Belgayed à coté la Fac avec promesse de vente 350 U. A.V. F2 3ème étg. à Plateau à côté la banque Baraka - Tél: 0669.36.10.48

■Vends un lot de terrain 260 m², viabilisé, acté, 2 façades, bien situé à Canastel ORAN - Tél: 0771.33.93.95

■Vends lots terrains: 200 m² situé à la Coopérative Panorama et 160 m² double façade à Mohgoune (Route d'Allemagne) et 280 m² Coopérative Panorama - Tél: 0772.20.23.70

■Vends lots 400 m² + 260 m² + 180 m² Haï El Djamil + 200 m² 2 F. + 200 m² 1 F. Cité Djamel + 390 m² double façade Cité Djamel + loue villa Castors + 180 m² Millenium - 0668.30.84.56 - 0772.74.38.63 - 0577.42.01.32

■A vendre: 4 HK Mostaganem - Lot 10.000 m² Canastel - F4 Wilaya - Lot 600 m² Rue Mostaganem - Villa La Lofa - Villa Point du Jour - Lot Mirauchaux 200 m² - Hôtel centre-ville - Lot Cité Djamel 200 m² - Agence BENI CHOUGRANE - Tél: 0550.57.85.97

## DIVERS

■Vends Palangrier en Polyester équipé en activité - Port d'Oran - Tél: 0771.35.73.70

■Vends Matériel de musculation - Tél: 0772.94.09.68

■Vends Matériel de fabrication de jus - Tél: 0559.27.42.62 - 0771.10.22.56

■SBA: A Vendre glacière: 25 m Faç, 22 m profondeur (5,50 m³), 4 chambres froides 300 m3 volume positive et négative, 1 Poste transfo électrique MT 250 KWH, 1 Appart 4 P. non fini reste toiture 120 m², 1 entrepôt surface 150 m² H. 5,40 couvert, 1 cour 200 m², 1 puits 4 m de diamètre - Tél: 0792.23.33.14 - 0555.07.99.20

■En URG. Société privée cherche pour son compte une Grue 350 T S/Ch. Location au niveau de l'Ouest. Durée 15 jours - Tél: 0550.460.260

■Vends Fardeuse semi-automatique perpendiculaire déclenchement par bouton poussoir + environ 10.000 Bouteilles verre 25 cl Type Olympique avec ou sans caisse - Tél: 0792.01.93.10

■Achat Machine Brodeuse ZSK 4 têtes - Tél: 033.80.20.48

■A vendre bateau de plaisance marque GRECINTEA 6 m 80 moteur OMC in-bord 270 CV, 6 places + 6 cylindres. Année 1988. Remorque double essieux. Prix intéressant - Tél: 0561.27.03.43

**40ème JOUR SAHRAOUI BRAHIM SALIHA**  
03 Août 2010, 36 jours se sont écoulés et nos larmes continuent de couler. Notre peine reste toujours immense. Tu nous manques tellement maman. Tes filles: Mayata Mokhtaria, Newel, Miriam, Souhila et tes petits-enfants, ton mari Abdallah et tes beaux-fils demandent à tous ceux qui t'ont connue d'avoir une pensée pour toi, et prient Dieu, Le Tout-Puissant, de t'accueillir en Son Vaste Paradis.

إن شاء الله وإلى الله راجعون

■Vends matériel de boulangerie (02 façon-neuses marque Puma et Major) - Contacter le 0668.55.28.07

■Vends sondes et cartes électroniques pour échographe TOSHIBA - Tél: 0793.93.80.74

■Taxieur cherche numéro à louer ORAN - Tél: 0550.17.01.68

■Vends 3 Caméras Télésurveillance neuves couleur, CCD + alarme anti-incendie neuve - HANIFI. 0775.16.20.01

■Vends Zodiac Futura Sport Mack 2 - 4 m 20. Très bon état avec accessoires + moteurs Yamaha 30 CV neuf + remorque - Tél: 0770.25.66.77

■Vds Appareil de topographie LEICA référence TCRA 1102 plus type GDF 121. Prix intéressant - Tél: 0561.27.03.43

■Vends équipement de crèche (chaises en bois et en plastique, tables, armoires, étagères, balançoire...) en bon état. Prix raisonnable - Tél: 0551.57.43.09

■A vendre chambre à coucher King Bed, au prix de 50.000 DA - Armoire 02 tiroirs, prix de 20.000 DA - Salon 05 places (+ la table du centre), prix de 45.000 DA - Salle à manger (table + 06 chaises), prix de 40.000 DA, d'origine Malaisie. Veuillez-nous contacter au: 041.328.274 - E-mail: cityline111@yahoo.fr

■Vends compresseur à vis 75 KW - 10 bars avec sècheur, sous emballage, 12 m3/min - Tél: 05.50.57.23.88

■GINY Partner Imp/Exp. propose tous types de Machines - Plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agro-alimentaire (conditionnement, boissons, chocolat, bonbons, biscuit...) - Imprimerie et Photographie numérique - 0770.56.55.30

■B-LUX ouvre prochainement à Choupot le musée d'un "Certain Eclairage". Adressez vos propositions, participations, suggestions et commentaires pour présentation à notre adresse: belaroui1974\_2004@yahoo.fr

■Vends Echographe SIEMENS (SL1 - SI 250) et TOSHIBA CAPASSE et Imprimante neuve et occasion - Tél: 0771.24.17.31 - 0790.30.34.62

■Vends à ORAN Groupe électrogène 20 KVA, démarrage automatique, insonorisé, état neuf, marque d'Italie - Tél: 0794.53.21.33

■Location de Chambres froides neuves, Négatives, d'une capacité de 400 m3 chacune. Zone d'Activité EL KERMA - Tél: 0550.17.80.50 / 0550.45.95.94

■SIDI BEL ABBES - Rectifieuse 1 M 50 marque ROBBi + Glaceuse bloc Moteur ROBBi - Contacter Tél: 048.57.74.73 - Port: 0555.26.41.82

■Formation en Echographie Médecin et Sage-Femme - Tél: 0554.37.94.94 - 041.50.36.80

■LIQUIDATION: Comptoir en vrai bois 27.000 DA - 2 Comptoirs en Mischler 2 x 14.000 DA - Etagère en bois 5.700 DA - CD gravés + Portes CD, Carte d'acquisition vidéo USB externe Pinnacle / Livres & Dictionnaires - Au 5 Rue Cavaignac - 0772.77.50.61

■SIDI BEL ABBES: A vendre Matériel de boulangerie complet: 02 Fours "Tibiletti" + 01 Four à dalle Taxe 800 - Tél: 0661.29.28.49

■A vendre Licence d'importation véhicule (Wilaya d'Oran) - Tél: 0777.58.63.33

■Cherche une Grue fixe (1020). Bonne occasion - Veuillez contacter le: 045.83.88.53

■TLEMCCEN: A vendre Chalutier Fab. espagnole - Long 22 m. larg. 6.30, moteur Baudoin 450 CV. En activité - Tél: 0553.13.26.20

■A vendre Manège pour enfant, neuf, de 9 places. Matériel professionnel. Prix 120 millions - Tél: 0799.45.43.23

■Vends 02 Autoclaves - Médical - 45 L. Marque CHIRANA. Peu servi - Tél: 0771.32.90.32

■ORAN. ES-SENIA: A vendre Matériel complet pour Salle de Musculation marque "SPORTIFF" BLIDA - Photos et liste sur Internet: www.bodylab31.blogspot.com - Contact: 0771.23.55.33

■Cherche Partenaire dans la vente d'Equipement informatique dans un des meilleurs endroits sur Oran pour ce genre d'activités. Etude toutes propositions - Tél: 0796.670.911

■Disponible Produits d'étanchéité : Chape 40 mm - Bitume 85/25 - Pax - Feutre 36S, 30S, 27S - Ciment - Tél: 0550.16.67.14

■Vends à "Oran" Série de moules pour la fabrication de boîtes de rangement à tiroirs + moules de fabrication par injection de casque de soudure électrique + moule de lunette de sécurité - Tél: 0697.33.38.00

■A vendre: Photocopieuse A3 marque KYOCERA MITA Toner d'origine Réf: K-M 1365. Compteur à 4.000 copies - Tél: 0698.54.81.81 - 0795.60.31.39

**PENSÉE**  
Tu étais et tu resteras pour toujours dans nos cœurs et nos pensées. Ta gentillesse et ta bonté restent gravées chez tous ceux qui t'ont connue **BENMADANI Anîça.** Nous demandons à tous ceux qui l'ont côtoyée et appréciée d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

Tout la famille  
Ton mari  
et tes fils Hichem Yacine

REPUBLIQUE ALGERIENNE  
DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTRE DE L'HABITAT  
ET DE L'URBANISME

OPGI DE TLEMCCEN  
DEPARTEMENT DU DEVELOPPEMENT  
DE LA PROMOTION IMMOBILIERE  
ET FONCIERE

**ERRATUM N° 02/2010**

Le Directeur Général de l'OPGI Tlemccen informe l'ensemble des soumissionnaires intéressés par l'Avis de vente aux enchères des locaux à usage Commercial sis à Cité 56 Logts Promotionnels à TAGRARAT Kiffane Tlemccen paru dans les journaux EL KHABAR et LE QUOTIDIEN D'ORAN en date du 21/07/2010 qu'une erreur s'est glissée dans cet Avis. Lire:

- Local N° 02 Mise à prix: 27 800 000,00 DA au lieu de 22 400 000,00 DA

Le Directeur Général

**INSTITUT PARAMEDICAL SENIA**

83, Av des Martyrs prolongée - Es-Senia  
Tél: 041.51.49.66 - Mobile: 05.57.04.48.05

\* Vous rêvez d'un métier d'avenir en Hôtellerie et Tourisme aux débouchés larges.  
\* Vous avez le niveau de 9ème AF, 3ème AS, ou universitaires. L'I.P.S. en partenariat avec les Entreprises Nationales et Etrangères lance la formation diplômante (CAP, BT, BTS) et qualifiante dans les filières ci-après:

**- Hôtellerie - Tourisme:**  
Administration Hôtellerie - Cuisine - Agence de Voyages  
Restaurant - Réception - Hébergement.

**- Technique Administrative et de Gestion:**  
Gestion des Ressources Humaines - Marketing - Commerce International  
Inscription en cours pour l'année 2010 / 2011.

**ECA - Promotion Immobilière**  
Vente des logements L.S.P. à Hassi Bounif (W. d'Oran) type F3 Collectif.

**Pour tout renseignement et réservation s'adresser à :**  
**Tél.: 040.23.54.27**  
**040.23.54.46**

**Recherchons Un Conducteur de chariot élévateur polyvalent,**

**Conditions exigées:**  
- Résident à Tlemccen - Agé de 28 ans et plus - Expérience de 02 ans et plus  
- Dégagé de toutes obligations  
**- Appeler au N° 05 55 01 09 66 / 05 55 01 09 72**

**CONDOLÉANCES**  
Le Président et les Membres du Conseil de l'Ordre des Chirurgiens Dentistes région de Tlemccen présentent leurs sincères condoléances au Docteur:

**BENAMAR Metahri**  
Membre du Conseil suite au décès de son père et l'assurent de leur profonde compassion. "Puisse Dieu, Le Tout-Puissant, accueillir le défunt en Son Vaste Paradis".

**PENSÉE**  
**Pour MOKRANE TAÏR**  
Il y a 4 ans disparaît un homme qui murmurait à l'oreille des pauvres gens les mots simples qui portaient leurs rêves. Puisse ce souvenir nous permettre de percer le néant qu'est devenue notre vie depuis.

**PENSÉE**  
Déjà deux années - 01 Août - que nous a quittés notre très cher père, époux et grand-père **MEBAREK ABDELHAMID** laissant derrière lui un très grand vide que nul ne pourra combler. En ce triste souvenir, ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et "AHMED" et toute la famille demandent à tous ceux qui t'ont connu et aimé d'avoir une pieuse pensée en ta mémoire. Repose en paix très cher papa.

Toute la famille

**40ème JOUR**  
A la mémoire de notre cher regretté père et frère, grand-père, oncle **Mr BENKADA KADA MOKHTAR,** 76 ans, ex-président EMO - Mers El Kebir - MC Oran qui nous a quittés le 02.07.10. Les familles BENKADA, ABDICHE, TOUAF, BENKAMLA, BENZIANE, HARTANI, MILOU, OUACH, MOULAY, KHALILI, HIFRI demandent à tous ceux et celles qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire et prient Dieu, Le Tout-Puissant, de lui accorder Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis Incha'Allah.

Ton fils BENKADA AEK

**PENSÉE**  
A la mémoire de **Hadja Fath Zhor ZERHOUNI, Ep. FAROUÏ Bouziane** de Nédroma. Il y a des dates que nul ne peut effacer et des êtres que nul ne pourra jamais oublier. Neuf années se sont écoulées depuis ton départ, le 04 août 2001, un samedi à 17 h 30, vers l'Eternel. Mais la douleur est si intense et la plaie tellement profonde qu'on n'arrête pas de te pleurer. Nos cœurs sont meurtris par la douleur des souvenirs d'hier et les angoisses des lendemains, sans toi, toi que ni le temps, ni les personnes ne pourront effacer ton image, l'image d'une mère pleine d'affection, de générosité, de bonté et de sagesse. Tu resteras, à jamais, gravée dans nos mémoires.

Ton fils Fethi, ses frères et ses sœurs.

**A louer**  
pour Ste étrangère ou nationale, P/Année, 1er étage d'une villa, 3 pièces, cuisine, sanitaire, entrée individuelle, vue sur mer, face Eden Palace Aïn El Turck - ORAN - Tél: 0778 02 75 32



**OFFICE PUBLIC DE MAITRE BENSELKA DJILALI**  
COMMISSAIRE-PRISEUR PRES LE TRIBUNAL D'ES-SENIA  
18 Bd Med Khemisti - Tél: 041 58.42.43 - 07 77 38 46 95

**Avis de vente aux enchères publiques**

Il sera procédé le Mardi 10/08/2010 à 9 H du matin, à la vente aux enchères publiques verbales et avec admissions de soumissions cachetées de matériel réformé listé ci-dessous, appartenant à DIGROMED en liquidation se trouvant dans son parc, sis à Chteibo-Oran.

N° lot	Désignation	Marque	Type	N° de série	Immatriculation	Observat ETAT
01	Camion K 120 Aménagé	Sonacome	K120	KRF12321	1698-288-31	Moyen
02	Camion B260 Aménagé	Sonacome	B260	RWF3297	06516-283-31	Moyen
03	Tracteur Routier	Hino	HE445	14522	1733-584-31	Mauvais état
04	Camion K120 + Bus Accidenté 49V8	Sonacome	K120 49V8	KFR12335 12 S 662	970-289-31 4632-479-31	Moyen Vétuste
05	S/R	Sonacome	SR29/32 (Phot Récépissé)	C3N2789P	5721-883-31	Moyen
06	S/R + Daewoo Racer	Sonacome Daewoo	SR29/32 KLATF19T	C3N4102P 513168	1522-884-31 272-192-31	Moyen T. Mauvais état
07	S/R + Peugeot 405	Sonacome Peugeot	SR29/32 VF315B822	C3N4039P 08784933	01699-884-31 3516-190-31	Moyen Mauvais état
08	Tracteur Routier	Hino	HE445	14741	1478-584-31	Mauvais état
09	Camion K66 Aménagé	Sonacome	K66	VEE20509	1700-288-31	Moyen
10	Camion Isuzu Aménagé	Isuzu	JCR420E	3476264	1052-285-31	Mauvais état
11	Camion B230	Sonacome	B230	RW1230	5076-280-31	Moyen
12	Chariot élévateur 6 T.	Komatsu	FD60-4	45512		Moyen
13	Peugeot 405	Peugeot	VF315BB22	70611221	1033-192-31	Moyen
14	Peugeot 405	Peugeot	VF315BK11	70184328	3974-190-31	Moyen
15	Peugeot 405	Peugeot	VF315BB22	70085343	00646-190-22	Moyen
16	Daewoo Racer	Daewoo	KLATF19T	512907	273-192-31	Moyen
17	Dacia 1310	Dacia	UU1R1331IS	189794	1284-195-31	Moyen
18	Peugeot Boxer	Peugeot	VF3232J52	15569494	55-398-31	Mauvais état
19	Peugeot Boxer	Peugeot	VF3231A32	15658588	00150-399-31	Mauvais état
20	Tracteur Routier TB305 + S/R	Sonacome	TB305 011	RWE3391 01506	11-593-31 08-893-31	Moyen
21	Camion K66	Sonacome	K66	VEE23531	1895-291-31	Moyen
22	Chariot élévateur 3 T.	ENMTP	OCE	3029720		Mauvais
23	Peugeot Boxer	Peugeot	VF3233J52	15788341	01255-399-16	Moyen
24	Peugeot Boxer	Peugeot	VF3231A32	15618907	00149-399-31	Moyen
25	Peugeot Boxer	Peugeot	VF3233J52	15686336	00011-399-22	Moyen
26	Renault Trafic	Renault	VF1T3X805	08088510	01317-392-31	Moyen
27	Camion K66 Frigo	Sonacome	K66	VEE19424	1562-288-31	Moyen
28	Camion B260 Fourgon	Sonacome	B260	RWF7643	6-294-31	Moyen
29	Camion Toyota	Toyota Dyna	BU84	0005036	1719-291-31	Moyen
30	Renault Express	Renault	VF1F401K50	7561185	2110-391-31	Moyen
31	Peugeot Boxer	Peugeot	VF3233J52	15786738	01259-399-16	Moyen
32	Groupe Electrogène	Deutz-Leroy -Somer	F12L413	5	1973	Moyen
33	P.R	B260		Voir Listing		Neuves
34	P.R	K66 + Traces Peugeot		Voir Listing		Neuves
35	P.R	K120		Voir Listing		Neuves
36	P.R	Toyota + Daewoo		Voir Listing		Neuves
37	P.R	Hino		Voir Listing		Neuves
38	P.R	Komatsu - Balkancar - Lansing		Voir Listing		Neuves
39	Equipement Informatique + Matériel, équipement et mobilier de bureaux + lot de climatiseurs (Bâtiment Chteibo).			Voir Listing		Obsolètes - Vétustes
40	Lot de ferraille + P.R et Moteurs usagés + Outillage usagé + Autres.			Voir Listing		Usagé et hors usage Vétuste
41	Matériel et mobilier du Laboratoire Microbiologique + Matériel médical du Centre Médico -Social (CMS) + Frigo 2 Portes + Les climatiseurs du laboratoire			Voir Listing		Usagé Moyen
42	Lot de Produits Para -Pharmaceutiques			Voir Listing		Etat neuf (Obsolète)
43	Citerne tractable 5000 L + Citerne tractable 2000 L + Citerne 4000 L (Cuisine) + Citerne à eau laboratoire (10.000 L)					Moyen
44	05 Chariots élévateurs électriques avec Chargeurs	Lansing		19802 - 19803 - 19798 - 19801 - 19799		Mauvais état
45	06 Chariots élévateurs électriques avec Chargeurs	Lansing		86018063 - 86018060 - 86018065 - 86018064 - 86018061 - 86018062		Mauvais état
44	Chaudière avec équipements + réseau de climatisation et ventilation (Carrier) du laboratoire					Moyen
Et au profit de l'O.P.G.I. d'Oran, un véhicule de marque Renault Express, visible dans son parc, sis à la Zone Industrielle d'Es-Sénia.						
N°lot	Désignation	Marque	N° de série	Immatriculation	Observat	
01	Véhicule Utilitaire	Express	05919803	01588-390-31	Mauvais état	
Conditions de vente: Voir cahier de charges.				Le Commissaire-priseur		

**Office Public de Maître TAHRAOUI BAHOUS**  
Commissaire-priseur près le Tribunal d'Arzew  
05 Rue des Jardins N° 179 ARZEW - Tél.: 041.37.60.23

**Avis de vente aux enchères publiques**

***Au profit de la Société de Transport d'Arzew "SOTRAZ-SPA" Z.I. d'Arzew le 10/08/2010 à 10 h 30***

N°de lot	Désignation	Marque	Type	Immatriculation	Etat OBS
01	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	31.494.31	Moyen Avec C.G.
02	AUTOCAR	SONACOME (50 places)	49V8F	32.494.31	Moyen Avec C.G.
03	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	33.494.31	Moyen Avec C.G.
04	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	35.494.31	Moyen Avec C.G.
05	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	03.495.31	Moyen Avec C.G.
06	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	06.495.31	Moyen Avec C.G.
07	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	14.495.31	Moyen Avec C.G.
08	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	19.495.31	Moyen Avec C.G.
09	AUTOCAR	SONACOME	49L6 (50 places)	49.497.31	Moyen Avec C.G.
10	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	24.495.31	Moyen Avec C.G.
11	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	22.495.31	Moyen Avec C.G.
12	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	23.495.31	Moyen Avec C.G.
13	AUTOCAR	SONACOME	49V8F (50 places)	13.495.31	Moyen Avec C.G.
14	AUTOCAR	SNVI	AUTOCAR SAFIR (50 places)	00067.404.31	Moyen Avec C.G.
15	VP	FORD	300SNMOJXXTTF (09 places)	06452.104.31	Moyen Avec C.G.
16	VP	FORD	300SNMOJXXTTF (09 places)	08338.104.31	Moyen Avec C.G.
17	VP	TOYOTA	NCP10LAHMRK (05 places)	01956.100.31	Moyen Avec C.G.
18	VP	TOYOTA	NCP10LAHMRK (05 places) NCP11LBEMRK	04894.103.31	Moyen Avec C.G.
19	- Lot de pneumatiques usagés.				
20	- Lot de la pièce de rechange neuve SNVI (à l'état neuf)				
21	- Lot de la pièce de rechange neuve FORD (à l'état neuf).				
Conditions de vente habituelles (voir cahier des charges).					Le Commissaire-priseur Maître : B. TAHRAOUI



**Lance un Appel d'offres**  
**pour la fourniture de:**

☞ ***Verre double vitrage (30.000 m<sup>2</sup>)***

☞ ***Verre sécurit (4.000 m<sup>2</sup>)***

*Un cahier des charges est disponible au niveau du siège, sis en zone industrielle de Sidi Bel Abbès.*

**Pour de plus amples renseignements, prendre contact par:**

Tél: 048 56 53 98 / 56 67 06

Fax: 048 56 82 22 / 55 80 33

Email: [btph@groupe-hasnaoui.com](mailto:btph@groupe-hasnaoui.com)

**ENTREPRISE SARL,  
RECRUTE EN URGENCE**

**Des Conducteurs  
de Chariot élévateur et Steacker**

**Conditions exigées :**

- Expérience professionnelle
- Attestation de conducteur d'engin

*Les candidats intéressés doivent faire parvenir leurs CV sur adresse email suivante :*  
***cariste.cariste@yahoo.fr***

**SARL METAUX AURES**

**Import / Export**

*Informe son aimable clientèle, entreprise publique, entreprise privée, commerçants et charpentiers  
La disponibilité des produits suivant :  
IPE, UPN, HEA, HEB, CORNIERE, FER PLAT, FER ROND,  
FER CARRE, TOLE LAC et FORTE ...*

**Pour toute information contactez-nous sur les numéros suivants :**

*Tél.: 033.92.16.46 / 033.92.16.48 - Fax: 033.92.17.48 / 033.92.15.65*

*GSM : 0661.34.09.62 / 0555.87.19.82 / 0555.04.02.55*

*Adresse : Zone Industrielle BP N°149 Kechida Batna*

***Email: metaures2000@yahoo.fr***



## Ligue des champions d'Afrique La JSK sur de bons rails, l'ESS revient à la charge

A. L.

Incontestablement, en venant à bout, difficilement, de son adversaire Heartland, la JSK a effectué un grand pas vers une place dans le carré d'as, objectif avoué et logique pour un club de la dimension de la JSK. Dans l'autre match de ce groupe de la mort en raison de la présence des deux clubs égyptiens qui se sont donné la réplique, c'est le Ahly qui a eu le dernier mot grâce à Gomaâ qui a inscrit le but à la 90+3, permettant ainsi à son club de s'emparer de la seconde place, alors que le nul était plus favorable à notre représentant. D'ailleurs, la JSK recevra le Ahly lors de la prochaine journée dans ce qui sera le grand choc et qui est, pratiquement, une finale avant la lettre. On ne résistera pas à l'envie de dire que les clubs algériens tels la JSK et l'ESS n'ont guère été gâtés par l'arbitrage, l'un des maux du football africain. Dans ce contexte, on mesure mieux le mérite de nos représentants en compétitions africaines où le travail des coulisses a encore, et malheureusement, de beaux jours devant lui.

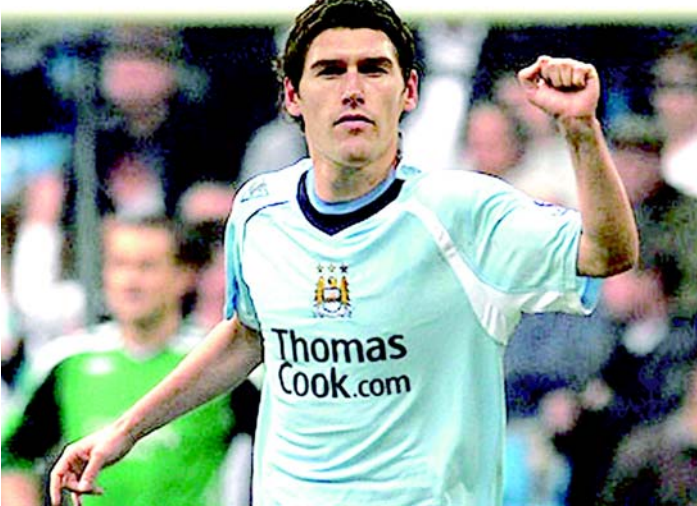
Pour cet important rendez-vous avec le grand club cairote à l'effectif très riche, la JSK sera privée des services de son défenseur Rial, victime de l'arbitrage. Mais les solutions de rechange ne manqueront pas pour le staff technique qui a, déjà, une idée sur ce problème. Les joueurs, désormais en confiance après leurs deux dernières victoires, effectueront leur préparation à Tizi Ouzou où ils attendront de pied ferme leur rival égyptien. Bien évidemment, du côté de la JSK, on affirme que rien ne sera laissé au hasard pour le club de la ville des Genêts qui compte terminer son parcours en apothéose dans la mesure où l'ambition cette saison n'est autre que la con-

quête du titre continental. Le choc JSK-Ahly aura lieu dimanche 15 août alors que l'autre match du groupe se déroulera la veille, samedi, entre El-Ismaïly et Heartland, les plus mal lotis au classement de ce groupe B dominé par la JSK. A Lubumbashi, les Sétifiens ont glané leur premier point, et selon les informations parvenues, l'ESS aurait pu gagner sans la flagrante partialité du trio d'arbitres angolais avec, notamment, un penalty imaginaire accordé au TP Mazembe, qui était mené au score après un doublé de l'inusable Hemani et qui, d'ailleurs, pour avoir exprimé sa désapprobation à la suite de cette décision injuste, a écopé d'un carton rouge à la 55' ! Ce genre de mésaventure est trop courant en compétitions africaines et si la CAF et sa commission spécialisée ne met pas un terme à ces dérives d'un autre temps, il y a fort à parier que ce ne seront pas les meilleurs qui seront sacrés, ce qui est parfaitement inadmissible en 2010 où les moyens de contrôle sont disponibles.

Ceci dit, ce résultat, en apparence favorable, va contraindre les gars de l'Entente à réaliser un sans-faute dans les rencontres restantes et ce, dès samedi 14 août au Zimbabwe face à leur adversaire Dynamos, pratiquement hors course à la suite de ses deux revers. Mais la tâche sera des plus rude, dans la mesure où l'ES Tunis, et à l'instar de la JSK, caracole en tête de son groupe avec six points. L'espoir demeure cependant car, à leur tour, les Tunisiens devront se déplacer au Congo, pour y affronter le TP Mazembe qui fera tout pour doubler l'EST. Il faudra donc que les hommes du président Serraz y croient car, en récupérant ses titulaires comme Chaouchi, Hemani, Hadj Aïssa et Yekhllef, l'équipe de Aïn Fouara a vraiment fière allure.

### Angleterre

## Gareth Barry appréhende le retour de la sélection à Wembley



Le milieu de terrain international anglais de Manchester City, Gareth Barry a confié lundi qu'il craignait la réception des supporters anglais lors du match amical face à la Hongrie à Wembley le 11 août après le fiasco de la Coupe du monde 2010. «Il va y avoir forcément une forme d'inquiétude au moment d'entrer sur la pelouse de Wembley. On a déjà vu les supporters siffler des joueurs individuellement pour moins que ça. Il faut que toute l'équipe dans son ensemble regagne le soutien des fans. Nous

avons déçu tout le pays et nous devons être tous derrière le manager et retrouver la foi des supporters» a confié Barry dans le «Sun». L'Angleterre a été éliminée dès les huitièmes de finale du dernier Mondial par l'Allemagne (4-1) et entame les éliminatoires de l'Euro 2012 en septembre face à la Bulgarie puis la Suisse. «Nous avons vraiment besoin du soutien de nos supporters. Tout le monde veut la même chose, que l'Angleterre gagne, donc j'espère que le public sera derrière nous» a conclu Barry.

## Le journal des transferts

• Hoffenheim intéressé par Ben Arfa - Le club allemand d'Hoffenheim (1<sup>e</sup> division) s'est dit intéressé par l'attaquant international français de Marseille Hatem Ben Arfa. «Si nous obtenons Ben Arfa, ce serait sensationnel pour le Championnat d'Allemagne. C'est un magicien. Techniquement extrêmement fort et très rapide», déclare le manager du club du sud-ouest de l'Allemagne, dans le journal Rhein-Neckar Zeitung. Un transfert de l'attaquant français coûterait sept millions d'euros, croit savoir le quotidien régional. Marseille, qui avait investi 12 millions d'euros à l'été 2008 sur le Lyonnais, s'active pour lui trouver un nouveau port d'attache, son regain de forme du début 2010 s'étant effiloché.

• Comme prévu, le champion du monde Carlos Marchena quitte Valence pour Villarreal, où il a signé un contrat de trois ans. Il doit remplacer l'Uruguayen Diego Godin en partance pour l'Atlético Madrid.

• Lucho Gonzalez convoité par l'Inter Milan - Le milieu de terrain de l'Olympique de Marseille, Lucho Gonzalez serait pisté par l'Inter de Milan (série A italienne), après avoir été la cible de Manchester City, indique lundi le quotidien Le Parisien. «El Comandante», comme il est surnommé du côté des champions de France en titre, est actuellement sur la liste des interistes, vainqueurs du championnat et de la Coupe d'Italie. Le directeur sportif du club lombard, Marco Branca, aurait même rencontré les représentants de l'Argentin dans le courant de la semaine. Les dirigeants de Marseille auront du mal à se séparer de leur maître à jouer, acheté 18 millions la saison passée au FC Porto.

• Peter Crouch est à vendre. Selon le Daily Mirror, le technicien de Tottenham, Harry Redknapp, serait disposé à laisser filer l'avant-centre britannique pour la somme de 8,5 millions d'euros. Fulham serait intéressé.

• Mesut Ozil au Real Madrid en 2011-L'international allemand de Werder Brême Mesut Ozil, l'une des révélations du Mondial 2010 en Afrique du sud, pourrait être la première recrue madrilène du mercato 2011, a rapporté hier le journal sportif AS. En fin de contrat avec le Werder Brême à cette échéance, le joueur aurait déjà donné son accord pour venir l'été prochain, précise la même source. L'attaquant de Mannschaft est également convoité par plusieurs clubs de la première league anglaise.

• Selon AS, le milieu d'Everton Mikel Arteta (28 ans) serait le plan B du Barça si Cesc Fabregas (Arsenal) ne rejoignait pas les Catalans cet été. Arteta a été formé à Barcelone avant de prendre la direction du PSG. Après deux ans au Rangers, il évolue désormais à Everton depuis cinq ans. Il en est même le capitaine.

• Carlo Ancelotti ferme la porte à l'idée même d'un départ de son latéral gauche Ashley Cole, convoité notamment par le Real Madrid. «Ashley Cole est et restera un joueur de Chelsea.

Que chacun oublie l'idée qu'il est susceptible de quitter le club. Aucun prix d'achat ne nous conduira à le vendre.

## FC Barcelone Messi a toujours faim de titres



L'attaquant argentin du FC Barcelone Lionel Messi, de retour dans son club après les vacances, a affirmé hier son envie de «continuer à gagner des titres», tout en tournant la page après la défaite de l'Argentine au Mondial de football en Afrique du Sud. «Les objectifs sont les mêmes chaque année: tout réussir. Nous voulons continuer à gagner des titres», a-t-il déclaré en conférence de presse à Séoul, selon le site internet du Barça. «Nous savons que c'est difficile mais nous avons une très bonne équipe pour gagner à nouveau», a-t-il ajouté lors de cette conférence organisée à l'occasion de la tournée asiatique du club catalan. Messi, 23 ans, Ballon d'Or 2009, pourra compter sur l'aide de ses coéquipiers champions du monde, les espagnols

Carles Puyol, Andrés Iniesta ou Xavi Hernandez. «Les champions du monde viendront avec encore plus d'envie parce que ce sont des gagnants», a estimé Messi, qui veut tourner la page après sa déception au Mondial, où l'Argentine est tombée lourdement en quarts de finale face à l'Allemagne (0-4). «Cela m'a beaucoup affecté parce je ne pensais pas échouer face à l'Allemagne. Mais c'est fini, on ne peut rien y faire. Il faut que je reprenne avec Barcelone, regarder en arrière serait une erreur», a-t-il dit. Le Barça, avec 28 de ses joueurs, a entamé ces derniers jours une tournée en Asie. Il doit jouer mercredi contre la K-League All Star, une sélection de joueurs de la ligue sud-coréenne, avant de rencontrer dimanche à Pékin le Guoan JC.

## France - Fiasco des Bleus Evra et Gallas auditionnés lundi



Les défenseurs Patrice Evra et William Gallas ont été auditionnés lundi à Paris par la commission d'information chargée de faire la lumière sur la grève de l'entraînement des joueurs de l'équipe de France durant le Mondial-2010, a-t-on appris auprès de la Fédération (FFF). Evra, le capitaine des Bleus au moment des faits, est arrivé le premier au siège de la FFF. Gallas s'est présenté dans l'après-midi en compagnie de son avocat, a-t-on précisé de même source. D'autres joueurs, parmi les 23 sélectionnés pour la Coupe du monde sud-africaine, avaient déjà été entendus par téléphone, a-t-on ajouté. Le Conseil fédéral de la FFF étudiera le vendredi 6 août le «rapport de synthèse» établi par les trois membres de la commission d'in-

formation, ex-commission d'enquête créée le 16 juillet par l'ex-président de la Fédération Jean-Pierre Escalettes et «chargée d'établir les faits et les responsabilités» concernant la grève de l'entraînement du 20 juin. Ce jour-là, les Bleus avaient décidé de ne pas s'entraîner pour protester contre l'exclusion de l'équipe de France de Nicolas Anelka, à la suite de ses insultes proférées à l'encontre du sélectionneur Raymond Domenech à la mi-temps de France-Mexique (0-2) et révélées par le quotidien L'Equipe. Pour marquer sa désapprobation avec ce mouvement, le nouveau sélectionneur des Bleus, Laurent Blanc, a décidé de ne convoquer aucun des 23 pour le premier match amical de la saison contre la Norvège, le 11 août.





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.30** Sabah El Khaïr  
**10.00** Dessins animés  
**10.10** Rahalet Bahria  
**10.25** Intikam  
El Warda  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** Aâla Abouab Madina  
**13.00** Journal télévisé  
**13.40** El-Tahî

El-Malaki  
Feuilleton  
**15.00** Le cirque russe  
**15.30** Barbie  
*Film d'animation*  
**16.30** Dessins animés  
**17.00** Haoula  
Al-Aâlem  
**17.30** Zanqa Story  
**18.00** Journal télévisé amazigh  
**18.30** Madinat El-Tarikh

## 18.45 Bit Djadi

**19.30** Forssan  
El Qoraan  
**20.00** Journal télévisé  
**20.50** Nafahat Min Reboue El-Djazair  
*Documentaire*  
**23.00** Variétés  
**23.40** Lail Wa Ridjal  
*Feuilleton arabe*



**08.05** Des jours et des vies  
**08.30** Amour, gloire et beauté  
**08.55** Foudre  
**09.50** Motus  
**10.20** Les Z'amours  
**10.55** Tout le monde veut prendre sa place  
**11.45** Soyons Claire !  
**12.00** Journal  
**12.40** Soyons Claire !  
**12.45** Expression directe  
**12.50** Consomag  
**12.55** Le grenier de Sébastien  
**13.50** Maigret  
**15.35** Nestor Burma  
**17.04** Paris sportifs  
**17.05** La télé est à vous  
**18.00** Mot de passe  
**19.00** Journal

## 19.35 Pur week-end



**Réalisé par Olivier Doran**  
**Avec Kad Merad, Valérie Benguigui, Bruno Solo, Arnaud Henriet, Philippe Lefebvre**  
Frédéric Alvaro, tuteur de David Watteau, un homme qu'il connaît depuis l'enfance, emmène son protégé en week-end avec sa femme et des amis. David, qui a bénéficié d'une permission, refuse de retourner en détention à l'issue du week-end. Son absence se cumule avec l'évasion de son compagnon de cellule.  
**21.05** Faites entrer l'accusé  
**22.20** Alpha Dog  
**00.20** Journal de la nuit  
**00.35** Le grenier de Sébastien



**07.25** Ludo vacances  
**10.15** Plus belle la vie  
**10.40** Consomag  
**11.25** 12/13 : Journal  
**11.55** 30 millions d'amis collector  
**12.35** En course sur France 3  
**12.50** Inspecteur Derrick  
**13.45** Keno  
**13.50** Siska  
**15.55** Slam  
**16.25** Un livre, un jour  
**16.35** Des chiffres et des lettres  
**17.05** Questions pour un champion  
**17.40** J'aime mon patrimoine  
**17.43** Météo des plages  
**18.28** 19/20 : Journal  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie

## 19.35 Commissaire Brunetti : enquêtes à Venise



**Réalisé par Sigi Rothemund**  
**Avec Uwe Kockisch, Annett Renneberg, Julia Jäger, Michael Degen, Karl Fischer**  
*L'explosion d'un bateau dans le port de Pellestrina cause la mort de deux pêcheurs de coquillages. Le commissaire Brunetti découvre bientôt qu'il ne s'agit pas d'un accident, mais bel et bien d'un meurtre. Devant le refus des habitants de coopérer avec la police, mademoiselle Elettra, la secrétaire de Brunetti, décide de mener sa petite enquête.*  
**21.10** Soir 3  
**21.45** Caravansérail  
**23.20** Un été avec Chopin  
**23.35** Sempres vivu, qui a dit que nous étions morts ?



**16.35** J'aime mon patrimoine  
**16.40** C l'info  
**16.44** Soyons Claire !  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** Silence, ça pousse !  
**18.25** Le prédateur suprême  
**19.15** L'aventure de la route du thé  
**19.30** Femmes du monde  
**19.35** Sale temps pour la planète  
**20.30** Vu sur Terre  
**21.25** C dans l'air  
**22.30** Un été avec Chopin  
**22.45** Avis de sorties  
**22.55** Pax Americana  
**23.45** L'enfer de Matignon



**18.00** Arte journal  
**18.30** Vingt minutes à la mer  
**18.50** Fleuves du monde  
**19.35** Les Tudors  
**-La paix universelle ?**  
**Réalisé par Charles McDougall**  
**Avec Jonathan Rhys Meyers, Sam Neill, Jeremy Northam, Steven Waddington, Henry Czerny**  
L'ambassadeur anglais a été assassiné à Urbino, en Italie. Comme il s'agit de l'oncle du roi en personne, le jeune Henry VIII se montre résolu à obtenir réparation de ce crime. Il se met en tête de déclarer la guerre au royaume de France. Alarmé par tant de précipitation fougueuse, le cardinal Wolsey lui conseille d'abandonner ses projets guerriers. C'est au contraire l'occasion de faire pression sur la France pour signer un traité de paix.  
**21.24** Guerre et paix dans le Caucase  
**21.25** Géorgie cherche Europe désespérément  
**22.25** Russie Géorgie  
**23.25** Au coeur de la nuit  
**00.20** Vingt minutes à la mer



TF1 21.30

## BIENVENUE DANS MA TRIBU

L'aventure se poursuit pour les trois familles engagées dans le défi de « Bienvenue dans ma tribu ». Les journées ne sont faciles ni pour les uns ni pour les autres, forcés de s'adapter à des modes de vie bien différents des leurs. En Papouasie-Nouvelle-Guinée, William, Gaëlle et leurs deux filles ont découvert un peuple très surprenant, une tribu guerrière qui ne connaît pas la mixité. Si William semble bien s'adapter, ses trois « femmes », en revanche, peinent à se voir reléguées à des tâches subalternes. Valérie, Edgar et leurs trois enfants sont, quant à eux, en Amazonie, chez les Zaparas. Dans la jungle amazonienne plus qu'ailleurs, le danger guette, et chacun doit redoubler de vigilance. Emmanuel, Charlotte et leurs quatre enfants ont, pour leur part, du mal à se soumettre aux us des Surmas, peuplade éthiopienne de tradition guerrière.



21.05

## FAITES ENTRER L'ACCUSÉ

**-Bruno Joushomme : meurtre en 2CV**  
Présenté par : Christophe Hondelatte  
Le 28 février 1985, Evelyne Laborde et Bruno Joushomme, mariés depuis peu, ont un accident à bord de leur 2 CV. Joushomme est sauf, mais Evelyne reste prisonnière des flammes. Si tout d'abord, la police croit à un accident, ce couple atypique éveille peu à peu les soupçons. Les enquêteurs s'étonnent notamment de la vitesse à laquelle les jeunes mariés se sont unis : deux mois après leur rencontre, c'est le mariage, et un mois plus tard, Evelyne signe une donation qui lègue sa fortune à Bruno en cas de malheur. Après une expertise de la voiture et l'audition des proches, la parole de Bruno Joushomme est mise en doute. En novembre 1998, Joushomme comparait, à Nanterre, pour l'assassinat de sa femme...



21.25

## BURN NOTICE

**- Pour une poignée de dollars**  
**Réalisé par Paul Holahan**  
**Avec Jeffrey Donovan, Gabrielle Anwar, Bruce Campbell, Sharon Gless, Chris Ellis**  
Michael Westen est contacté par Virgil Watkins. Sur le conseil de Sam, il lui demande de l'aider à se débarrasser d'un gang jamaïcain qui est à ses trousses. Avant de prendre l'affaire en main, Michael tente de savoir pour quelle raison les gangsters sont à sa poursuite. Virgil explique alors qu'il leur a volé un bateau. Michael pense savoir comment réparer cet acte idiot. Très vite, un policier corrompu se mêle de cette affaire. Michael est contraint de procéder d'une manière plus radicale. Les Jamaïcains n'entendent pas rester sur la touche. Notamment parce que dix millions de dollars ont été retrouvée à bord du bateau. A qui peut bien appartenir cet argent ?...

# TÉLÉVISION



## 19.45 Le jaguar



**Réalisé par Francis Veber**  
**Avec Jean Reno, Patrick Bruel, Harrison Lowe, Patricia Velasquez, Danny Trejo**  
Wanu, un Indien d'Amazonie, et son interprète, Campana, effectuent en France une campagne de sensibilisation sur la dégradation de la forêt amazonienne. Une panne subite d'ascenseur, à l'hôtel Crillon, met les deux hommes en présence d'un jeune flambeur, François Perrin.  
**21.30** Bienvenue dans ma tribu  
**23.00** Columbo  
**00.50** L'affiche du soir  
**00.52** Secret Story



## 19.40 Bones



**-Emancipation**  
**Réalisé par Brad Turner**  
**Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, TJ Thyne, Michaela Conlin, Brendan Fehr**  
Avant de se préparer pour un match les opposant à une autre école, Greg Harmalard et ses condisciples brûlent la mascotte de leurs prochains adversaires quand un corps tombe du costume. Un cadavre ayant disparu de l'université de médecine, le shérif pense dans un premier temps qu'il s'agit peut-être d'une mauvaise blague étudiante.  
**22.40** Burn Notice  
**00.15** Capital : les inédits de l'été



## 19.45 Jusqu'à toi



**Réalisé par Jennifer Devoldère**  
**Avec Mélanie Laurent, Justin Bartha, Valérie Benguigui, Yvon Back, Billy Boyd**  
Chloé, 26 ans, vit seule à Paris, où elle trompe son ennui en visionnant des films sentimentaux qu'elle loue à la boutique de DVD de son quartier. Sa seule amie est Myriam, sa voisine de palier. Aux Etats-Unis, Jack, la trentaine, vient de se faire larguer par sa compagne quand il gagne un séjour à Paris  
**21.05** Toute l'histoire de mes échecs sexuels  
**22.35** Ça glisse au pays des merveilles  
**23.25** Du hard ou du cochon



**16.00** Antoine Chérubin, une histoire de l'athlétisme antillais  
**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.25** Un objet, une histoire  
**17.30** L'invité  
**17.40** La petite vie  
**18.05** Miss météo  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal  
**20.00** Le cri  
**21.40** TV5MONDE, le journal  
**21.55** Journal (TSR)  
**22.30** Devoir d'enquête  
**00.25** TV5MONDE, le journal Afrique

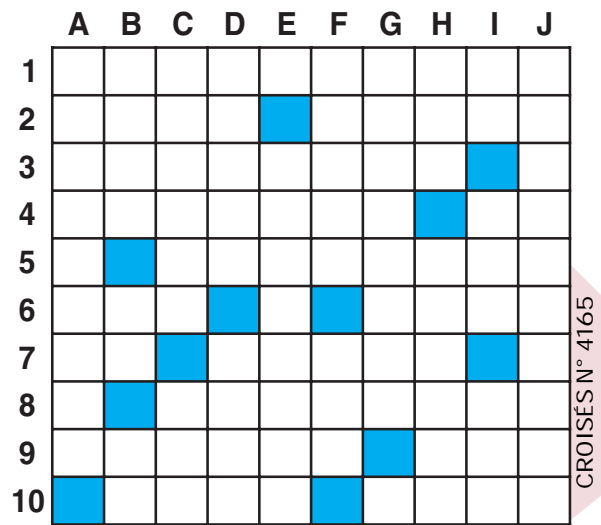


**09.20** Ludo  
**11.30** Samantha Oups !  
**11.40** La sentinelle  
**13.25** JAG  
**15.00** Nos années pension  
**16.00** CD'aujourd'hui  
**16.05** Ludo  
**17.30** CD'aujourd'hui  
**17.40** Plus belle la vie  
**19.00** Consomag  
**19.05** Samantha Oups !  
**19.30** Tirage d'Oxo  
**19.35** La route du rire  
**21.35** Day Break  
**23.00** Génération reporters  
**00.15** Les défis du bout du monde



**09.00** Calories Commando  
**09.25** Les enquêtes impossibles  
**11.15** 500 euros plus tard  
**12.10** Les vacances de l'amour  
**13.00** Un et un font six  
**16.15** Brigade du crime  
**17.05** Demain à la une  
**18.40** Dragon Ball Z  
**19.35** Le tueur  
**21.15** Le spécialiste  
**23.10** Journal  
**23.20** Ça va se savoir  
**00.05** Enquêtes très privées





Horizontalement:

1. En viennent aux mains.
2. Façon d'aller. S'écraser (se).
3. Clique.
4. Enormités. A tu et à toi.
5. Tirer à l'arc.
6. Un bon chez soi. Il ne maquait pas d'être sifflé par ses disciples.
7. Article. Le rapace et la vieille italienne.
8. Déviée.
9. Bourrées et rondes. Tournée à poil.
10. Cycles. Tour d'essai.

Verticalement:

- A. Belle-de-nuit.
- B. Pays. Tête de camp. Points opposés.
- C. Jour des clampins.
- D. Port religieux. Combine.
- E. Il refroidit avec du liquide.
- F. Mauvais couchant. Retour à la terre.
- G. Emblème du fascisme.
- H. Premier commandement. Etaient craintes du respect humain.
- I. Infinitif. Comme indiqué. Bernée.
- J. Un par un.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°4164

A	H	U	R	I	S	S	A	N	T
N	A	V	I	G	A	T	E	U	R
I	B	G	A	L	E	D	A		
M	I	N	I	M	U	M	I	V	
E	T	U	D	I	E	P	S	A	
R	A	M	E	E	R	A	M	I	
T	E	S	D	E	G	E	L		
A	I	R	C	I	A	O	L		
P	O	O	L	E	D	U	E		
I	N	E	L	U	D	E	E	S	

FLECHES N°4164

A	B	S	U	R	D	E	S
D	U	R	E	T	E	V	
E	I	N	P	L	A	T	
F	O	O	T	B	A	L	L
A	R	C	O	N	U	A	
L	H	A	R	D	I	E	S
C	L	E	D	U	N	E	S
A	I	C	S	E	E		
T	A	C	H	A	R	I	Z
I	R	A	G	O	T	S	
O	S	S	E	I	N		
N	U	E	C	A	S	S	E

FOUILLIS N° 4164 SIMULER (Si - Mulet)

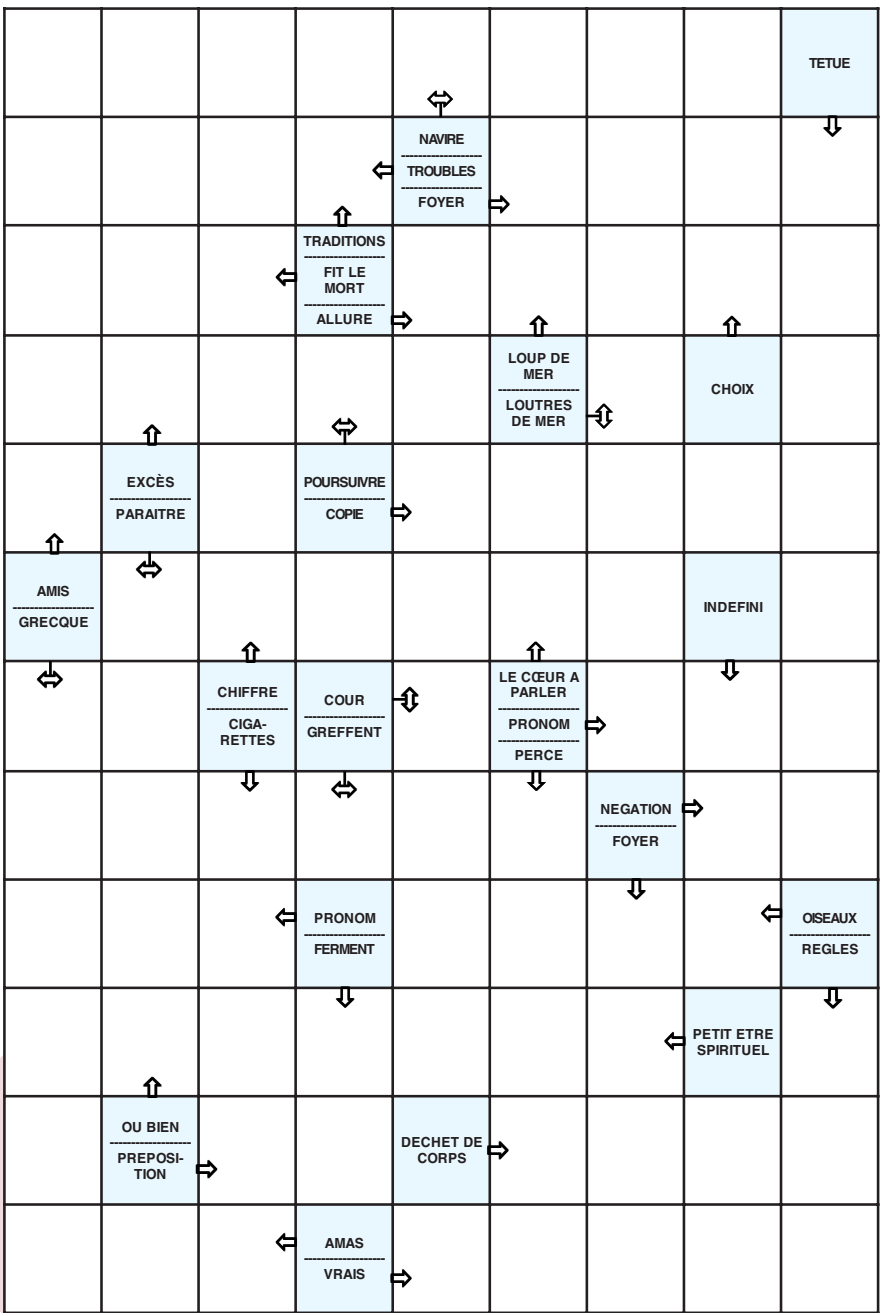
CODÉS N° 4164

1	L	A	N	G	U	M	E	R	S	O	T	D	I
14	H	C	P										

1	O	C	P										
14													

4	5	6	7	1	16	13	4	6	8
5	10	5	10		7	10	2	8	9
14	4	10	5	16	8		1	5	
8	6		2	1	9	4	5	13	9
9		3	8	5	9	8	8		1
6	8	12		5	8			7	4
4	15	10	17	8		15	4	8	
6	10	6	8		15	8	7	2	4
13	5		12	8		7	8	4	5
7	10	6		3	7	8	9	6	8
8		10	2	7	8	9		8	7
	10	11	7	4	9		2		6
10	4	12	8	9		11	10	6	4
3	7	8	6	8	7		5	1	8
4	8		8	9		2	8	6	

Jeux proposés par Chérifa Baghli



- ABRI – AMBASSADEUR – AUTOUR – BILBOQUET – BONZE – BOOM – BOULOT – BRODER – CATASTROPHE – CHARRUE – CIEL – DEBARQUER – DEBOUSSOLER – DEMENCE – EMOUSTILLER – EUCALYPTUS – FIORITURE – FLANCHER – GOUDRON – GOUVERNANTE – HOUSSE – INSISTANCE – JADE – JAGUAR – JALOUSIE – JOIE – LIBERTE – MARBRE – MUSC – NOCE – PLUIE – PORT – POUDRE – PRIER – PROSE – ROUTE – SOFA – TENTE – VELIN.

M	T	E	U	Q	O	B	L	I	B	E	R	T	E	C
E	R	E	U	Q	R	A	B	E	D	A	J	U	H	E
M	E	R	E	H	C	N	A	L	F	A	C	A	O	T
E	C	Z	N	O	R	D	U	O	G	A	R	E	U	N
B	I	P	N	B	D	P	S	U	L	R	R	C	S	A
L	E	O	I	O	E	O	A	Y	U	E	E	N	S	N
E	L	U	L	O	B	R	P	E	L	R	J	E	E	R
R	R	D	E	M	O	T	D	L	U	O	T	M	M	E
U	E	R	V	U	A	I	T	I	E	E	E	A	V	
O	D	E	T	S	S	T	I	E	N	C	S	D	R	U
T	O	E	I	S	S	R	I	T	O	L	U	O	B	O
U	R	R	A	U	O	U	E	N	P	R	I	E	R	G
A	B	B	O	I	L	J	A	L	O	U	S	I	E	P
A	M	M	F	P	E	C	N	A	T	S	I	S	N	I
A	E	H	P	O	R	T	S	A	T	A	C	S	U	M

- Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est une préposition.  
- Mon 2e est pâle.  
Mon tout est tout est insigne, un symbole.



Bélier 21-03 au 20-04

Des relations un peu troubles se nouent dans votre dos. Vous savez qu'il n'y a rien à craindre mais néanmoins sachez garder un œil attentif sur cette affaire car vous saurez le moment venu pour renvoyer la balle.



Taureau 21-04 au 21-05

Vous liez connaissance avec une personne qui pourrait avoir une influence très favorable sur le déroulement de votre vie personnelle.



Gémeaux 22-05 au 21-06

Une ambiance des plus agréables vous charmera. Attendez-vous à connaître une agréable surprise vous concernant. Tous les espoirs vous sont permis à condition de ne pas commettre de bévues.



Cancer 22-06 au 22-07

Vous avez un virage difficile de votre vie à négocier. Mais la chance va surgir brusquement au moment où vous vous y attendez le moins.



Lion 23-07 au 23-08

Vous risquez d'avoir des relations difficiles avec les autres. Mais vous allez pouvoir vous exprimer. Profitez-en pour dire ce que vous pensez. C'est l'opportunité à saisir car vous avez acquis l'expérience nécessaire pour avoir le droit de parler ouvertement et on vous écoutera.



Vierge 24-08 au 23-09

Des problèmes dans vos relations amicales pourraient survenir si vous ne prenez pas garde à ce que vous dites. Faites largement preuve de discrétion. Gardez le silence sur un point de vue qui paraît discutable.



Balance 24-09 au 23-10

Vous faites preuve de beaucoup d'imagination. Vous cherchez de nouvelles sources d'énergie pour être au mieux de votre forme.



Scorpion 24-10 au 22-11

Une difficile négociation s'engage sur un terrain qui paraît mouvant et vous savez survoler les événements avec élégance. Vous pourriez récolter prochainement les fruits d'une semence intelligemment répandue dans diverses directions.



Sagittaire 23-11 au 21-12

Vous saurez bien mener votre barque dans un dédale de possibilités. Une proposition subtile que l'on vous fera risque de vous charmer. Mais vous saurez résister aux appels ce qui vous permettra de sortir victorieusement de ce labyrinthe compliqué.



Capricorne 22-12 au 20-01

Vous allez penser que c'est un moment décisif pour vous. Il faudra prendre la décision sans trop tarder. Ne vous laissez pas surprendre par cette nouvelle opportunité qui arrive à propos.



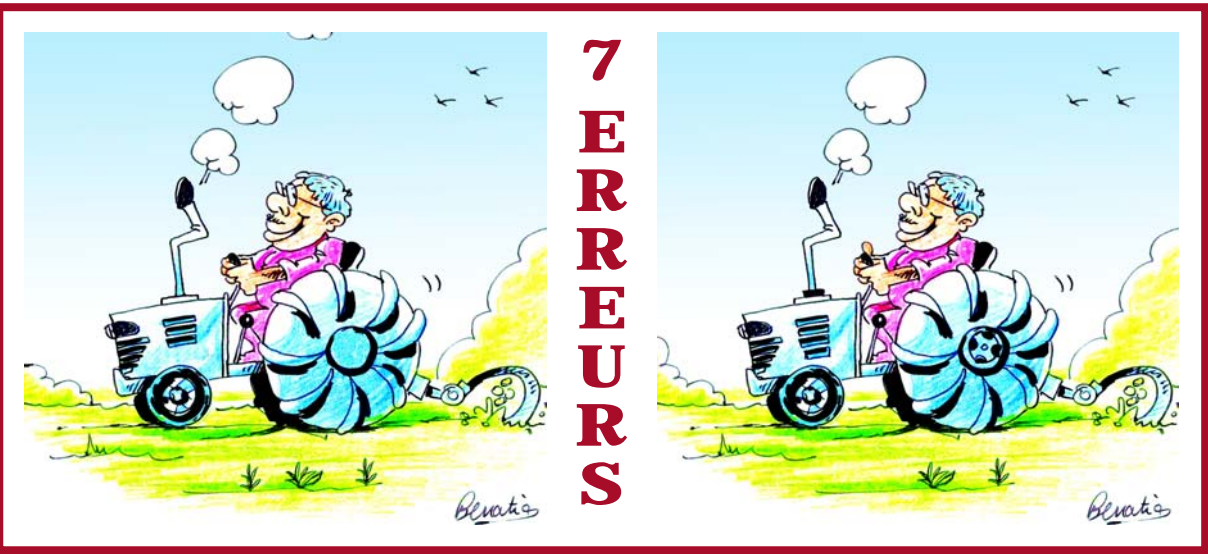
Verseau 21-01 au 18-02

On risque de parler de vous avec une certaine rancœur et pourtant vous faites tout ce qu'il faut pour qu'on vous oublie. Les éloges et les compliments ne font pas partie du programme ce qui ne modifie en rien vos sentiments.



Poissons 19-02 au 20-03

Des changements vont survenir car vous êtes dans une période transitoire. Cela se répercutera sur votre entourage immédiat. Faites preuve d'énergie car vous seriez dépassé par ce qui est autour de vous.





## Tension entre la Grande-Bretagne et le Pakistan

Le Premier ministre britannique David Cameron maintient ses déclarations de la semaine dernière, accusant le Pakistan d'exporter le terrorisme, a indiqué lundi une porte-parole. «Il maintient ses remarques», a déclaré la porte-parole. «Il faisait référence à des éléments au sein du Pakistan qui soutiennent le terrorisme, pas au gouvernement pakistanais», a-t-elle relevé.

En visite en Inde, voisin et rival du Pakistan, le Premier ministre britannique avait déclaré mercredi dernier: «Nous ne pouvons tolérer en aucun cas l'idée que ce pays (le Pakistan) soit autorisé à regarder des deux côtés et puisse, de quelque manière que ce soit, promouvoir l'exportation de la terreur en Inde ou en Afghanistan ou n'importe où ailleurs dans le monde».

Des propos qui ont déclenché une vive polémique avec Islamabad et entraîné la convocation lundi par les autorités à Islamabad de l'ambassadeur britannique Adam Thomson au Pakistan. M. Thomson a rencontré le ministre pakistanais des Affaires étrangères, Shah Mehmood Qureshi, vers 11h30, a déclaré à l'AFP une source au ministère. Les services de renseignement pakistanais ont annulé une visite prévue en Grande-Bretagne pour protester contre ces déclarations de David Cameron, a rapporté samedi le quotidien The Times. Le président pakistanais Asif Ali Zardari doit arriver mardi à Londres pour une visite de plusieurs jours, au cours de laquelle il doit notamment s'entretenir avec M. Cameron.

## Le baril de pétrole à plus de 80 dollars



Le baril de pétrole s'échangeait à plus de 80 dollars lundi pour la première fois depuis trois mois, soutenu par l'affaiblissement de la monnaie américaine. Vers 13h15 GMT, sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» pour livraison en septembre s'échangeait à 80,89 dollars, en progression de 1,94 dollar par rapport à la veille.

«Ce n'est pas seulement que le marché réagit à un dollar affaibli, mais à cause de toutes les discussions autour d'un retour des mesures d'assouplissement monétaire, les matières premières sont très solides», a expliqué Phil Flynn, de PFG Best Research. Leuro remontait en effet aux alentours de 1,3115 dollar au moment de l'ouverture du marché new-yorkais. Les prix du pétrole étaient donc non seulement plus attractifs pour les investisseurs munis d'autres devises, mais en plus l'idée circulant chez les investisseurs d'un assouplissement de politique monétaire, sur fond de ralentissement de la reprise aux Etats-Unis, favorisait l'achat d'actifs concrets comme les matières premières.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Les forces combattantes US hors d'Irak fin août



Les forces combattantes américaines auront quitté l'Irak à la fin du mois, «comme promis, conformément aux prévisions», déclare le président Barack Obama, selon des extraits d'un discours qu'il devait prononcer lundi en journée, alors que ce pays connaît un regain de violence. «Lorsque j'étais candidat à la présidence, j'ai juré de mettre fin à la guerre en Irak de façon responsable. Peu après avoir pris mes

fonctions, j'ai annoncé notre nouvelle stratégie pour l'Irak et une transition totale (du contrôle du pays) aux Irakiens», devait indiquer M. Obama lors d'un congrès d'anciens combattants handicapés à Atlanta. «Et j'ai été clair sur le fait que d'ici à la fin du mois d'août 2010, la mission de combat américaine en Irak serait terminée. Et c'est exactement ce que nous faisons, comme promis, conformément aux prévisions», devait

insister le président, selon ces extraits diffusés à l'avance par la Maison-Blanche.

Les déclarations de M. Obama interviennent alors que l'Irak vient de connaître en juillet son mois le plus meurtrier en deux ans, avec 535 morts, dont 396 civils, dans des violences, selon les autorités irakiennes. Ce chiffre a été contesté par l'armée américaine, qui a évoqué «222 morts et 782 blessés».

## Ahmadinejad propose un «face-à-face» avec Obama

Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a proposé lundi un dialogue «face à face» avec Barack Obama et affirmé que l'Iran était prêt à un «dialogue de haut niveau» avec les Etats-Unis, pays avec lequel Téhéran n'entretient plus aucune relation depuis plus de 30 ans.

«Je dois me rendre en septembre à New York pour participer à l'Assemblée générale des Nations unies. Je suis prêt à m'asseoir avec M. Obama, face à face, d'homme à homme, pour par-

ler librement des questions mondiales devant les médias pour voir la solution qui est la meilleure», a déclaré M. Ahmadinejad à l'occasion d'un congrès des Iraniens vivant à l'étranger.

«Le gouvernement américain a déclaré récemment qu'il était prêt à dialoguer (...) à un niveau plus élevé. Très bien. Nous sommes aussi en faveur du dialogue et prêts à dialoguer à un niveau plus haut sur la base du respect mutuel et de la dignité», a-t-il ajouté en faisant référence au contentieux opposant

les Occidentaux à l'Iran sur son programme nucléaire.

L'Iran et les Etats-Unis n'ont pas de relations diplomatiques depuis trente ans. La déclaration du président Ahmadinejad intervient alors que les Etats-Unis ont fait pression sur leurs partenaires du groupe des Six pour adopter une nouvelle résolution au Conseil de sécurité pour renforcer les sanctions internationales. Mais le président Ahmadinejad a prévenu que le dialogue devra être basé sur le respect mutuel.

## Un assureur saoudien prêt à payer une rançon à des pirates

Une compagnie d'assurances saoudienne s'est dite prête à payer une rançon de 20 millions de dollars à des pirates somaliens pour qu'ils relâchent un pétrolier et ses 14 membres d'équipage détenus depuis cinq mois, indique lundi le quotidien saoudien Arab News. «Le propriétaire d'Al-Nisr Al-Saudi, pris par des pirates somaliens, a indiqué que sa compagnie d'assurances a donné son accord pour payer une rançon de 20 millions de dollars afin d'obtenir la libération du navire et de ses 14 membres d'équipage», écrit le journal. Le propriétaire, Kamal Arri, a affirmé au quotidien que les pirates torturaient les membres d'équipage, 13 Sri Lankais et un Grec, et a dit attendre un accord des autorités pour le paiement de la rançon par l'assureur.

Le pétrolier était à vide quand il avait été abordé par les pirates dans le golfe d'Aden. Il revenait du Japon vers le port de Djeddah. La communauté internationale a déployé depuis 2008 des dizaines de bâtiments de guerre pour sécuriser le golfe d'Aden, une route maritime cruciale pour le commerce international. Mais les pirates ont étendu leur rayon d'action, allant jusqu'à capturer des navires près des Maldives, vers l'est, et dans le canal du Mozambique, au sud.

## L'ONU désigne quatre experts pour enquêter sur le raid israélien

Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a annoncé lundi qu'un panel d'experts composé de quatre membres, dont un Israélien et un Turc, allait enquêter sur le raid meurtrier contre une flottille d'aide à Gaza le 31 mai. Il a indiqué que le groupe d'experts, qui sera présidé par l'ancien Premier ministre néo-zélandais Geoffrey Palmer, entamerait ses travaux le 10 août et soumettrait un premier rapport d'ici la mi-septembre.

Au même moment, le quotidien israélien Haaretz rapportait sur son site internet que des ministres israéliens ont décidé lundi de coopérer avec la commission d'enquête de l'ONU sur le raid.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### L'AMÉRIQUE DE FOX

C'est un symbole éloquent de l'évolution politique de l'establishment politique américain que la «promotion» de la chaîne de télévision d'extrême droite Fox News au premier rang des sièges de la salle de presse de la Maison-Blanche. Il est lourd de sens.

L'Association des journalistes accrédités à la Maison-Blanche a attribué le siège laissé vacant par Helen Thomas, chassée pour blasphème anti-israélien, à l'Agence de presse AP, qui a rétrocédé le sien à une chaîne de télévision caricaturalement antimusulmane et anti-arabe.

Dans le pays de la liberté d'expression, les médias sont étroitement contrôlés par des puissances d'argent dont le néoconservatisme est le credo idéologique. Le jeu de chaises musicales dont la première victime fut la doyenne Helen Thomas. Celle dont les déclarations, très justes sur Israël, lui ont valu une excommunication majeure. Ces faits sont révélateurs de l'hégémonie d'un courant de pensée qui traverse les partis démocrate et républicain et qui, de George W. Bush à Barack Obama, oriente effectivement la politique étrangère des Etats-Unis.

Le néoconservatisme est l'expression politique d'intérêts qui s'articulent autour du libéralisme dans sa version la plus extrême, du soutien primordial à Israël et du recours au rapport de force militaire dans

l'ensemble des zones qui contestent l'ordre américain. L'alliance des dirigeants et des actionnaires des multinationales, relayée par une partie importante des évangélistes américains et du lobby israélien, constitue le socle, financièrement très puissant, de ce courant qui, au fil des ans, a submergé les élites américaines.

Les églises évangélistes, une série de mouvements sectaires fondés sur une religiosité de combat, fort éloignés des églises traditionnelles, témoignent depuis longtemps d'une vraie vindicte à l'endroit de l'Islam, représenté comme la religion ennemie par excellence. Les évangélistes en mission de propagation en Afrique voient en effet tous leurs efforts contestés et affaiblis par une dynamique d'islamisation qui bat en brèche tous leurs efforts. Les discours enflammés d'un de leurs leaders, le pasteur John Hagee, prônant ouvertement la guerre à l'Islam, sont représentatifs de ce néoconservatisme dans sa déclinaison religieuse.

La montée en puissance de cette idéologie, qui bouscule le vieux parti républicain, est dominée par les théories radicales incarnées par le publiciste Rush Limbaugh et se retrouve dans le mouvement raciste et populiste du «Tea Party».

Face à cela, l'opinion progressiste et humaniste américaine est presque sans voix. De nombreux Américains sont à la fois consternés et effrayés par l'évolution de leur pays et de la dégradation de son image internationale.

Mais, pour être nombreux - l'élection de Barack Obama l'a montré -, ils ne disposent pas des moyens de réagir efficacement à la prise de pouvoir par des extrémistes qui ont réussi à imposer leur credo comme norme de pensée officielle. La controverse sur l'édification d'une mosquée à «Ground Zero», le site des deux tours détruites par l'attentat du 11 septembre 2001, témoigne de l'âpreté de la guerre idéologique en cours aux Etats-Unis.

La Ligue anti-diffamation (ADL), un des instruments du gouvernement israélien à Washington, s'oppose à la construction de cette mosquée, confirmant, s'il en était besoin, que l'ennemi n'est pas le terrorisme islamiste ou non mais bien l'Islam tout court. L'enjeu central n'étant évidemment pas de nature confessionnelle mais bien dans le soutien absolu aux thèses israéliennes.

Dans ce contexte, la «promotion» d'un média de propagande aussi vulgaire que Fox News à un statut de respectabilité journalistique et la diabolisation d'une authentique professionnelle de l'information comme Helen Thomas sont dans l'ordre des choses.